

▶ LABORAL MOVILIZACIÓN

## Los trabajadores de Bimbo intensifican su protesta con el corte de carreteras



Los manifestantes quemaron neumáticos / F. PEÑALOSA

▶ Los empleados de la planta espinariega secundaron ayer al cien por cien el paro laboral convocado entre las 12 y 16 horas» ▶ Los cortes de tráfico se realizaron en las carreteras N-VI, N-603 y en el peaje de San Rafael

SEGOVIA 13

▶ FÚTBOL

### José Soriano y Jesús Tovar sellan la paz en la Segoviana

El actual presidente del club azulgrana y su predecesor en el cargo cifraron la deuda del club en 210.000 euros tras el traspaso de poderes que se produjo en la Segoviana en el verano de 2004. El reconocimiento de esta deuda acaba con las desavenencias que mantenían ambos presidentes desde hace un año y medio. DEPORTES33

▶ ANIVERSARIO

### Segovia celebrará con música y fuegos artificiales sus 20 años como Ciudad Patrimonio

Segovia celebrará el próximo 10 de diciembre los actos centrales para conmemorar el 20 aniversario de su declaración por Unesco como Ciudad Patrimonio de la Humanidad con varios espectáculos musicales y la quema de un castillo de fuegos artificiales diseñado especialmente para la ocasión. La ciudad acogerá además ese día la asamblea de alcaldes del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad. SEGOVIA8



**Junta y Gobierno, unidos por el Patrimonio.** La consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, y el delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma, Miguel Alejo, firmaron ayer en el Alcázar de Segovia un convenio de colaboración para incrementar la protección del Patrimonio artístico y prevenir los delitos contra el mismo. / FERNANDO PEÑALOSA SEGOVIA67

Y ADEMÁS...

ABASTECIMIENTO

### El Consejo de Ministros aprueba 750.000 euros para Riaza

Se destinarán 750.000 euros a las obras de emergencia para la mejora del abastecimiento a la villa riazana y que consistirán en la sustitución de la canalización de cuatro kilómetros entre la presa y el depósito. SEGOVIA16

EMPRESAS

### Caja Segovia espera ganar 26 millones de euros en 2006

La Asamblea General de Caja Segovia aprobó ayer los presupuestos anuales para 2006 y que prevén un beneficio neto de 26 millones de euros. SEGOVIA10

ECONOMÍA

Segópolis concretará en dos meses los proyectos del Plan Estratégico SEGOVIA9

METEOROLOGÍA

La nieve y el viento dificultó ayer la circulación SEGOVIA11

SANIDAD

La unidad de fisioterapia de la capital ha realizado 8.468 consultas SEGOVIA12

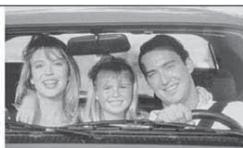
ESQUÍ

La Pinilla y Navacerrada abren hoy sus estaciones a los aficionados SEGOVIA16

¿Estás de mudanzas?  
¡Si, como siempre con...

**GALLEGO**

902 30 60 44



Burgos Segovia  
Palencia Valladolid  
mudanzasgallego@mudanzasgallego.com

**INMOBILIARIA**  
**Atico**  
Coches, 13- 921 44 55 56

PROMOCIÓN

Belén infantil

ENTREGA: 0,60 €  
PASTOR CON CERDITO



TRIBUNA | FRANCISCO MORA

# Vuelven las trampas

**S**I ALGUNA VEZ PENSÓ que una de las obligaciones del legislador es presentar con claridad las normas que deben cumplir los ciudadanos, abandone pronto ese error. Siempre que se da un paso adelante para favorecer la transparencia, no se tarda, como en la yenka, en dar otro paso atrás para volver a enturbiarlo todo. La opacidad sigue siendo cómoda para los gobernantes, y la historia de las llamadas "leyes de acompañamiento" es un buen ejemplo.

En 1992, Pedro Solbes impulsó una Ley de Medidas Fisca-

les, Administrativas y del Orden Social, paralela a la del presupuesto y que, por este motivo, pasó a conocerse popularmente

como "ley de acompañamiento de los presupuestos". Era un instrumento para regular temas urgentes de política económica, sin amparo presupuestario y que, al faltar tiempo para hacer una tramitación individual, se colaba el mes de diciembre por las Cortes bajo el paraguas del debate presupuestario, hurtándolo

así el debate parlamentario de una serie de variopintas reformas. El instrumento degeneró

*Como a la fuerza ahorcan, al volver al poder suprimieron, acertadamente, la ley de acompañamiento. La vicepresidenta Fernández de la Vega glosó esa decisión diciendo que se "devolvía la dignidad al Parlamento"*

pronto, convirtiéndose en un gran cajón de sastre, con el doble de páginas que las de la ley a la que acompañaba, y los socialistas hicieron de él bandera de oposición recurriéndolo sistemáticamente ante el Tribunal Constitucional.

Como a la fuerza ahorcan, al volver al poder suprimieron, acertadamente, la ley de acompañamiento. La vicepresidenta Fernández de la Vega glosó esa decisión diciendo que se "devolvía la dignidad al Parlamento". Si no en dignidad, si que se ganaba en transparencia, pero poco ha durado tan loable propósito. Una vez más se ha visto que las declaraciones, contra más altisonantes, más falsas son, y ya tenemos por la trastienda una versión bis de la denostada ley de acompañamiento.

Acaba de tramitarse una ley para incorporar directivas comu-

nitarias, que van desde la fiscalidad de productos energéticos a las aportaciones a fondos de pensiones, a la que se le han añadido temas relacionados con el reparto de los beneficios de las loterías, el régimen laboral de los abogados, subvenciones fiscales a la ONCE, compensaciones fiscales a los ayuntamientos, reformas en la tramitación del Impuesto de Sucesiones o en la autonomía del Banco de España. La transparencia vuelve a desaparecer, algo que ya se empezó a vislumbrar cuando se aprobó la Ley de Reformas para el Impulso de la Productividad, hablando en ella de funerarias o incluyendo cambios sobre temas como la adopción de niños en el extranjero.

Un "acompañamiento" y en él todo vuelve a estar mezclado y confuso, como le gusta a los políticos cuando están en el poder.

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

EL MUNDO

"Un accidente que motiva una reflexión" opina que "se equivoca quien pretenda, como anteaer hizo Zapatero, justificar la bronca sembrada por algunos miembros del Ejecutivo o las manifestaciones ilegales como una respuesta lógica a los supuestos insultos que se profieren desde algunos medios de comunicación. Se equivoca, sobre todo, porque no es aceptable construir equivalencias entre el comportamiento de los políticos y el de los periodistas, pues por mucho que ambos se ocupen del mismo ámbito, sus funciones y sus responsabilidades son bien distintas".

LA VANGUARDIA

"El Partido Popular tiene todo el derecho a llevar a cabo su labor de oposición, pero al menos das cosas debería tener en cuenta: Dios le guarde de la extrema derecha y de la temeridad. Mariano Rajoy, ayer felizmente indemne de un accidente que podía haber sido muy grave, sabe que esos dos riesgos existen".

EL PAIS

En el editorial "Subida precipitada" dice que al subir los tipos de interés ahora el BCE "arriesga su credibilidad. Ojalá que este hecho sea únicamente un tropiezo más y no el episodio que impida salir de la convalecencia de la eurozona. Trichet, por el momento, no ha desvelado qué hará a partir de ahora".

LA RAZON

Señala sobre el accidente del presidente del PP, Mariano Rajoy, que "el accidente debe conducir también a que se revisen los protocolos de seguridad de los traslados de las personalidades de la nación, y una reflexión en el PP sobre la conveniencia de que líderes principales del partido, incluso su presidente, compartan esa clase de viajes, con los riesgos y consecuencias añadidas que conllevan esas situaciones".

ABC

"La esperada subida de tipos de interés (un 0,25 por ciento) acordada ayer por el Banco Central Europeo -la primera en cinco años- cierra un largo periodo de dinero históricamente barato. Esta decisión se ha tomado en contra de la opinión de la OCDE, el FMI y el Eurogrupo".

MADRIGAL



|TRIBUNA| PABLO SAINZ CASADO

## La alargada sombra de don Jaime Alpens Gasparini

**C**ABALLERO ANDANTE por muchos hemisferios de la tierra, cabalgando entre la historia y la leyenda, de a pie muchas veces, en auto con chófer y escudero o tras, Jaime Alpens Gasparini, llegó a Segovia exiliado y esposado, hace cincuenta años.

Siempre a la vera de la Familia Real Española, desde su más tierna infancia recibió una exquisita educación. Hizo estudios eclesiásticos en la Universidad Gregoriana de Roma, en el exilio voluntario del Rey Alfonso XIII.

En contacto permanente con monárquicos y republicanos exiliados en la dictadura de Franco. Vio agonizar a Azaña, agarrándose al brazo de un obispo francés. Visitó muchas veces a don Antonio Machado. Apesadumbrado y moribundo, el poeta no quiso aceptar dádivas nunca. Prefirió morir herido de amor y de tristeza, voluntariamente, en su pobreza, olvido y soledad, solidario con tantos correligionarios, que tuvieron que pasar tan malas y sangrientas torturas por una España mejor y más democrática.

Los nueve años de estancia en Argelia, colonia francesa que exigía su autonomía independiente, don Jaime los vivió entre conflictos y problemas, que poco a poco, se fueron arreglando, entre todos, en buena democracia, con De Gaulle presidente y Juan XXIII nuncio en París.

Librado de la política activa, don Jaime en Segovia: labrador y pastor de Zamarrama. Muy pronto nació a su sombra la primera Academia de Idiomas en la ciudad de sus amores. "La llave de su porvenir puede ser saber idiomas: francés, inglés, italiano, alemán, ruso... Eurolingua". Lo anunciaba, varias veces al día, Radio Segovia.

Todos los días de 9 de la mañana a 9 de la noche, en invierno y en verano, don Jaime, en persona, abría las aulas de Eurolingua, en tres recoletos sótanos en alquiler, decorados con didáctica muy original, surrealista e interactiva. En sus comienzos, algún día, iba a dar clases a Madrid, en tren. En Madrid buscaba profesores nativos, que en sus vacacio-

nes de verano, daban clases en la academia de Segovia.

En la trastienda, en la alargada sombra de don Jaime, como en toda empresa que se precie, una mujer. "Buscar la mujer" es una frase lapidaria, muy repetida en Francia.

Aquella misteriosa mujer, francesa, culta y discreta, llevaba la casa -un modesto piso en alquiler-, las matrículas y cuentas, y todas las tardes bajaba a las cinco a la academia y daba clases de francés a los niños.

Al poco de la apertura, las aulas de la academia, singular y peripatética -en frenética actividad durante casi medio siglo-, abierta a todo el mundo, a todas horas, estaban llenas de alumnos de toda edad y condición social, nativos y emigrantes, sacerdotes, frailes y monjas, aprendiendo las sabias y magistrales lecciones, interactivas, de alta y amena calidad, asiduamente.

Entre tanto don Jaime sacó tiempo en los fines de semana y días festivos para el deporte, la lectura, el teatro y el estudio: las vías pecuarias, las fiestas, las romerías, etc., la historia y la "intrahistoria" de los pueblos del "mundo mundial", tienen una trascendencia, una importancia para la educación integral, para el buen gobierno personal y colectivo. De todo esto escribió y habló mucho don Jaime en el llamado "Código de conducta" ahora.

Sus novelescas aventuras y locas demandas, quirotescas historias y leyendas corren de boca en boca, junto a los rumores de las malas lenguas arrastradas al pudridero de la corrupción, donde está el infierno. "El bien corre, el mal vuela" (proverbio chino).

La muerte de su anciana madre y de aquella mujer que tanto ayudó y amó, entre otros quebrantos, llevaron la vida y la salud de don Jaime y la emblemática academia, su relax terapéutico, a la deriva.

Sus siete escritos breves, firmados y publicados, su personal "Itinerario espiritual", su secreto "Camino de perfección", honran la memoria de su enigmática y larga vida y su reciente muerte (E.P.D.) D.J.A.G., A.M.D.G. eternamente.

|TRIBUNA| VICTORIANO BORREGUERO

## Fuimos de abril

**C**REO HABER LEÍDO QUE LOS POETAS no se mueren sino que se extinguen. Fue con motivo de la reciente muerte de un poeta inmenso, castellano de Córdoba. "Es como levantarte con los ojos, con las húmedas alas de los ojos, al imborrable cielo del recuerdo", decía y sigue diciendo Leopoldo de Luis. Los poetas hablan el lenguaje de los abanicos y, aunque yo no entienda del todo esa jerigonza, con las húmedas alas de los ojos, amigo lector, hoy te miro y toco con mi abanico la cabeza baja. Quiero decir que "deseo hablarte", o si prefieres, escribirte para cumplir con mi verdad. Con mi abanico de voces juego a Dieguito el Malo, que eso significa, mutatis mutandi, tocame el abanico con la cabeza baja.

Dice doña Teresa Fernández de la Vega que el PP es un partido "desleal y antipatriótico". Esa doña Teresa es una valenciana de sangre gallega que se ha metido a niña mala y a hada madrina. Cuando habla hierre, cuando escucha, cabrea, cuando no está, su sombra traja en nuestras sombras. A propuesta de ZP, "cada mañana pone a flote el barco que se fue a pique en la tiniebla" (el verso es de Leopoldo de Luis). No sabe el lenguaje del abanico, pero es como si se tapase la cara con él abierto y sólo dejara asomar sus ojos por encima de la aureola del viento; grita: "Ten cuidado, nos espían". A medida que se va acercando el día soñado por los independentistas, ella acelera sus biorritmos para tranquilizar los nuestros. Con la velocidad del viento y con la parsimonia de las hojas que caen, prepara la solemnidad solemne con que los leales y los patriotas, o sea, 'doña ella' y los suyos, en prueba de su lealtad y patriotismo a España van a mandar a hacer puñetas la Constitución y la nación española.

También ZP ha tranquilizado esta semana a sus ministros: "Habrá un acuerdo aceptable sobre el Estatuto de Cataluña antes de que termine diciembre". Aceptable, se supone, para todos menos para los antipatriotas y desleales del PP.

Cataluña, esa tierra española donde se persigue al idioma español hasta con multas por utilizarlo en los comercios, será muy pronto una nación diferente a la nuestra -Para enmarañar la noticia y camuflar los sentimientos, ZP ha prometido a una comunidad gobernada por el PP Baleares, la sede de la Alianza de Civilizaciones, una gilipollez a juicio de la mayoría y una mehez según los turiferarios-.

Aleccionados por doña ella, los patriotas han salido a la palestra: Montilla, el adalid de la honradez, para asegurar que el PP ha perdido los papeles y ha tomado el camino de la insidia, la calumnia, el odio y la infamia; Pepiño Blanco, el genio de la superficialidad, para aclarar que el PP ha roto la unidad de los demócratas y se ha convertido en el altavoz de ETA; el secretario general de los socialistas de Vizcaya, para recordar que al PP "le da muchísimos miedo que ETA desaparezca"...

Mientras los patriotas exigen que Cataluña, Galicia y Euskadi sean naciones diferenciadas de España, el antipatriota Mariano Rajoy tiene que pedir perdón a Cataluña (así lo exige doña ella). Mientras los patriotas esconden la 'E' de España en los trenes de alta velocidad a Toledo, los antipatriotas gritan España en cuanto salen a la calle...

Pero como Juan Diego Redondo ha ingresado de nuevo en prisión, yo no quiero seguir jugando a Dieguito el malo. Me repliego en los versos de Leopoldo: "Fuimos de abril. Teníamos una luz inefable, como un ala... No me resigno a que las cosas vayan por la tierra peor que por el cielo". No me gustan los señores que en vez de llamarse forasteros y marcharse a hacer puñetas te llaman hermano, amigo, compañero, y en su abrazo de vampiro sacan tu sangre cada mañana y cada noche.

Fuimos de abril y somos ya del crudo invierno. Con el abanico cerrado, miro a España y golpeo la zona de mi corazón, ya saben: "Te amo, y sufro"...

Peritaciones • Reparaciones  
Intermediación inmobiliaria

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32

edicta  
servicio



Complejo Residencial La Era (Espirdo)

edicta@edictaservicios.com

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Editor-Director:  
Carlos Herranz Cano

#### Subdirector

Aurelio Martín González

#### Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

#### Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos

#### Director Gerente

Javier Hernando Domingo

#### Administración

Carlos Rebollos Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

#### Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

#### Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción adelantado@adelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

## Nueva fuente para la Plaza Peñuelas

Los vecinos de la Plaza Peñuelas, recóndito rincón del barrio de El Salvador, han visto con tristeza en los últimos meses como la fuente que adornaba el centro de la plaza se iba deteriorando por la acción de los gamberros, hasta que el Ayuntamiento ha optado por retirarla. Aunque el municipio no ha hecho pública aún su intención de reponer este elemento ornamental, o bien dejar la plaza como se encuentra en la actualidad, algunos vecinos han hecho llegar a este periódico su deseo de que este espacio vuelva a contar con la fuente, petición que, en nuestro empeño por dar servicio a los segovianos, trasladamos desde estas líneas al equipo de Gobierno.



**TEATRO JUAN BRAVO**



TEATRO JUAN BRAVO. PLAZA MAYOR. SEGOVIA

**López Saura con "Mujeres a escena"**

El teatro Juan Bravo expone la muestra "Mujeres a escena", de José Luis López Saura hasta el próximo 11 de diciembre. (Foto: Kamarero)

**EXTRACCIONES**

**17,30**

**Hermandad de Donantes de Sangre**

El miércoles, día 7 de diciembre, de 17,30 a 21,00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil al centro médico de **Cantimpalos** para facilitar la posibilidad de donar sangre a los habitantes de la zona.

CANTIMPALOS

**AGENDA 4**

**HOY**

**3** diciembre de 2005

Faltan 29 días para que finalice el año

**Santoral**

I de Adviento. Santos Francisco Javier, Agrícola, Ambico e Hilaria.

**TELÉFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

- POLICÍA LOCAL ..... 921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . . 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . . 921422222
- BOMB. COCA ..... 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

**Servicios sanitarios**

- EMERGENCIAS ..... 061
- HOSPITAL GENERAL . . 921419100
- HOSP. POLICLINICO . . 921419100
- H. MISERICORDIA . 921460115-16
- CRUZ ROJA ..... 921440202
- URGENCIAS ..... 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) ..... 900100036

**Transportes**

- RADIO TAXI ..... 921445000
- ESTACIÓN RENFE . . . 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES ..... 921427707

**Otros**

- EMERGENCIAS ..... 112
- TURISMO ..... 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) ..... 902 22 88 88
- CORREOS ..... 921461949

**Instituciones**

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO ..... 921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384
- DIPUTACIÓN ..... 921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA ..... 921419800
- AYLLÓN ..... 921553000
- CANTALEJO ..... 921520001
- CANTIMPALOS ..... 921496009
- CARBOÑERO
- EL MAYOR ..... 921560002
- COCA ..... 921586011
- EL ESPINAR ..... 921181700
- FUENTEPELAYO . . . 921574000
- MOZONCILLO ..... 921577392
- NAVALMANZANO . . . 921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN ..... 921580036
- NAVAS DE ORO . . . 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA ..... 921449354
- RIAZA ..... 921551016
- SAN ILDEFONSO . . . 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA ..... 921594036
- SEPÚLVEDA ..... 921540000
- TURÉGANO ..... 921500000
- VILLACASTÍN ..... 921198008

**EXPOSICIONES**

**Pablo Martín**  
"Negro sobre blanco", fotografías de Pablo Martín. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

**Marisa Obierta**  
"Bodegones y flores", óleos y acuarelas de Marisa Obierta en la galería Bricopeke en el barrio de El Salvador. Hasta el 21 de diciembre.

BRICOPEKE

**Pizarras**  
"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

**Premio de carteles**  
Muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles de Caja Madrid, dedicado a la educación como derecho fundamental. Hasta el 11 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

**Tomás Sanz**  
Óleos de Tomás Sanz en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

**Luis Mayo**  
Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

**Casado de Lucas**  
Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

**Fuencisla del Amo**  
Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

**Colecciones del IVAM**  
Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Primitivo González**  
"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.

MUSEO ZULOAGA

**Alfonso Martín González**  
Muestra de Alfonso Martín González. Hasta el 10 de diciembre.

QUINTANAR

**José Luis López Saura**  
"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro.

TEATRO JUAN BRAVO

**Eduardo Chillida**  
Hasta el 11 de diciembre muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso.

LA GRANJA.CALART ACTUAL

**POESÍA**



**Veladas Poéticas en la SEK.** El escritor y periodista Apuleyo Soto, a la dcha., ha ofrecido un recital poético en la Universidad SEK que se enmarca dentro de los actos programados en las Veladas Poéticas que organiza el centro académico. (Foto: El Adelantado)

**Lope Tablada**

Hoy, sábado, inauguración de la exposición de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca. Hasta el 8 de enero. (plz. del Vidriado).

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

**Vidrio**

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA. MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

**Miguel Ángel Maroto**

Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.

MADRONA-RT.E. EL MOLINO

**Javier Barco**

Hoy, a las 18,00 h., inauguración de "Los colores de la luz", de Javier Barco en la sala de muestras del Ayuntamiento de Sepúlveda, Casa del Reloj. Hasta el 18 de diciembre.

SEPÚLVEDA

**Héctor Garrido**

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos en horario de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

**Alos P.**

Muestra de óleos sobre tela de Alos P. en El Desván de Patricia. Hasta hoy, día 3.

VALSAIN. EL DESVÁN DE PATRICIA

**Luis Moro**

"Hipocampo", pintura, escultura e instala-

ción del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

MADRID

**Francisco Luis Puch Abada**

Muestra de esculturas en el Aula Marqués de Lozoya del Centro (Alburquerque, 14-Madrid).

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

**MÚSICA**

**Música en los barrios**

Del 3 de diciembre al 3 de enero, ciclo Música en los Barrios organizado por la Fundación Juan de Borbón. Hoy, a las 20,00 h., concierto de arpa de dos órdenes de Manuel Vilas en la iglesia de Santo Tomás.

IGLESIA DE SANTO TOMÁS

**Swing-jazz**

Hoy, sábado, a media noche, concierto de París Swing-Jazz en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos.

CABAÑAS DE POLENDOS

**Zarzuela**

Hoy, a las 20,30 h., la Compañía Lírica de Nieves Fernández de Sevilla presenta "Alrededor de la zarzuela" en el salón de teatro del Ayuntamiento de Turégano. Un elenco de primeras figuras de la zarzuela interpretarán obras del Serrano, Moreno Torroba, Chueca, Penella, Guerrero...

TURÉGANO-AYUNTAMIENTO

**Encuentros con la Música**

IX edición de estos Encuentros organizados por el Ayuntamiento de la localidad. Mañana, día 4, a las 19,30 h., actuación de Feliciano Ituerto con "De la Tierra", canciones y romances de ayer y hoy. Salón multiusos.

FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

## HOY

**Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

## MAÑANA:

**Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.  
**De 09,45 a 22,00 h.:** López Cuerdo. Corpus, 1.

**EL ESPINAR** El despacho de guardia está en Avda. Hontanilla, 18.

## OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, La Granja, Sepulveda y Torre Val.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Cantimpalos, Santa Mª la Real de Nieva, y Villacastán.

## TEATRO

## "Sueños"

Mañana, a las 19,00 h., la compañía Producciones Cachivache pone en escena la obra "Sueños" en el teatro Juan Bravo. Espectáculo recomendado para público familiar y niños a partir de cuatro años. Duración de la obra, un hora.

TEATRO JUAN BRAVO

## LECTURA

## El Quijote

Hoy, día 3, a las 12,30 h., las aventuras de Don Quijote contadas por Claudia de Santos en la Biblioteca Pública. También los días 10 y 17 de diciembre. Acceso libre.

BIBLIOTECA PÚBLICA

## Libros

Hoy, a las 20,00 h., encuentro con Augusto Jurado, que hablará sobre sus libros para bibliófilos, que han sido concebidos, documentados, escritos, maquetados y editados por él mismo. Todo sobre el mundo del libro en España en la librería Farinelli (plz. del Mercado Viejo).

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

## Cuentacuentos

Hoy, a las 12,00 h., sesión de cuentacuentos con Esteban Monjas, maestro y animador cultural.

LIBRERÍA DIAGONAL

## GASTRONOMÍA

## "Cocina del río y la huerta"

El Parador de Turismo de Segovia celebra hasta el 11 de diciembre las Jornadas Gastronómicas "La cocina del río y la huerta" en las que se pueden degustar menús por 37 euros (iva no incluido).

PARADOR DE TURISMO

## OTRAS ACTIVIDADES

## Personas discapacitadas

Hoy, día 3, con motivo de la celebración del Día Internacional de las Personas con Discapacidad, IX Jornadas de Conmemoración del Día del Discapacitado organizadas por el Consejo Provincial de Personas con Discapacidad en la Gerencia Territorial de Servicios Sociales.

GERENCIA DE SERVICIOS SOCIALES

## Tributos municipales

Hasta el 5 de diciembre está abierto el plazo voluntario de pago de los tributos municipales gestionados por la Diputación Provincial de Segovia correspondientes a los siguientes conceptos: Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza urbana, Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza rústica, Impuesto sobre Actividades Económicas y Di-

versas tasas municipales.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

## Plan General de Ordenación

Exposición pública del Plan General de Ordenación en la sala anexa a la Oficina de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia. (Carretera de Palazuelos, n. 7). Hasta mediados de febrero, abierta de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 horas.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

## Novena

Hasta el día 8, novena en honor de la Inmaculada en el colegio de las RR Concepcionistas, en el 150 aniversario del Dogma. A las 18,00 h., en Conde Cheste, 4.

RR CONCEPCIONISTAS

## Peña de Taxistas Segovianos de Madrid

Hoy, sábado, fiesta de hermandad a las 21,00 h. en el restaurante El Torreón de la localidad madrileña de El Pardo. Espectáculo y regalos.

MADRID-EL PARDO

## Comida de Navidad de Apadefim

Con motivo de su 40 aniversario, Apadefim celebra mañana una comida de Navidad en el restaurante Venta Magullo. Más información, Hilario Miguelsanz, tlf.: 921424570.

VENTA MAGULLO

## CONVOCATORIAS

## Concurso de minicuentos navideños

Concurso organizado por la asociación El Torreón y la ong Cooperación Internacional y dirigido a alumnos de ESO de la provincia de Segovia. Los cuentos no deben superar las 100 palabras. Los interesados pueden solicitar más información en [www.eltorreon.org](http://www.eltorreon.org) o llamando al tlf.: 629586640.

ASOCIACIÓN EL TORREÓN-SEGOVIA

## Cursos del FOREM-CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores. III Acuerdo Tripartito de Formación Continua en Segovia, La Granja y Palazuelos de Eresma. Tlf.: 921412358.

SEGOVIA-LA GRANJA Y PALAZUELOS DE ERESMA

## Actividades

La Asociación de la Mujer de San Millán, en la capital, organiza cursos sobre danza, gimnasia, cultura y pintura. Teléfono: 649010474.

ASOCIACIÓN DE VECINOS DE SAN MILLÁN

## REGISTRO CIVIL

## Defunciones

Dolores García Vicente (91 años) y Amancia Yagüe Gómez (77).

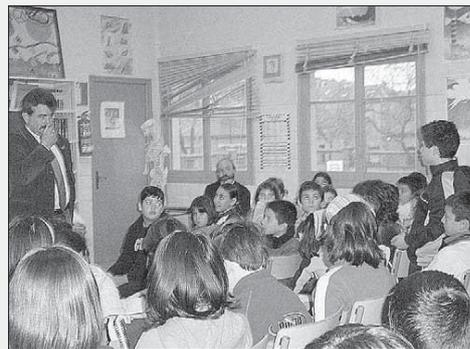
## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Lara González Zarzuela, felicidades de parte de tus padres, abuelos y tíos en tu primer cumpleaños.



**Cumpleaños.** Muchas felicidades Jona. Qué te pensabas, que no ibas a salir; estás bien guapa. Que este año seas mucho más feliz que el pasado. Tus padres y hermanos.



**Día de la Constitución.** Con motivo de esta celebración el próximo martes, día 6, el concejal de Hacienda del Ayuntamiento de Segovia, **Juan Cruz Aragoneses**, ha impartido una conferencia sobre el tema a los alumnos de quinto y sexto de Primaria del CEIP El Peñascal.

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf. 921 466720. e-mail [turismosegovia@telefonica.net](mailto:turismosegovia@telefonica.net) Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98:

Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!



**PINTURA**  
PRECIOS ESPECIALES.  
SOMOS FABRICANTES



C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA

Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

## JARDINERÍA



SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

► CULTURA

## La Junta y el Gobierno trabajarán unidos por el Patrimonio

La consejera de Cultura, Silvia Clemente, y el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, firmaron un convenio de colaboración en el Alcázar

El acuerdo, con carácter pionero en España, permitirá mejorar la formación en materia de Patrimonio de las Fuerzas de Seguridad

A.S.R. / SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, la segoviana Silvia Clemente, y el delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma, Miguel Alejo, firmaron ayer en la Sala de la Artillería del Alcázar de Segovia un convenio, pionero en España, para incrementar la protección del Patrimonio artístico regional, buscando la prevención de los delitos contra el mismo.

El objeto fundamental del convenio, que se firmó en presencia de los subdelegados del Gobierno y los delegados territoriales de la Junta en las distintas provincias de la Comunidad, así como otras autoridades vinculadas al ámbito del Patrimonio, es establecer un marco de cooperación, colaboración e intercambio de información entre el Ministerio del Interior y la Consejería de Turismo, para prevenir las acciones ilícitas contra el Patrimonio.

Silvia Clemente destacó la importancia de un convenio de este tipo, un acuerdo con una vigencia inicial de un año que se irá prorro-

gando automáticamente por períodos del mismo tiempo, en una Comunidad con un Patrimonio histórico tan amplio como el que posee Castilla y León, haciendo hincapié en la necesidad de incrementar las medidas de seguridad "en aquellos lugares que, por encontrarse en zonas alejadas y deshabitadas, se encuentran más desvalidas".

La consejera reconoció que la Junta es la "principal responsable en materia de Patrimonio desde que asumimos las competencias", si bien también comentó la importancia "de aunar esfuerzos para evitar robos y daños al Patrimonio, estableciendo un marco de colaboración que mejore nuestra eficacia en la protección de estos bienes".

Silvia Clemente apuntó que en 2006 la Junta de Castilla y León invertirá 72 millones de euros en el



El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, y la consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, ayer, firmando el

### La Junta financiará actividades de formación para los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado

Patrimonio de la región, que este año ha sufrido "distintos sucesos, con daños y robo de piezas", hechos que convenios como el suscrito ayer quieren contribuir a reducir. "Espero que este esfuerzo

común sea muy positivo para Castilla y León", concluyó la consejera de Cultura y Turismo.

Por su parte el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, se refirió también a la importancia del convenio firmado ayer para la protección del Patrimonio regional, realizando un reconocimiento expreso a los propietarios de los bienes patrimoniales, tanto la Iglesia Católica como los ayuntamientos y diputaciones, y a las personas que se ocupan del Patrimonio, como los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado y asociaciones civiles.

Alejo recurrió al aniversario de la Constitución, que se celebra el 6 de diciembre, para referirse al mandato que transmite la Carta Magna a las administraciones para el cuidado del Patrimonio artístico y aplicar el principio de cooperación y colaboración con el fin de resolver los problemas de los ciudadanos.

En cuanto a la plasmación concreta del convenio firmado ayer, la Junta de Castilla y León se compromete a facilitar formación en materia de protección del Patrimonio al personal de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado,



Al acto asistieron los subdelegados del Gobierno y los delegados territoriales de la Junta, entre o

### ► Dos millones para proteger las iglesias

La consejera de Cultura y Turismo aprovechó el acto celebrado ayer en Segovia para dar a conocer un reciente acuerdo alcanzado en la comisión mixta Junta de Castilla y León-Obispos de Castilla y León para prevenir acciones ilícitas sobre el Patrimonio.

Silvia Clemente explicó que en el año 2006 la Junta de Castilla y León destinará dos millones de euros a dotar de medidas de seguridad a las iglesias de la Comunidad, con especial hincapié en aquellas ermitas e iglesias que, por encontrarse en parajes solitarios, se convierten en objetivos fáciles para los explotadores.

La consejera apuntó que este proyecto, que se calcula puede llegar a un millar de templos de la Comunidad, se canalizará a través de una convocatoria pública de subvenciones, a la que podrán presentarse las solicitudes por parte de los responsables de iglesias y ermitas.

La Junta se encargará de pagar la instalación de las medidas de seguridad, mientras la Iglesia Católica se compromete a financiar el pertinente mantenimiento para que estos sistemas funcionen adecuadamente.

a través de cursos, jornadas y otras actividades cuyo coste será sufragado por la Administración regional. Por su parte el Gobierno, a través del Ministerio del Interior, aportará los recursos humanos, materiales y económicos disponibles que sean necesarios para el mejor cumplimiento del convenio de colaboración.

Para resolver las dudas que sur-

jan en la interpretación del convenio y solventar las posibles discrepancias que puedan plantearse en su ejecución, se constituye una comisión mixta que tendrá asimismo las funciones de evaluar los resultados de las actividades previstas en el convenio, asignar los recursos que se aporten para el cumplimiento del mismo y evaluar sus resultados.



Convenio en la Sala de la Artillería del Alcázar de Segovia. / FERNANDO PEÑALOSA



otras autoridades. / FERNANDO PEÑALOSA

## Robo en Soria

La firma del convenio de colaboración suscrito ayer en Segovia por la Junta de Castilla y León y la Administración Central, a través de la consejera, Silvia Clemente y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, coincidió con el descubrimiento de un nuevo expolio patrimonial, que viene a mostrar la necesidad de esas políticas conjuntas.

Según informó ayer la agencia Efe, la iglesia de San Lorenzo Mártir de Ledesma, en Soria, ha sufrido un robo en el que se sustrajeron varios adornos y objetos de arte cuyo valor asciende a más de 10.000 euros, de acuerdo con fuentes de la Guardia Civil.

Según consta en la denuncia, el expolio pudo producirse entre el 27 y el 30 del pasado mes de noviembre tras haber sido forzada la puerta de entrada al templo. El autor o autores se llevaron adornos, ménsulas de madera policromada, angelotes, columnas y tallas del siglo XVIII que se encontraban en los retablos de la iglesia.

# Castilla y León ha sufrido 60 robos durante este año

Miguel Alejo destaca el esclarecimiento de la mitad de los delitos, un porcentaje muy elevado para este tipo de hechos



Piezas de arte sacro robadas que fueron recuperadas en Segovia en junio de este año / FERNANDO PEÑALOSA

A.S.R. / SEGOVIA

Según los datos proporcionados ayer en Segovia por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, la Comunidad ha sufrido a lo largo de este año 2005 un total de 60 robos relacionados con el Patrimonio, en su mayor parte de arte sacro. Entre los objetos sustraídos destacan 120 esculturas de arte religioso, 29 pinturas y 112 piezas de orfebrería religiosa.

Alejo destacó la labor realizada por los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, que ha permitido el esclarecimiento del 48 por ciento de los robos y la recuperación del 46 por ciento de las piezas, unos porcentajes muy elevados para este tipo de delitos, puesto que la rápida comercialización de los objetos, con su venta a coleccionistas particulares, hace muy difícil seguir el rastro de lo robado.

El delegado insistió por ello en la necesidad de que todos los ciu-

dadanos, especialmente "los que compran y venden arte cumpliendo todas las prescripciones legales, denuncien cualquier posible delito en cuanto tengan sospechas de que una pieza puede ser robada, ya que la celeridad es fundamental para la resolución de los hechos".

En este sentido comentó que cualquier persona puede apreciar que sucede algo fuera de lo normal "cuando un retablo o una talla tienen todavía los clavos de sujeción o el yeso de donde han sido arrancados".

Alejo añadió que, cuando se produce un robo de arte sacro "no se trata sólo del valor económico [de las piezas], sino también del valor sentimental que esas imá-

genes que se roban de las iglesias y las ermitas tienen para las personas que han vivido ante ellas sus penas y sus alegrías".

En cuanto a la importante operación desarrollada en junio pasado en Segovia, que permitió la recuperación de más de un centenar de piezas de arte sacro en el comercio de un anticuario y coleccionista de la provincia, el delegado señaló que se han devuelto las piezas recuperadas, aunque no dio más detalles por estar el asunto en manos de los tribunales.

Miguel Alejo confirmó que, tal y como anunció entonces, se está realizando un "seguimiento aún más exhaustivo de los libros de registro" de este tipo de establecimientos.

**Alejo destacó que las piezas robadas no sólo tienen un valor económico, sino también sentimental**

at

**AZULEJOS TABANERA**  
ESPECTACULAR EXPOSICION:  
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18  
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

ACTOS EN SEGOVIA

9 DE DICIEMBRE

► **19,30 horas.** Capilla del Museo Esteban Vicente. Presentación del documental "Castilla y León, Patrimonio de la Humanidad". Escrito y dirigido por Antonio Giménez Rico. Producción: Junta de Castilla y León.

10 DE DICIEMBRE

► **11,00 horas.** Asamblea de Alcaldes de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad en la Casa de La Alhóndiga.

► **13,00 a 13,30 horas.** Descubrimiento de la "Placa conmemorativa del XX Aniversario" a la puerta del Ayuntamiento.

► **19,00 horas.** Casa de La Alhóndiga. Concierto de Jazz "Grupo D,3".

► **19,30 horas.** Plaza de la Artillería. Concierto para fuego y percusión (Espectáculo de calle). Les Commandos Percu (Francia).

► **20,30 horas.** Desde los Altos del Cementerio, castillo de fuegos artificiales "Segovia Patrimonio de la Humanidad" diseñado especialmente por la Pirotecnia A. Caballer, de Moncada (Valencia).

12, 13 Y 14 DE DICIEMBRE

► **20,00 horas.** Casa de La Alhóndiga. Ciclo de conferencias "Segovia, Patrimonio de la Humanidad". Exposición de fotografías sobre el Patrimonio de Segovia.

13 DE DICIEMBRE

► Jornada de puertas abiertas en los museos. Visitas guiadas gratuitas a diferentes itinerarios.

ACTOS EN ÁVILA

6 DE DICIEMBRE

► **19,00 horas.** Plaza de Santa Teresa. Actuación de Els Visitants.

► **21,00 horas.** Auditorio Municipal de San Francisco. Concierto "Cuarteto Baroque & Blue". Entrada libre.

ANIVERSARIO DE LA DECLARACIÓN POR UNESCO



Arahuetes (izq), García Nieto y la consejera, contemplan uno de los carteles anunciadores de la programación prevista en Ávila y Segovia/FERNANDO PEÑALOSA

# Música y fuegos artificiales para 20 años como Ciudad Patrimonio

Segovia celebrará el aniversario el 10 de diciembre con diversos espectáculos y acogerá además la asamblea de alcaldes del Grupo de ciudades españolas distinguidas por Unesco

• La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente y los alcaldes de Segovia y Ávila presentaron ayer en la capital segoviana el programa para conmemorar el aniversario de ambas ciudades.

S.A. / SEGOVIA

Las ciudades de Ávila y Segovia celebrarán los próximos días 6 y 10 de diciembre, respectivamente, el vigésimo aniversario de su declaración como Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Conciertos de música, fuegos artificiales, teatro de calle y espectáculos pirotécnicos conforman parte del programa que desarrollarán ambas ciudades y que presentaron ayer en la capital segoviana los alcaldes de Segovia, Pedro Arahuetes, y de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, junto a la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente. Con un presupuesto total en torno a los 136.000 euros —que financia al 50% la Junta de Castilla y León—, los actos programados en Segovia supondrán un gasto en torno a los 90.000 euros. Y es que la capital se-

goviana acogerá además la asamblea de alcaldes del grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad, del que forman parte además Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, Cuenca Ibiza, Salamanca, San Cristóbal de La Laguna, Santiago de Compostela y Toledo. A la asamblea, según explicó ayer Arahuetes, se sumarán representantes de los consistorios de Tarragona y Mérida, mientras que García Nieto precisó que en la reunión se abordarán, entre otros asuntos, temas como la promoción turística de las ciudades y el plan de medios para 2006, la nue-

va imagen corporativa del grupo y la renovación del convenio con Turespaña.

**ACTOS** En Segovia, los actos se iniciarán el día 9 con la presentación, en el Museo Esteban Vicente del documental "Castilla y León, Patrimonio de la Humanidad", escrito y dirigido por Antonio Giménez Rico y producido por la Junta.

Según explicó el alcalde de Segovia, el día 10 por la mañana se celebrará la asamblea de alcaldes y el descubrimiento de una placa conmemorativa, —un acto similar al que se desarrollará, cuatro días

antes, en Ávila—. Por la tarde, se celebrará en la Casa de La Alhóndiga un concierto de Jazz por el grupo D'3; y posteriormente, junto al Acueducto, un espectáculo de calle con fuego y percusión a cargo de la compañía francesa "Les Commandos Percu"; seguido de la quema de un castillo de fuegos artificiales desde los altos del cementerio.

Ávila celebrará los actos el 6 de diciembre, la fecha exacta del aniversario, con la actuación del grupo Els Visitants y un concierto del Cuarteto Baroque and Blue, junto a fuegos artificiales en el paño norte de la muralla.

García Nieto recordó que, junto con Santiago de Compostela, Segovia y Ávila fueron las primeras ciudades españolas cuyos conjuntos histórico-artísticos obtienen la declaración de Unesco; "un título—dijo—que nos da prestigio pero que es también una responsabilidad que requiere un esfuerzo adicional". A este respecto, el alcalde avilense destacó el apoyo que brinda la Junta a las tres ciudades, incluida Salamanca, lo que supone la "envidia" del resto de los miembros del grupo, porque "es la única Comunidad Autónoma que colabora".

## Una declaración que implica responsabilidad

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, aseguró ayer que la inclusión de Segovia y Ávila, además de Salamanca, en las listas de Patrimonio de la Humanidad "nos hace sentir muy responsables ante la comunidad internacional en lo que se refiere a la conservación del patrimonio". Clemente se refirió al impulso para que en las ciudades de Ávila y Segovia se aborde una gestión sostenible del urbanismo y recordó que, hasta 2012, existe un programa prioritario con aportación económica y técnica. Asimismo, añadió que en esta legislatura, los siete bienes Patrimonio de la Humanidad con los que cuenta Castilla y León recibirán 30 millones de euros, de los que siete se aportarán en 2006. Segovia y Ávila absorbieron 5 millones de los 16 millones gastados en los últimos años, según Clemente, quien anunció la elaboración de planes de protección para los conjuntos históricos de ambas ciudades.

**Triángulo Inmobiliaria**  
 San Francisco 921412090  
 L0298 - NUEVA SEGOVIA: local en planta calle, acondicionado para cualquier tipo de negocio de 70 m2 tiene servicios, agua, luz... Consta de dos escaparates....

**SEAT ALTEA**  
 tecnología sin límites

**HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.**  
 Navacerrada, 21  
 Teléfono: 921420200  
 Fax: 921 434394  
 SEGOVIA

## ► ECONOMÍA

# Segópolis concretará en dos meses los proyectos del Plan Estratégico

La asociación celebrará a finales de enero una nueva Conferencia abierta a la sociedad segoviana para definir el documento y marcar tanto los retos y objetivos como las actuaciones concretas

• Segópolis, la asociación creada para impulsar el Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz, dio a conocer el calendario de trabajo que permitirá contar antes de dos meses con el documento final.

S.A. / SEGOVIA

El salón de actos del Colegio Universitario acogió el pasado jueves un encuentro entre el comité técnico de Segópolis, encabezado por el alcalde, Pedro Arahuetes, con representantes de las instituciones, entidades y colectivos de todos los ámbitos de la sociedad segoviana.

El encuentro —al que estaban convocados las cerca de 200 personas que participaron en la Conferencia de Exploración celebrada en el mes de mayo— se enmarca en el Plan de Comunicación puesto en marcha por Segópolis para explicar a la sociedad segoviana cómo se está elaborando el Plan Estratégico. A este respecto, Segópolis —la asociación creada por impulso del Ayuntamiento para la elaboración del futuro Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz— ya ha mantenido reuniones con organizaciones empresariales, partidos políticos, universidades y asociaciones y está llevando a cabo, entre otras iniciativas, la realización de diversas encuestas y diseñando una página web específica.

El concejal del PSOE y uno de los portavoces de Segópolis, Juan Cruz Aragonese, explicó ayer que el objetivo del encuentro era informar del trabajo desarrollado por las cuatro comisiones de trabajo —Territorio, Sociedad, Economía y Cultura—. Como se recordará, los asistentes a la Conferencia de Exploración celebrada el 25 de mayo realizaron un total de 169 aportaciones desglosadas; una documentación que se puso en



El alcalde, Pedro Arahuetes (dcha) asistió al encuentro, en representación del Ayuntamiento /KAMARERO

manos de las cuatro comisiones con el objetivo de establecer las actuaciones y proyectos a poner en marcha para los retos de futuro del Plan Estratégico, que marcará el desarrollo de Segovia y su alfoz en un horizonte de 15 años.

Los asistentes conocieron que

durante el presente mes de diciembre volverán a reunirse las comisiones de trabajo y se mantendrán encuentros con los alcaldes del alfoz. Con toda la documentación, se organizará a finales de enero o principios de febrero una Conferencia Estratégica

“para ya definir el Plan Estratégico”. Según Aragonese, con esta segunda conferencia, “se marcarán no solo los objetivos, retos o líneas estratégicas, sino también los proyectos y actuaciones concretas que propondrá el Plan Estratégico para desarrollar”.

**FICHAS** La consultora y el gerente del Plan Estratégico, de acuerdo con Aragonese, elaborarán unas fichas para cada uno de los proyectos propuestos, donde se recogerán las características de cada uno de ellos, desde sus responsables, presupuesto o plazo de ejecución. De forma simultánea, se trabaja para incorporar al documento propuestas como el futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) o la candidatura de Segovia a asumir la capitalidad cultural europea en 2016.

## El éxito de la complicidad de todos

Aragonese aseguró ayer que el trabajo desarrollado en favor del Plan Estratégico “está siendo un éxito”, en el sentido de que todas las instituciones segovianas “están de acuerdo en los principios básicos y esenciales de lo que debe ser la Segovia del futuro, una ciudad dinámica que basa sus crecimientos en los aspectos culturales, la riqueza de su patrimonio histórico y medioambiental, el turismo de calidad y la innovación tecnológica”, en alusión al CAT y los equipamientos que contempla la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU).

“Hay ya resultados, aunque sean intangibles”, insistió Aragonese, porque, en su opinión, “todas las instituciones, públicas y privadas, están llegando a la convicción de que hay que cooperar en vez de competir, el ser cómplices para que Segovia tenga un futuro más próspero”.

## ► ENCUESTAS

### El Adelantado pulsa la opinión sobre el ruido y el vandalismo en la ciudad

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Adelantado publica este fin de semana —en las ediciones de mañana domingo y del lunes— los resultados de la última encuesta elaborada por la consultora “Segovia Opina” para este diario, que, cada mes, pulsa la opinión de los segovianos sobre aquellos temas de mayor actualidad.

A este respecto, la primera parte del sondeo toma como referencia el reciente anuncio de la Junta de Seguridad Ciudadana de estudiar la posibilidad de colocar cámaras de vigilancia en las calles con el objetivo de evitar posibles actos vandálicos.

La encuesta que se publica el domingo revela la opinión de los segovianos sobre esta iniciativa; y analiza cómo afectan a los ciudadanos las gamberradas, el exceso de ruido y qué posibles soluciones se podrían dar al problema. Por otro lado, el sondeo se interesa por la situación de la aparente despoblación que sufre el casco histórico.

El sondeo que se publica el lunes hace referencia a las próximas fechas navideñas y el sorteo de la lotería.

**GESTIÓN 10**  
SI BUSCAS UN PISO  
DE 3 DORMITORIOS,  
lo tenemos en SAN LORENZO  
dispone de baño completo. Cocina  
amueblada. Zonas comunes  
con piscina. SEMINUEVO  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco  
921412090  
L0297 -  
CENTRO:  
local en planta  
calle, de 60 m2 tiene  
servicios, agua, luz...  
Consta de 3,50 m de  
fachada....

# GRAN CONCURSO SUDOKU EXCALIBUR

Con las nueve letras de Excalibur completa el sudoku en la página de pasatiempos de El Adelantado, a partir del día 5 de diciembre

## PREMIOS:

- 1º Lote informático + 8 noches de hotel para 2 personas.
- 2º 8 noches de hotel para 2 personas.
- 3º 4 noches de hotel para 2 personas.
- 2 noches de hotel para 2 personas hasta el 14º clasificado.

Y PARA TODOS LOS PARTICIPANTES, AL ENTREGAR EL SOBRE COMPLETO, SE LES ENTREGARÁ UNA BOTELLA DE VINO PÓRTICO RIOJA CRIANZA



Reproductor Multiformato USB 2.0



Sintonizador de Televisión Digital Terrestre



Reproductor DVD porLHII MPEG4

- 1.— Del 5 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006, excepto los días 25 de diciembre y 1 de enero, publicaremos en El Adelantado un Sudoku Excalibur.
- 2.— Deposita del 7 al 13 de enero de 2006 todos los sudokus correctamente completados en un sobre con tus datos personales y teléfono de contacto en la urna ubicada en Cervecería Excalibur (Pza Tirso de Molina, Segovia)
- 3.— Solo se admitirán originales, no aceptándose fotocopias o similares
- 4.— La entrega de premios, previo sorteo entre acertantes, será el viernes 20 de enero de 2006 previo aviso por teléfono a los ganadores en hora por fijar.
- 5.— Las soluciones de los sudokus se podrán consultar en Cervecería Excalibur a partir del 14 de enero de 2006.
- 6.— Cervecería Excalibur es la organizadora de este concurso, siendo El Adelantado únicamente el medio que publica los Sudokus y colaborador del mismo. La participación en el concurso supone la aceptación de las normas.

ORGANIZA:



www.cerveceriaexcalibur.com

V.V. COMERCIAL VICENTE  
VELASCO, S.L.  
Telf. 921 43 01 08  
Distribuidor oficial de:

BODEGAS PALACIO

PATROCINAN:

TU TIENDA DE INFORMÁTICA.

Sego  
Computer  
Gonzalo de Berceo 3, Nueva Segovia  
921430757

COLABORA:

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

► EMPRESAS

# Caja Segovia adapta sus estatutos a la ley de cajas de Castilla y León

La Asamblea aprueba los presupuestos para 2006 en el que espera obtener unos beneficios de unos 26 millones de euros y aumentar un 8% las partidas para su Obra Social y Cultural

• La adaptación de los estatutos de Caja Segovia a la ley de cajas de Castilla y León, el preparativo electoral y las previsiones para el año próximo marcaron ayer la celebración de la asamblea general de la entidad.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La Asamblea General de Caja Segovia aprobó ayer la modificación de sus estatutos y el reglamento de procedimiento electoral para adaptarse a la Ley de Cajas de Castilla y León e iniciar así el próximo trimestre el proceso electoral que se encontraba prorrogado y había prolongado el mandato de parte de los dirigentes de la entidad.

Los consejeros pertenecientes a los distintos sectores representados respaldaron el decreto publicado el pasado mes de septiembre, y también aprobaron las cuentas sobre las que el director general, Manuel Escribano, resaltó los buenos resultados obtenidos "a pesar de la situación de incertidumbre motivada por el desigual comportamiento económico en EEUU y de la Unión Europea, y por los altos precios del petróleo con su impacto correspondiente en la inflación a nivel mundial, así como de los bajos tipos de interés".

Caja Segovia aprobó también los Presupuestos para 2006, que



Imagen de la mesa presidencial al comienzo de la reunión ordinaria celebrada ayer en la Sala Caja Segovia. / PEÑALOSA

esperan alcanzar un beneficio neto de más de 26 millones de euros, "lo que supone un reto de eficiencia para los profesionales de la entidad", según el director general.

Igualmente se aprobaron los presupuestos de la Obra Social y Cultural para 2006, por importe de 9,16 millones de euros, para lo cual la Caja prevé incrementar su dotación durante 2006 en más de un 8 por ciento. Dentro de su progra-

mación, lo más novedoso es la celebración del V Centenario de la muerte de Cristóbal Colón, con una exposición de obras de arte procedentes de América y museos y colecciones españolas, una publicación sobre 'La arquitectura de los Trastámara en Segovia', cine, conferencias y música relacionados con la efeméride.

Asimismo, la Obra Social desarrollará la implantación de mi-

crocréditos con una dotación de 300.000 euros para posibilitar la integración de colectivos con riesgo de exclusión social o económica; presentará un libro y un DVD sobre 'Segovia y provincia.com'; y realizará estudios técnicos sobre 'La dependencia en Segovia', 'Iniciativas empresariales' y otro en torno a las necesidades y preferencias de los universitarios de Segovia.

## Críticas electorales

El ambiente preelectoral para los órganos de gobierno de Caja Segovia centraron parte de los asuntos tratados en la asamblea general de ayer, no sólo porque reglamentaría lo preveía el orden del día, sino porque algunas instituciones se han puesto ya a trabajar en el asunto, algo que no ha resultado del agrado de todos.

De hecho, en el apartado de ruegos y preguntas, uno de los consejeros representantes del grupo de corporaciones locales, Víctor Cerezo, requirió a la Presidencia de Caja Segovia para que invitara a los miembros del consejo de administración a "respetar los plazos y el calendario electoral y". Aunque en principio se dieron por aludidos los representantes de los jubilados de la entidad, la crítica se dirige a la Federación de la Mujer Rural, según explicó Cerezo, quien además recriminó el que en la carta que han empezado a enviar se comentara el "trato preferente" que mantienen desde Caja Segovia, algo que negó el presidente de la entidad, Atilano Soto. El resto de las intervenciones de los miembros asamblearios continuaron centradas en el proceso electoral que el próximo año se centrará en los grupos de impositores, empleados y entidades de interés general que en principio su mandato expiraba el pasado mes de junio. En este sentido, las preguntas y quejas se orientaron hacia la nueva normativa que exige 800 avales en lugar los 500 requeridos anteriormente para poder optar a presentarse a las elecciones del grupo de impositores.

La nueva normativa también abre la posibilidad de que presenten candidaturas las organizaciones sindicales con más de un 10% de respaldo.



¿Los segovianos son partidarios de instalar videocámaras de vigilancia en algunas calles de la ciudad?

¿Qué les parece el hecho de que no haya cines en el centro urbano? ¿Se está despoblando el casco histórico?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

**Domingo 4 de diciembre**

Sondeo de opinión en Segovia sobre la videovigilancia y la evolución del centro urbano

**Lunes 5 de diciembre**

Sondeo de opinión en Segovia sobre la Lotería de Navidad y cómo viven los segovianos la Navidad

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► SOCIEDAD

## La nieve provocó problemas de tráfico en el puerto de Navacerrada

En la capital se recogieron ayer 13,5 litros de lluvia por metro cuadrado

• Segovia superó en noviembre la media de lluvia recogida en este mes durante los últimos 30 años, y ha comenzado diciembre con agua, nieve y viento.

P. B. / SEGOVIA

La nieve dificultó el tráfico de vehículos por el puerto de Navacerrada y causó problemas en la circulación en algunos momentos de la jornada. De hecho, la Dirección General de Tráfico informaba a primera hora de la mañana que el puerto estaba cerrado al tráfico pero poco después desde la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León se recomendaba a los conductores precaución en sus desplazamientos por la CL-601, un aviso que mantuvo activo todo el día.

En la capital segoviana, la lluvia fue la protagonista del día. Según información ofrecida por el Observatorio Meteorológico de Segovia, situado en los Altos de la Piedad, ayer se recogieron 13,5 litros por metro cuadrado. La lluvia se hizo presente sobre la ciudad poco antes de las cinco de la madrugada y no cesó de caer, con intensidad variable, hasta las doce del mediodía. En estas siete horas se contabilizaron cerca de 12 litros, y el resto se sumó por la tarde. Curiosamente, la temperatura máxima (9 grados) se alcanzó ayer a las tres de la madrugada, antes de empezar a llover, y la mínima (5,2º) a las siete de la tarde.

También en la noche del jueves al viernes se registraron las rachas de viento más fuertes de las últimas horas, alcanzando los 76 kilómetros/hora poco antes de las cuatro de la madrugada.



El paraguas se hizo ayer imprescindible para moverse por la capital segoviana./JUAN MARTIN

Las precipitaciones tienden a ser más débiles y dispersas hoy y el domingo en la península. Según la previsión especial del Instituto Nacional de Meteorología (INM) en Segovia soplarán vientos de moderados a fuertes y se esperan nevadas débiles a partir de los 1.400 metros, si bien también hay aviso de lluvias.

El balance hídrico del pasado mes de noviembre ha sido positivo ya que se han recogido cerca de 70 litros de lluvia por metro cuadrado, una cantidad muy superior a los 24,3 litros que se sumaron en el mismo mes en 2004. El último registro mensual supera también la media alcanzada en el mes de noviembre en los últimos 30 años,

que es de 51 litros por metro cuadrado.

Por otra parte, hay que señalar que una persona resultó herida grave en el accidente de tráfico que se produjo a las 15,10 horas en la autovía Madrid- Burgos A-1, en el término municipal de Pradales, cuando el vehículo que conducía se salió de la vía.

► SOCIEDAD

## Tráfico prevé las mayores retenciones del puente para el 11 de diciembre

JUANA HITTA / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé que los principales problemas de retenciones en este puente festivo se registrarán el domingo 11 de diciembre, entre las 16 y las 23 horas. Así lo anunció ayer el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández, señalando que en esa jornada coincidirán los que hayan iniciado el puente el lunes y los del miércoles.

En cuanto a la provincia de Segovia, los puntos conflictivos serán los habituales, en la AP-6 y la A-6, y en el puerto de Somosierra, si las condiciones meteorológicas son adversas. Aunque la DGT estima que la salida y llegada de vehículos será escalonada, los problemas se producirán en el retorno el día 11. En este sentido, Tráfico aconseja a los conductores programar con bastante antelación el regreso a casa, para evitar las aglomeraciones. Mariano Fernández reconoce que a pesar de las advertencias, muchas personas esperan hasta la última hora para regresar a su población, "aunque en los últimos años se está comprobando

que muchos conductores optan por adelantar varias horas el retorno a sus domicilios".

A lo largo de este puente festivo, la Guardia Civil establecerá un dispositivo especial de control en las carreteras para evitar posibles incidentes. Las estadísticas señalan que los días de la Constitución y la Inmaculada son una de las épocas que más aprovechan los españoles para salir de vacaciones, y las cifras de víctimas en la carretera son de las más negativas, con unos cien fallecidos en los últimos años.

**RESTRICCIÓN** El jefe provincial de Tráfico informó que la DGT ha previsto restringir la circulación de camiones de más de 7.000 kilos de peso desde Villacastín a Madrid por las carreteras N-VI y AP-6, y desde Segovia a Madrid, por la N-603 y la AP-61, entre las 16 y las 22 horas. Además de los viajes de larga distancia, Mariano Fernández hizo hincapié en los desplazamientos cortos que se realizan durante estas fechas, convirtiéndose en los más peligrosos.



Uno de los puntos más conflictivos de la provincia de Segovia es la AP-6. /PEDRO L. MERINO

  
**SANTA TERESA**  
HORMIGÓN Y PREFABRICADOS  
La Lastrilla 921 43 77 00

  
**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco 921 41 20 90  
L0296 - EZEQUIEL GONZALEZ:  
venta o alquiler. Diáfano, 210m2 de sótano, 130m2 de planta calle, 6 mt de fachada y 70 m2 de entresuelo, total 420m2 con todos los servicios.

**GESTIÓN 10**  
**DÚPLEX EN VENTA**  
ZONA MUY CÉNTRICA.  
Consta de 5 dormitorios.  
2 salones. 3 baños.  
Calefacción central.  
MUY BUENAS CALIDADES.  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

► EPI

Satse pide que haya 8 enfermeras por la mañana en la Residencia Asistida

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Sindicato de Enfermería SATSE-Segovia ha denunciado a través de un comunicado la situación que "permanentemente están soportando" las enfermeras de la Gerencia de Servicios Sociales que trabajan en la Residencia Asistida, con la disminución del número de trabajadoras durante el turno de mañana, "solución que adopta la Gerencia ante cualquier incidencia producida por la enfermedad o ausencia por algún permiso de una compañera", ha señalado la representante del sindicato, María Luisa Delgado.

Según Satse, la plantilla de enfermeras necesaria para atender a los residentes debe ser de ocho enfermeras en el turno de mañana para cubrir la actividad de todas las plantas con la calidad adecuada a las necesidades de cada persona mayor. Sin embargo, durante muchos días al año, y en concreto durante todo este mes de diciembre, el número de enfermeras durante el turno de mañana será de cinco, de acuerdo a la información de Satse que ha explicado que este cambio es debido a que por exceso de jornada realizada, por tener que ir a trabajar en un día libre, las profesionales sanitarias han acumulado exceso de jornada y deben librar esos días. Satse cree que la administración da prioridad a los criterios económicos sobre los asistenciales al no contratar más personal.

► SERVICIOS SANITARIOS DE ATENCIÓN PRIMARIA

# La unidad de fisioterapia de la capital ha realizado 8.468 consultas

La Gerencia de Área ha aumentado la plantilla de atención fisioterápica en la provincia y anuncia la creación de un nuevo servicio en la zona básica de Carbonero el Mayor

• La unidad de asistencia fisioterapéutica de Segovia, inaugurada hace un año en las instalaciones del antiguo ambulatorio de Santo Tomás, mantiene una media de asistencia de entre 50 y 60 pacientes cada día.

P. B. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León a través de SACYL dotará a la Gerencia del Área de Salud de Segovia con una plaza de fisioterapeuta y dos plazas de auxiliar de enfermería para la Atención Primaria, según han informado los responsables sanitarios provinciales que valoran "el importante empuje" que en los dos últimos años se ha dado a esta prestación.

Con anterioridad al año 2004 la fisioterapia de Atención Primaria en Segovia contaba con cuatro fisioterapeutas y cuatro auxiliares de enfermería para las unidades de Cuéllar, Navas de la Asunción, Riaza y Cantalejo, que cubren a un total de 54.177 usuarios con tarjeta sanitaria, es decir, el 38 por ciento de la población con tarjeta sanitaria del Área de salud.

El año pasado se incrementó la plantilla en dos fisioterapeutas más posibilitando la apertura de una nueva unidad en la capital en turnos de mañana y tarde, así como



Imagen de la presentación de una unidad de fisioterapia de la capital en noviembre de 2004 / JUAN MARTIN

la extensión la atención de los problemas y lesiones básicos a otros 87.353 usuarios de tarjeta sanitaria. En el centro ubicado en el antiguo ambulatorio, según datos de Sacyl se han realizado 8.468 consultas y sesiones; con una media de presión asistencial entre 25 y 30 pacientes diarios en cada turno, se ha prestado atención fisioterápica primaria a 573 pacientes de los cuales 544 han sido dados de alta

en la misma unidad. La Gerencia de Atención Primaria valora como "excelente" la implantación de este servicio, "con una muy buena acogida por parte de la población y un rendimiento óptimo en términos de eficacia y eficiencia" según destaca en un comunicado.

**NOVEDADES** La nueva plaza de fisioterapeuta incrementará los efectivos en las unidades de Cué-

llar y Nava de la Asunción, mientras que las dos plazas de auxiliares de enfermería se han asignado al centro de la capital. La Gerencia de salud ha anunciado su intención de crear una unidad en Carbonero en cuanto se disponga de los locales necesarios y adecuados para prestar este servicio con el fin de mejorar la accesibilidad de los usuarios al tratamiento y descargar la actividad de otros equipos.

## mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

**DOMINGO, 4 DE DICIEMBRE DE 2005**

Desde las 8.00 hasta las 12.00 horas

**POBLACIÓN AFECTADA:** Segovia.

**CALLES:** Trinidad nº 3 e Iglesia, Malconsejo nº del 2 al 7 (todos), Pza. Guevara nº del 1 al 4 (todos), San Nicolás nº del 2 al 8 (pares), Pza. San Nicolás nº del 1 al 14 (todos), Ramón Cabrera Serrano nº 5, Callejón de Hércules nº 3, San Quirce nº 1, 3 y 10, Corralillo de San Nicolás nº 2 y del 4 al 8 (todos), San Agustín nº 1, 2, del 4 al 7 (todos) y 12, Cuesta de San Bartolomé nº del 2 al 8 (pares), Doctor Laguna nº 4 y 4-1, San Facundo nº 1 y 3, Serafín nº 6, 6-1, 6-2 y 8, Pza. Doctor Laguna nº 2 y 4, Colon nº del 1 al 7 (impares), Radio Segovia nº del 1 al 5 (impares), Taray nº 13 (bloque 2 y 3) y 13-1, Donantes nº del 1 al 5 (impares) y Cirilo Rodríguez nº 2 (Radio Segovia).

Línea o Instalación: Centro de Transformación Malconsejo de Segovia (Capital).

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE

C.C. LUZ DE CASTILLA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de enero de 2006. El sorteo se celebrará el 12 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\* Dos entradas para cada ganador)

San Francisco  
921412090

S0140 - TORREBALLEROS

Finca urbana de 1000 m2.  
Cuenta con una excelente situación dado que su fachada está dispuesta a 3 calles.

CONSTRUCTORA, BUSCA, PARA OBRAS DE EDIFICACIÓN, EN ARÉVALO y VALLADOLID

JEFES DE OBRA

Arquitectos Técnicos, titulados

ENCARGADOS DE OBRA

Y

CAPATACES DE OBRA

Se valorará experiencia en obra de edificación  
Retribución a convenir

Enviar currículum al  
fax nº 983 38 03 82

▶ LABORAL

# Los trabajadores de Bimbo cortan las carreteras N-VI y N-603

Además se produjeron cortes de tráfico en la salida del peaje de San Rafael

• Unas 200 personas participaron en las movilizaciones de la segunda jornada de paro convocado en la planta de Bimbo de El Espinar, secundada por el 100% de los trabajadores.

JUANA HITTA / EL ESPINAR

Los trabajadores de la planta de Bimbo de El Espinar secundaron al cien por cien el paro laboral realizado ayer, en esta ocasión de cuatro horas, como protesta por el cierre y traslado previsto de la fábrica segoviana a Briviesca (Burgos). Los trabajadores provocaron cortes intermitentes de varias carreteras entre las 12 y las 16 horas, sin que se registraran incidentes. Desde la Subdelegación del Gobierno informaron que los cortes no provocaron embotellamientos en ningún punto.

El primer corte lo protagonizaron unos 200 trabajadores en la N-VI, a la altura de la ermita del Cristo del Caloco. Entre las 12,30 y las 13 horas la carretera estuvo cortada, siendo controlada en todo momento por las fuerzas de seguridad. La Guardia Civil desvió en

tonces el tráfico procedente de San Rafael y Villacastín por la AP-6. Según explicaron fuentes del comité de empresa, el corte se trasladó posteriormente hasta San Rafael, en el cruce de las carreteras N-VI y N-603. Eugenio López, representante del comité, afirmó que en este punto se produjeron retenciones hasta Guadarrama.

Otro grupo de trabajadores se trasladó a la salida del peaje de la autopista entre Segovia y San Rafael, donde también cortaron la vía. Los cortes estuvieron acompañados de la quema de neumáticos. Eugenio López señaló que la mayoría de los conductores se solidarizaron con los trabajadores, aunque algún camionero "se puso un poco nervioso".

**ASAMBLEA** Tras la jornada de movilización, los trabajadores mantuvieron ayer por la noche una asamblea, en la que acordaron rechazar por unanimidad el expediente colectivo de movilidad geográfica de la empresa presentado por Bimbo la semana pasada.

Eugenio López manifestó que ningún trabajador está dispuesto a trasladarse a Briviesca y que su



Unos 200 trabajadores se movilizaron ayer en diferentes puntos de El Espinar. / PEDRO L. MERINO

única demanda es el mantenimiento de la producción en El Espinar.

Desde el próximo 12 al 18 de diciembre los trabajadores de El Espinar se adherirán a la semana de huelga convocada por los sindicatos en todos los centros de trabajo en España de la multinacional Sara Lee Bakery Group. La huelga ha sido convocada ante "la pretensión de la dirección de la empresa de eliminar cuatro turnos de trabajo y convertir a los trabajadores fijos de ventas en autónomos", informó a Efe el presidente del comité de empresa de Bimbo en la fábrica cántabra de Solares.

En un comunicado señala que la semana de huelga es además la respuesta de los sindicatos y los trabajadores al cierre de la planta productiva de El Espinar.

La huelga afectará a seis fábricas y los distintos departamentos de ventas con una plantilla total de más de 2.000 trabajadores.



Los trabajadores quemaron neumáticos durante la protesta. / PEDRO L. MERINO

▶ LABORAL

# Alertan del atasco que habrá en Correos durante la Navidad

F. D. / SEGOVIA

Los trabajadores de Correos han advertido del atasco que se producirá en el servicio postal durante la campaña de Navidad, según anunciaron ayer durante la concentración que se produjo en las proximidades de las instalaciones del edificio situado junto a la Plaza de San Facundo.

Los empleados, que celebraron su asamblea en el exterior del edificio, mantuvieron la concentración durante 20 minutos.

El secretario general del sindicato convocante, CGT, Julio César Sanz Polo, explicó que la concentración responde a "la imposición unilateral y arbitraria de al empresa de recientes medidas en el sector de la cartería, lo que, además de la evidente agresión laboral,

provocará el inevitable atasco en el reparto y la falta de garantías para el cumplimiento eficaz de la campaña de Navidad".

Por su parte, otro de los representantes sindicales, Santiago Martín quien denunció que en este tiempo se han suprimido los clasificadores de correos y ahora les toca a los carteros colocarlo. "El correo no funciona porque la empresa tiene unas miras exclusivamente económicas y no mira su obligación de repartir correctamente el correo de lunes a viernes. No es culpa de los carteros el mal servicio que existe del correo", añadió. Santiago Martín también denunció la falta de soluciones satisfactorias dada por directivos contratados de Valladolid para acometer la reestructuración de Correos.



Los trabajadores de Correos protagonizaron un paro de 20 minutos a las puertas del edificio postal. / PEÑALOSA

## ► SOCIEDAD

## Los taxistas segovianos en Madrid celebran hoy su fiesta de hermandad

J.H. / SEGOVIA

La Peña de taxistas segovianos de Madrid celebra hoy su fiesta de hermandad, en el restaurante El Torreón de la localidad madrileña de El Pardo, con una gran cena espectáculo. El colectivo de taxistas segovianos reúne a unos 670 trabajadores, desplazados a la capital de España, en la mayoría de los casos, desde hace muchos años.

El presidente del gremio de taxistas, Justo del Val, explicó que alrededor de 650 profesionales participarán en la fiesta, en la que habrá un gran sorteo de regalos.

**BAJAS** Justo del Val reconoció, que a pesar de ser un colectivo muy numeroso, cada año se van registrando más bajas, entre jubilaciones y fallecidos, mientras que los jóvenes no se integran en la Peña, además de ser ya madrileños. El presidente apuntó que este año se han registrado unas 30 bajas en la Peña.

En cuanto al transcurso del presente año, Justo del Val manifestó que ha sido un año "regular". El presidente de los taxistas segovianos en Madrid afirmó que los taxistas se encuentran "asfixiados" por las numerosas obras que el Ayuntamiento de Madrid está ejecutando en casi todas las calles de la capital, lo que les ha obligado a realizar nuevos recorridos.

En relación a la "problemática" creada en Segovia por el nuevo reglamento del sector, aprobado inicialmente por el Ayuntamiento de Segovia en el último pleno, que prevé que la licencia revierta al Consistorio en caso de fallecimiento del titular, Justo del Val aseguró que "no se da esta circunstancia en ningún sitio de España". A su juicio, puede llevar "a la ruina" a los taxistas segovianos.



## Muestra de trabajos de personas con discapacidad.

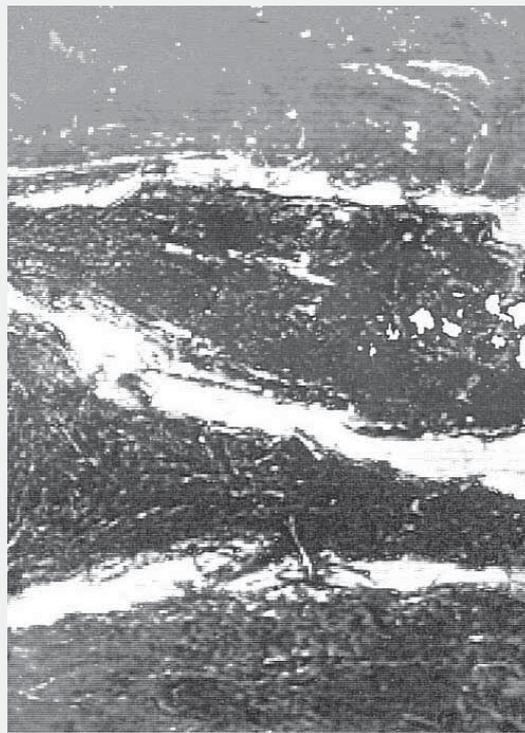
El Centro Cultural San José acoge desde ayer la tercera edición de la Muestra Provincial de trabajos realizados por el colectivo de personas con discapacidad. Esta actividad se enmarca dentro de los actos organizados con motivo de la conmemoración del Día Internacional de las Personas con Discapacidad. En la inauguración estuvo el gerente territorial de Servicios Sociales de la Junta y el concejal del ramo del Ayuntamiento de Segovia. / FOTO: EL ADELANTADO

## ■ LOS PLÁSTICOS: EXPOSICIÓN EN MALLORCA

## Últimos grabados de Federico Osorio

**ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA**  
El artista grabador afincado en nuestra ciudad Federico Osorio, en estas fechas presenta en la sala Can Cardaix de Artá (Mallorca), sus últimos trabajos de estampación.

Siempre atentos a las inquietudes y proyección exterior de nuestros artistas (Osorio es zamorano, de Fuentes de Rapel, pero trabaja, experimenta, se relaciona y ha expuesto en Segovia), damos la información a nuestros lectores, ya que la muestra está siendo bien considerada por la crítica, y Osorio aumenta su trayectoria expositiva, siendo un grabador atento a los últimos movimientos artísticos experimentales del género.



## ► CINE

## Premio para el segoviano Enrique Rodríguez en Madrid

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El documental "Ciudad dormida" del realizador segoviano Enrique Rodríguez ha obtenido el premio a la mejor producción amateur en el III Festival Internacional de Televisión sobre Ecología Urbana "La Casa Encendida", organizado por la Obra Social de Caja Madrid. El premio está dotado con 6.000 euros. La cinta de Rodríguez es un trabajo ambientado en el extrarradio de una gran ciudad que se revela como un lugar inquietante dominado por diversos mecanismos automáticos.

Por su parte, "La Strada", del director croata Damir Cacic, ha obtenido el premio a la mejor producción profesional. Igualmente, ha sido galardonado como mejor reportaje "Foscor de vida", dirigido por Abel Campos para la Televisión Autonómica Valenciana, y el cortometraje "Feel good", de las madrileñas Daniela Álvarez y Paula Álvarez, se impuso en la categoría de "vídeo-minuto".

El festival, en el que han participado 146 producciones de 22 países, pretende fomentar el uso de la televisión como herramienta de educación ambiental e incentivar a los jóvenes productores.

**M&M DECOR**  
TU ESTILO EN MUEBLES DECORACIÓN

Abierto sábados mañana

Ctra. Valladolid, 28  
40196 La Lastrilla

Tel. 921 434550  
email: mmddecor@mmddecor.com Fax 921 432626

## Ganadores del sorteo "CINE BOX Luz de Castilla"

Premiados con 1 entrada doble para asistir a la proyección que deseen en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de diciembre de 2005.

- Antonio Romano Salamanca
- Almudena Serrano Tapias
- Beatriz Álvarez Martín
- Cristina de Andrés Romano
- Montserrat del Caz García
- Pilar García Miguel
- Enrique Quero Pardo
- Evita Carrasco Lorite
- Antonio Romano Matesanz
- Jorge Juan Pérez de Lucas
- Raquel Gómez Martín
- Ana Cristina Polo Gómez
- Miriam Álvarez Martín
- Pilar Molina Velasco
- Luis de Juan Casado

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

**Triángulo Inmobiliaria**

San Francisco  
921412090

S0141 -  
Finca en  
venta en Otero  
de Herreros, Consta  
de 460 m2. Para construir  
un estupendo chalet individual  
con unas excelentes vistas.

CULTURA

## La compañía Cachivache pone en escena mañana la obra "Sueños"

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Teatro Juan Bravo inicia el mes de diciembre con un intenso programa, que ofrece al público casi un espectáculo por día. Ayer, día 2 de diciembre, la compañía Quesquispas presentó "El hundimiento del Titanic", un espectáculo cómico-musical para adultos, y mañana Producciones Cachivache pone en escena "Sueños", un recorrido mágico por el mundo del teatro, de los inicios del cine, de la música,

de la pintura...Mediante el mundo onírico se muestra un material cinematográfico inculcable que duerme en el cajón del olvido, evidenciando que todas las artes están relacionadas entre sí y evidenciando que "sonar es jugar", según señala la compañía en la presentación de la obra que mañana podrá verse a partir de las 19 horas. El espectáculo está dirigido al público familiar, incluidos niños a partir de cuatro años.



Representación de "El hundimiento del Titanic" / PEÑALOSA



Los expositores de la feria estarán abiertos desde las once de la mañana hasta cerca de las nueve de la noche/PEÑALOSA

## La celebración de la Feria de Cerámica se ha trasladado al puente de la Constitución

La muestra "ARCE 2005" reúne a 40 artesanos que exponen sus obras en la avenida de Fernández Ladreda hasta el próximo jueves

• Los artesanos prueban otro cambio de fechas para la celebración de la Feria de Cerámica que este año se ha retrasado al puente de la Constitución.

P. BRAVO / SEGOVIA  
La undécima edición de la Feria de Cerámica de Segovia "Arce 2005" será inaugurada hoy y se celebrará hasta el próximo jueves día 8 de diciembre en la avenida de Fernández Ladreda.

La muestra que desde sus inicios parece vinculada a los puentes festivos, ha cambiado su fecha de celebración al menos en tres ocasiones, tal y como recuerdan los integrantes del Colectivo de Ceramistas de Segovia (COCERSE), responsables de la organización de la muestra. Así, ha pasado por los puentes del Pilar, Todos los

Santos y este año se estrena en los días que rodean la fiesta de la Constitución y llega hasta la festividad de la Inmaculada.

El cambio aúna la constante intención de buscar visitantes y ofrecer una actividad de ocio a los segovianos y a los turistas, con el objetivo de no crear molestias a los comerciantes. Los titulares de establecimientos de Fernández Ladreda criticaron el pasado año que la instalación de la feria dificultaba el paso a sus comercios y para la colocación de las terrazas de los bares y cafeterías. "Al retrasar la feria en el tiempo habrá menos terrazas y podemos compatibilizar ambas actividades", ha indicado el artesano Álvaro Gómez.

**EXPOSITORES** El carácter internacional de la muestra se reduce este año a la presencia de un artesano de Portugal; el resto de participantes, 39, proceden de las

distintas autonomías españolas.

La organización ha reducido en diez el número de artistas presentes con respecto al pasado año, para poder agrupar a todos los expositores en una zona comprendida entre el Azoquejo y el cruce de la avenida de Fernández Ladreda con la calle Gobernador Fernández Jiménez, y evitar así fracturas en el recorrido del público como ocurrió en la pasada edición con resultados negativos para los artesanos más alejados.

**San Francisco**  
921412090

**Triángulo Inmobiliario**

S0144 -  
TABANERA  
DEL MONTE:  
parcela rustica vallada  
de 2.925 m2 con zona  
arbolada y un pequeño arroyo...

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**UNION FENOSA**

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

**DOMINGO, 4 DE DICIEMBRE DE 2005**  
Desde las 8.00 a las 10.30 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA: Segovia.**  
CALLES: Ctra. Riaza nº del 2 al 10 (pares), del 1 al 19 (impares), 25 (Hotel Ruta de Castilla), 33 y 35, Colegio Nuestra Señora de la Esperanza, Residencia Juan Pablo II, Arenales nº 1, Ctra. Soria nº 1, 3, 5, 6, 9 y 11, Ctra. Valladolid nº del 1 al 9 (impares) y 13, Terminiello nº del 37 al 75 (impares), Huerta, Almirez, Flauta, Vía Roma nº del 58 al 68 (pares) y Alumbardo Público.  
Línea o Instalación Centro de Transformación Mocheta de Segovia (Capital)

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Hay 3 puertas para acceder al diseño.

Ahora todos los CHEVROLET vienen con Navegador TOM TOM GO de regalo



Kalos

www.chevrolet.com.es

**OSNAM MOTOR**

C/ Somosierra 1 40006 SEGOVIA Tel. 921 43 41 70



## BREVES

**RIAZA**  
**El PSOE demanda un CEO** ■ El Partido Socialista de Segovia pedirá a través de una proposición no de ley que las Cortes Regionales insten a la Junta de Castilla y León para que construya un Centro de Educación Obligatoria (CEO) en Riaza. Se trata de un centro educativo para jóvenes de 12 a 16 años, donde cursarían los cursos de la ESO, y no de un instituto, como ayer erróneamente informaba este periódico. Desde el PSOE manifiestan que el instituto de la comarca se ubica en Ayllón, a donde se desplazan diariamente los escolares de la comarca. Tanto el PSOE como el Ayuntamiento de Riaza consideran urgente la instalación de un CEO en la villa, debido al incremento de población escolar que se está produciendo en los últimos años en Riaza. El Ayuntamiento ya ha puesto a disposición de la Junta los terrenos en los que se podría ubicar el instituto, y el PSOE afirma que el Gobierno Regional se comprometió en 1991 a construir este centro.

**SEPÚLVEDA**  
**Encuentro de rondallas** ■ El Teatro Bretón de Segovia de Sepúlveda acogerá hoy un encuentro de rondallas a partir de las ocho de la tarde. Los grupos participantes serán: "Plectro German Lago", de Portillo (Valladolid), "Tres Olmas", de Fuentesauco de Fuentidueña, y "Ecos del Duratón", de Sepúlveda. Las tres rondallas actuarán en cada una de las tres localidades mencionadas. Así, en Fuentesauco el festival fue hace unas semanas, y el último será en Portillo.

**FIENTEPIÑEL**  
**Fiestas de San Nicolás** ■ La localidad celebra hasta el 10 de diciembre las fiestas de San Nicolás, con campeonatos de tute, brisca, parchís, chito y mus; cuentacuentos, frontenis ajedrez, y las noches amenizadas por la Discomovida Toni. La misa será el martes, seguida de la procesión y danzas.

► RIAZA

# El Consejo de Ministros destina 750.000 euros para abastecimiento

El Gobierno dio el visto bueno ayer a las obras de emergencia y la partida económica necesaria para sustituir la tubería de cuatro kilómetros entre la presa de Riofrío de Riaza y el depósito

• El Consejo de Ministros aprobó ayer una partida de 750.000 euros para acometer obras de mejora de la red de abastecimiento de Riaza, que servirá para garantizar el crecimiento de la localidad, según anunciaron los parlamentarios socialistas Arturo González y Óscar López.

F. D. / RIAZA  
 La decisión del Consejo de Ministros hace referencia al carácter urgente de las obras y dio el visto bueno a estas obras que, según se indicó, responden a las "recientes averías" que hacen "peligrar la continuidad del suministro de agua".

De este modo se aprobó una partida de 750.000 euros para una actuación que contempla la sustitución de la tubería actual entre la presa de Riofrío de Riaza y el depósito de Riaza por una nueva tubería de 4.100 metros y que sigue el mismo trazado que la actual. El Consejo de Ministros también aprobó otras obras de emergencia en otras localidades de las provincias de Ciudad Real, Badajoz y Lérida por valor total de 5,9 millones de euros.

La alcaldesa de Riaza, Andrea Rico, consideró que uno de los principales problemas del municipio hace referencia al mal estado en el que se encuentra esta conducción. Por eso planteó hace unos meses un proyecto a la Junta para realizar la mejora de la red.



Ayuntamiento de Riaza, que ha valorado de forma muy positiva la decisión del Consejo de Ministros. / EL ADELANTADO

"Se trata de una tubería de más de 40 años, con una sección muy pequeña para las necesidades del pueblo siendo la arteria principal que abastece la localidad", indicó.

Por su parte, el senador socialista Arturo González, mostró su satisfacción por esta decisión del Gobierno y recordó que desde 1984 las transferencias en el suministro de agua corresponden a las comunidades autónomas y es responsabilidad de la Junta el cubrir estas necesidades en las localidades".

El senador recuerda que la actual Corporación municipal inició gestiones con el Gobierno regio-

nal para realizar un proyecto por valor de 750.000 euros para reponer las canalizaciones antiguas y de mal uso.

En Riaza se construyó la presa de Riofrío y se finalizó en 1995. Sin embargo quedaron pendientes las obras de canalización y potabilización. "En 10 años con gobiernos de mayoría absoluta no fueron capaces los miembros del PP de realizar estas obras", criticó González, quien además criticó el que la Junta "no presupueste ninguna cantidad pero por el contrario solicite por medio de mociones que sea el Gobierno central quien se encargue de estas obras". "El Gobierno contesta al PP que son tra-

bajos de competencia regional y que sólo puede intervenir si son de interés general".

Arturo González también mostró su deseo de que ahora sea la Junta la que adquiera el compromiso de mejorar y completar esta red de abastecimiento. "Como gobierno hemos hecho nuestros deberes y esperamos que ahora la Junta y sus parlamentarios hagan sus tareas", añadió.

El proyecto de mejora total de la red de abastecimiento tendrá un presupuesto total de unos dos millones de euros.

**El Gobierno aprobó la partida atendiendo al carácter de emergencia que suponen las obras**

**El senador Arturo González pide que la Junta asuma su responsabilidad en estas obras**

PROMOCIÓN CHALÉS VENTA: GMS

<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 18px;">MAGNÍFICOS CHALÉS ADOSADOS EN TORRECABALLEROS, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE Y JARDÍN. ENTREGA EN ENERO DE 2006 ¡EXCELENTE PRECIO, NO LO DEJE ESCAPAR !</p> <p style="text-align: center; font-size: 10px;">C2264</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 18px;">CHALÉS EN CONSTRUCCIÓN EN ORTIGOSA DEL MONTE CON PARCELA DE 420 M<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, UN ASEO, GARAJE, PORCHE, DOMÓTICA, PUERTA ACORAZADA, FACHADA EN MURO DE PIEDRA, EXCELENTE CALIDADES ¡CONSÚLTENOS!!</p> <p style="text-align: center; font-size: 10px;">C2259</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 18px;">PRECIOSOS CHALÉS ADOSADOS EN ZONA TORRECABALLEROS, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GARAJE, PORCHE, TERRAZA, JARDÍN. DESDE SÓLO 189.719 EUROS. INFORMESE.</p> <p style="text-align: center; font-size: 10px;">C2253</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 18px;">CHALÉS EN CONSTRUCCIÓN EN ORTIGOSA DEL MONTE, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, TERRAZA, PORCHE, GARAJE, BAJO CUBIERTA, 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS, PARCELA DE 280 M<sup>2</sup>. PRECIO EXTRAORDINARIO, VENGA A VER LOS PLANOS.</p> <p style="text-align: center; font-size: 10px;">C2268</p>
---	--	---	--

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

# La Pinilla y Navacerrada inician hoy la campaña invernal de esquí

Las últimas precipitaciones de nieve han permitido la apertura de los primeros remontes, que se irán ampliando a medida que mejoren las condiciones climatológicas

• Las estaciones invernales segovianas de La Pinilla y Navacerrada inician hoy sábado la campaña de esquí con la apertura de algunas de sus instalaciones.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Con cuatro remontes abiertos en La Pinilla y tres en Navacerrada, los aficionados al deporte blanco arrancan hoy la temporada de manera oficial.

El espesor de la nieve supera los 20 centímetros en ambos casos, lo que permite la práctica del esquí. De momento en La Pinilla son practicables unos 1.500 metros y 1.800 en Navacerrada, todo ello con calidad de nieve-polvó.

El director de La Pinilla Ramón Valle Palacios, aseguró que la zona de debutantes del Gran Plató de La Pinilla será la primera parte en abrir, y a partir del lunes se prevé aumentar el dominio esquiable, con la apertura progresiva de más pistas y remontes.

**PREVISIONES** El director aseguró también que "en los próximos días, gracias a la nieve de producción, podremos garantizar más nieve que, implementada con las nevadas previstas nos ayudarán a disfrutar de La Pinilla con todas sus posibilidades".

El sistema de nieve artificial de



Los aficionados a la práctica del esquí pueden practicarlo a partir de hoy en las dos estaciones de Segovia. / PEÑALOSA

la estación, situada en el término municipal de Cerezo de Arriba, ha sido dotado de 22 nuevos cañones de última generación tipo Rubis de la casa York-Neige como inicio de una fase de mejoras.

En taquillas se encuentra ya a disposición de los aficionados el nuevo sistema de forfait 'manos libres' del fabricante Ski-Data. Otras novedades de la estación son la nueva cinta transportadora del

fabricante austriaco Sun-Kid, que fue instalada en el Jardín de Nieve del Gran Plató, para facilitar el aprendizaje "gracias a la comodidad y seguridad de este tipo de remontes", añadió el director.

**TURISMO** En el puerto de Navacerrada pueden utilizarse a partir de hoy los remontes de el Telégrafo y el Escaparate. En todo caso esperan una gran afluencia de visi-

tantes gracias al inicio del puente de la Constitución. De este modo se mantiene abiertos los telesillas Guardamillas y Estación para uso turístico.

Según el último parte de nieve, la temperatura que se registra es de cero grados y hay 15 centímetros en la cota más baja (1.927 metros de altitud) y de 25 centímetros en la más alta, situada a 1.986 metros.

► GALLEGOS

## Alumnos de la SEK colaboran en proyectos urbanísticos locales

EL ADELANTADO / GALLEGOS

La Universidad SEK y el Ayuntamiento han suscrito un convenio de colaboración que permitirá que los alumnos de la Escuela Técnica Superior de Estudios Integrados de Arquitectura (ETSEIA) realicen prácticas urbanísticas en el municipio.

El objeto fundamental del convenio es establecer los cauces necesarios entre la Universidad SEK y el Ayuntamiento de Gallegos para que los alumnos de Arquitectura lleven a cabo prácticas urbanísticas en este municipio. De esta manera, el Consistorio va a recibir las aportaciones de los alumnos de Arquitectura en los proyectos urbanísticos que están en marcha en el municipio, aplicando los estudiantes, de manera práctica y sobre el terreno, la formación que reciben en la Universidad.

En este sentido, los alumnos de Arquitectura de la Universidad SEK y, en concreto, los matriculados en la asignatura de Urbanismo, impartida por el profesor Juan Aguirre Vilacoro, participarán a lo largo de presente curso colaborando estrechamente en los trabajos de redacción de las Normas Urbanísticas de Gallegos, que está desarrollando su arquitecto municipal, Jesús Ángel Pedraz Blasco, impulsor principal del convenio, junto con Guillermo Ruiz Arnáiz, Director del Departamento de Urbanismo y Estudios del Territorio de la ETSEIA.

Desde su creación en 1997, la Universidad SEK ha suscrito cerca de setecientos convenios de cooperación educativa, con el objetivo de que sus alumnos completen la formación académica que reciben en las aulas.



El rector de la SEK y el alcalde, durante la firma del convenio. / EL ADELANTADO

PINILLOS

### VI Muestra de Teatro Aficionado

Mañana comienza en Pinillos la VI Muestra de Teatro Aficionado, que se extenderá durante todos los fines de semana de diciembre hasta el 6 de enero de 2006. Las actuaciones tendrán lugar en el teleclub y la recaudación se destinará a Mozambique. Mañana actuará a las 18 horas la compañía San Frutos de Segovia, con la obra "Arreglos y desarreglos". El sábado 10 La Tartana de Patricia, de Navas de Riofrío, representará la obra "Una hora de felicidad". El sábado 17 Tanteas Teatro, de Segovia, llevará a escena "Castillos en el Aire"; el viernes 23, el grupo de teatro infantil El Sobrado, de Fuentesauco de Fuentidueña, representará "Te pillé, Capercucita"; el viernes 30, el grupo de Escobar de Polendos ofrecerá la obra "Don Quijote de la Mancha". La muestra concluirá el viernes 6 de enero con la compañía de Pinillos, que representará "El Principito".

CANTIMPALOS

### Restaurada la ermita del Cristo de las Cinco Llagas

La ermita de Cantimpalos ya se ha abierto al culto una vez finalizadas las obras. Por iniciativa de los mayordomos de la cofradía del Cristo de las Cinco Llagas se ha restaurado la ermita, la obra ha consistido en arreglo de la cubierta exterior e interior, quitar humedades, piso, pintura, así como nueva iluminación. El presupuesto ha sido de 20.500 euros, siendo la mayor parte del dinero aportado de la misma cofradía. Han sido varias las iniciativas para recoger fondos como: lotería, aportaciones económicas en una cuenta determinada y la colaboración económica del Ayuntamiento. Con motivo de fin de obras se celebró una misa oficiada por el cura párroco José María, el cual agradeció la colaboración desinteresada de los mayordomos, resaltando la donación de una corona de oro a la Virgen Dolorosa, el acto fue de lo más emotivo.

TURÉGANO

### Recital de zarzuela

La asociación centro cultural Virgen de la Salud ha organizado para hoy, con motivo de la celebración de la feria agrícola en Turégano, el recital "Alrededor de la zarzuela", a cargo de la compañía lírica Nieves Fernández, de Sevilla. La actuación tendrá lugar en el salón de teatro del Ayuntamiento de Turégano a las 20,30 horas. Entre otras obras, interpretarán: "Luisa Fernanda", "El Bateo", "Las Leandras", "Alma de Dios", "El año pasado por agua", "La Gran Vía", "La rosa del azafrán", "Las de Villadiego", "Madre", "La tabernera del puerto", "La calecera", "El amigo Melquíades", y "Tarde de otoño en platearías".

**Cámara**  
Segovia

# Fysa se aventura en el mundo del golf con nuevas gamas de palos

La fundidora de precisión de Valverde inició en 2004 la comercialización de palos de golf de alta calidad y a precios asequibles, sacando este año una segunda tanda de modelos

• Como una aventura con nicho de mercado, así ven en Fysa su experiencia de comercializar palos de golf de alta tecnología en un sector dominado por el marketing.

CS / SEGOVIA

Un juego de palos de golf "de marca" puede superar fácilmente los mil euros. A partir de su experiencia como fundidores de alta precisión, los segovianos de Fysa, de Valverde del Majano, tras triunfar internacionalmente como fabricantes de válvulas de fluidos, olieron negocio en el mundo del golf.

"Nuestra filosofía es sencilla, conocemos el negocio y pagar 500 euros por un driver es una barbaridad. Entendimos que había un nicho de negocio ofreciendo palos de tanta calidad como el que más, cuidados servicios y garantías post-venta, a precios más asequibles", explica Julián López, director comercial de Fysa.

## CALIDAD A PRECIO ASEQUIBLE

Lo que se inició como una aventura para la comercialización de palos clónicos, cuajó en una nueva marca, Fysa-ISD (International Sportgoods Division), con sede en Segovia, con una primera gama de palos -Precisión- puesta en el mercado en 2004.

Pero para la nueva marca, lo más difícil estaba por llegar, posicionar sus palos en un mundo cargado de marketing y con un canal de distribución muy cerrado. "Así que apostamos por ir poco a poco, fa-



Bolsa con el nuevo juego de palos de la gama Protalk, distribuidos en exclusiva para Europa por Fysa-ISD.

cilitando que la gente los pruebe y anunciándonos, por ejemplo, en la publicación número uno del sector", añaden en Fysa.

A la primera gama le ha seguido, en 2005, la serie Protalk, resultado de conseguir la distribución para Europa de unos palos innovadores americanos en los que, por ejemplo, las maderas se sustituyen por híbridos y se reduce a 6 el número de hierros hasta dejar la gama en 12 palos para cubrir todo el rango de

golpes. A partir de aquí, en Fysa están redoblando su esfuerzo comercializando apostando por internet, esponsorizando torneos y

con iniciativas como la sección "Pruebe nuestros palos", que permite a todos los aficionados familiarizarse con el material segoviano en 18 campos distribuidos por toda España.

## UN BUEN PALO

Y es que los palos son al golf lo que un motor al coche. Un palo se compone de cabeza, varilla y grid

(empuñadura). Aspectos como que la cabeza sea de B-Titanio de calidad, que la varilla se acomode a las características del jugador (no

**La tecnología es hoy la principal baza para diseñar palos competitivos y polivalentes**

es lo mismo un jugador joven que otro veterano), el peso, el equilibrio, y que el grid facilite un buen swing, son básicos para mejorar el handicap en el juego. "Luego hay aspectos como el perdón del palo, es decir, que tenga cierta tolerancia al

error, en lo que tienen mucho que decir la tecnología y el diseño", señala López.

## La Cámara de Segovia publica una nueva guía para los emprendedores

CS / SEGOVIA

Aclarar conceptos, tener una idea precisa de los trámites, es básico a la hora de impulsar un negocio. Bajo esta premisa la Cámara de Segovia ha editado una guía para emprendedores, que completa el material informativo a disposición de los futuros empresarios que se atienden a través de la Ventanilla Única Empresarial de la Cámara de Segovia.

La guía presenta dos partes. En la primera se dan nociones para detallar el proyecto empresarial,

es decir, qué factores de gestión debe considerar el emprendedor. Esta parte se complementa con un pormenorizado esquema sobre la tramitación en sí de la empresa. Desde la forma jurídica de la empresa a información fiscal, de Seguridad Social o municipal. Por último, la guía incorpora un directorio de administraciones implicadas en la creación de empresas.

## POTENCIACIÓN DE LA VUE

Por otra parte, el pasado 28 de noviembre, el ministro de Adminis-

traciones Públicas, Jordi Sevilla, y el presidente del Consejo Superior de Cámaras, Javier Gómez Navarro, suscribieron un convenio para potenciar las Ventanillas Únicas Empresariales y su ampliación en ventanillas integrales de atención al ciudadano especializadas en el servicio a los colectivos empresariales.

A través del convenio, las Ventanillas añaden a sus tradicionales servicios de orientación y tramitación para la creación de empresas, nuevos cometidos como la recep-

ción y registro público de las solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidas a los diferentes niveles administrativos; o el acceso por parte de empresas y emprendedores a los servicios electrónicos de las diferentes Administraciones.

El convenio viene a reconocer el éxito alcanzado por las 31 VUE existentes en España, y que se han convertido en un referente en cuanto a especialización y centralización de la atención burocrática al ciudadano.

## BREVES

### ASOCIACIONES

#### Rastrillo del Cáncer en la Cámara

La sala de exposiciones de la Cámara de Segovia, en la Casa del Sello, acogerá del 6 de diciembre al 10 un rastrillo benéfico con más de 4.000 regalos aportados por particulares y las empresas segovianas, y cuya recaudación se destinará a financiar acciones de la Asociación contra el Cáncer de Segovia. El acto de inauguración se celebrará el día 6, a las 13.30 horas. El horario es de 11.30 a 20.00 horas los cuatro días, ininterrumpidamente.

### CIERRE FISCAL

#### Jornadas de Hacienda y Garrigues

Los días 19 y 21 de diciembre, la Agencia Española de Administración de Tributos (AEAT) organiza una jornada de una hora de duración para en salón de plenos de la Cámara para informar de novedades fiscales y cierre de ejercicio. Igualmente, y en colaboración con el Adelantado de Segovia, la Cámara acogerá una jornada monográfica el 13 de diciembre destinada a informar sobre aspectos a considerar para el cierre fiscal en materia contable, fiscal y jurídica. La sesión es impartida por el bufete Garrigues.

### SEPÚLVEDA

#### Hostelería y la ley antitabaco

La Antena de la Cámara de Segovia en Sepúlveda organizará, el próximo lunes 12 de diciembre, una jornada destinada a analizar el impacto en el sector hostelero del decreto ley para restringir el consumo de tabaco en lugares públicos, con especial atención al impacto de la medida en la hostelería. Para información es inscripciones se ruega llamar al teléfono de la Antena de Sepúlveda, 921540000.

### COMERCIO

#### Presentación de la campaña de Navidad

El presidente de la Cámara, Jesús Postigo, presentará el lunes a los medios de comunicación y a las 12.00 horas la campaña promocional diseñada este año por la Cámara para el apoyo del comercio de proximidad segoviano, campaña que lleva por lema "Comercio de Segovia, siempre cerca de ti".

### BODEGAS

#### Visita a la feria del vino de Düsseldorf

Las Cámaras organizan una visita empresarial organizada a la feria Prowine, principal cita del sector viticultor en Alemania. La feria, que se celebra en Düsseldorf del 26 al 28 de marzo, está considerada como uno de los eventos mundiales más importantes del sector. El plazo para reservar plazas expira el 30 de diciembre.

► CUÉLLAR

# Apadefim muestra su artesanía en el centro Cronista Herrera

En esta cuarta edición de la exposición de los trabajos realizados por los usuarios del centro de la villa se pueden ver también los dibujos y fotografías realizados por ellos

• El centro ocupacional de Apadefim de Cuéllar ha abierto las puertas de la cuarta edición de su muestra de artesanía en la que también se pueden observar dibujos y fotografías de sus usuarios.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Centro Apadefim de Cuéllar ha abierto las puertas de la cuarta muestra de trabajos artesanos realizados por sus usuarios, que permanecerán expuestos en la sala Cronista Herrera de Caja Segovia hasta mañana en horario de 18.30 a 21.00 horas. Centros de flores secas, centros navideños, cuadros de flor prensada, acuarelas, marcapáginas, tarjetas navideñas, invitaciones, puzzles, pisapapeles, bolsitas de flor seca, pendientes, horquillas, colgantes, llaveros... son algunos de los trabajos que pueden verse y adquirirse.

El acto de inauguración contó con la presencia de un buen número de autoridades que también participaron en la entrega de los premios de dibujo y fotografía del concurso que organiza la asociación entre sus usuarios desde hace ya catorce años. Así estuvieron presentes en el acto M<sup>a</sup> Paz Plaza, gerente territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León,



Una de las usuarias recogiendo su premio de manos de María Paz Plaza. / GABRIEL GÓMEZ

Marisa González, alcaldesa de Cuéllar, Eduardo Marcos, concejal de Cultura, Encarna Álvarez, concejala de Cultura de Sanchonuño, Hilario Miguelsanz, presidente provincial de Apadefim, José Ignacio Matesanz, director del centro ocupacional, Teodoro Marcos, de la asociación cuellarana de fotógrafos El Buen Rollo y Crispín Morales y José Luis Huertas, en representación de Caja Segovia. Los premios de fotografía re-

cayeron: el primero en M<sup>a</sup> Ángeles Sánchez, el segundo en Elisa Marinero y el tercero en Luisa Vega. En el apartado de dibujo Antonia Arranz recibió el primer premio, Hilaria Sanz el segundo y M<sup>a</sup> Jesús Gozalo Velasco el tercero. Además todos los participantes restantes recibieron premios de consolación.

Las autoridades resaltaron el trabajo de los usuarios del centro y su calidad, animándoles a conti-

nuar con su esfuerzo.

**NEVA RESIDENCIA** Matesanz señaló que ya se está llevando a cabo el concurso para adjudicar la construcción de esta nueva residencia en la villa, en Valdihuertos. Así indicó que está previsto su inicio en 2006 entorno al mes de mayo con un plazo de ejecución que supera los dos años. La Junta subvenciona el 70 por ciento de la obra y para el resto buscan financiación.

## Mañana comienza el IV Encuentro de Coros de Villa y Tierra

**N.P. / CUÉLLAR**  
Mañana comienza la cuarta edición del Encuentro de Coros de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Una cita que se celebra cada año coincidiendo con la celebración de Santa Cecilia y que en esta edición se prolongará hasta el lunes 26 de diciembre.

El certamen comenzará mañana en San Cristóbal de Cuéllar con la actuación de la Coral Santo Domingo de Campaspero en la Iglesia Parroquial a las 13.00 horas.

La siguiente actuación tendrá lugar el domingo 11 de diciembre en la Iglesia de San Antonio de Padua de Gomezserracín a las 13.25 horas y será la Coral Santo Domingo de Campaspero la que intervenga durante la celebración de la misa.

El centro cívico de San Miguel del Arroyo, Valladolid, acogerá la tercera y las actuaciones el do-

mingo 18 de diciembre a las 17.00 horas. En esta ocasión actuará el Coro del Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar.

La última de las actuaciones programadas en esta edición será la de la Coral Cuellarana que tendrá lugar el lunes 26 de diciembre a las 20.00 horas en la Iglesia Parroquial de Campo de Cuéllar.

La propia Coral Cuellarana es la organizadora de este certamen que patrocina la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y en el que este año colaboran los Ayuntamientos de Cuéllar, San Cristóbal de Cuéllar, Gomezserracín, San Miguel del Arroyo y Campo de Cuéllar.

La Comunidad de Villa y Tierra ofrece a los pueblos que la componen acoger estas actuaciones que se desarrollan en algunos de ellos cada año.

### COTIZACIONES DE CUÉLLAR

#### HORTALIZAS (VIERNES 2/12/2005) EUROS/KILO

	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,12	0,12
Patata Red Pontiac lavado I	0,14	0,14
Jaeria lavado I	0,12	0,12
Patata Monalisa sin lavar	0,14	0,14
Patata Monalisa lavado I	0,18	0,18
Patata Asterix sin lavar	0,12	0,12
Patata Asterix lavado I	0,15	0,15
Patata Ágata sin lavar	0,11	0,11
Patata Ágata lavado I	0,13	0,13
Patata Spunta	0,14	0,14
Patata Marfona sin lavar	0,11	0,11
Patata Marfona lavado I	0,12	0,12
Zanahoria	0,09	0,09
Zanahoria industrial	0,05	0,05
Ajo cortado	0,65	0,65
Ajo en cámara	0,90	0,90
Puerro extra (euros / kilo)	0,10	0,10
Puerro primera (euros / kilo)	0,07	0,07
Puerro para industria (euros/kilo)	0,04	0,04

### DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
F. J. Alcaraz  
(c/ Resina, hasta el domingo 2 de octubre)

#### EXPOSICIONES

**Cronista Herrera**  
Exposición "Hay que ver". Hasta el 9 de octubre. De 18.00 a 20.00 horas.

**Patio del Ayuntamiento**  
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 14 de octubre.

#### CONVOCATORIAS

Desde el 14 de septiembre. Abierto el plazo de matrícula de la extensión de Cuéllar de la **Escuela Oficial de Idiomas**. IES Marqués de Lozoya. Hasta el 2 de octubre. **VI Concurso de tapas Villa de Cuéllar**. Sábado 1 de octubre. Inauguración del área para vehículos de camping a las 12.00 horas. Viernes 7 de octubre. **II Foro de los Encierros**. Salón de actos del Ayuntamiento 21.00 horas.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**  
**Oficina de Turismo** en el Castillo: 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar**. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar**. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros**. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Muestras mudéjares**: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### FIESTAS Cuéllar

Del 4 al 13 de agosto.

#### TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local ..... 921141685  
..... 140002  
Guardia Civil ..... 921143420  
Bomberos ..... 921140274  
Juzgado ..... 921140004  
Ayuntamiento ... 921140014  
Oficina de Turismo ..... 921142203  
Punto de Información Turística en el Castillo . 921142597  
Centro Encierros .921142540  
Estación de Autobuses ..... 921141513  
Centro de Salud .. 921142245  
Urgencias ..... 921140820  
Cruz Roja ..... 921140869  
Correos ..... 921140817  
Polideportivo ... 921140910  
Piscinas ..... 921140520  
Club de Golf ..... 921142158

**MÁS INFORMACIÓN**  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

EVANGELIO | LUIS GUTIÉRREZ



## Eucaristía y parroquia

El Año dedicado a la Eucaristía ha culminado con el Sínodo celebrado el pasado mes de octubre. Sobre dicho Año afirmó el Papa Juan Pablo II: "En este año de la Eucaristía ¿Cómo no recordar que ella es el corazón palpitante de la parroquia, fuente de su misión y presencia que continuamente la renueva?" ¿Lo han tenido en consideración nuestras parroquias? Ello es mucho más que conservar las especies sacramentales en los sagrarios. Los templos parroquiales permanecen cerrados a los fieles la mayor parte del día, por razones de seguridad. En no pocos de nuestros pueblos la Iglesia sólo se abre una vez por semana o cada quince días, para la celebración de la Misa. Durante muchas horas y días sólo la lámpara del Santísimo es testigo mudo de una presencia y acción misteriosa de Jesucristo sobre la comunidad parroquial. En efecto, no se trata sólo de que el fiel cristiano diga, y lo diga de verdad: "creo en la presencia real de Jesucristo en el pan y en el vino convertidos en su cuerpo y en su sangre" Ha de creer, además, que dichas presencia actúa sobre el fiel cristiano laico implicado en el tejido de las relaciones familiares, sociales y profesionales. La comunica-

ción con Dios por medios de la Eucaristía, lejos de apartarle de su propio ambiente y de las preocupaciones de la vida ordinaria, le purifica, le hace mirar al interior de sí mismo para servir a Dios y para encontrar y realizar su condición de bautizado en medio de la sociedad.

La sagrada comunión y la adoración eucarística son una imperiosa necesidad para los fieles laicos. Junto al sagrario expresan y nutren su fe, su esperanza y su caridad: al adorar al sacramento, contribuyen misteriosamente a la transformación radical del mundo y a la difusión del Evangelio, según informó Juan Pablo II; en su oración de alabanza a Cristo en la Eucaristía se disipa el miedo a dar testimonio de Jesucristo en el ambiente en que viven; cuando comparten el pan de vida aprenden a entregarse a los hermanos: el alimento del cuerpo de Cristo se transforma para ellos en impulso que les lleva a anunciar la salvación y el señorío de Jesucristo sobre todas las cosas.

Por todo lo dicho es necesario fomentar y cuidar, dentro de la Parroquia, las prácticas de piedad eucarísticas, tanto comunitarias-exposición, bendición, adoración nocturna- como per-

sonales como por ejemplo la visita al Santísimo. Todas ellas han de tener como punto de referencia necesario el santo sacrificio de la Misa del que aquellas han de ser memoria viva. Recomendado de manera especial las visitas de los fieles al Santísimo Sacramento en los días de entre semana, particularmente en aquellas parroquias rurales en las que la Iglesia no abre sus puertas sino cuando se hace presente el Sacerdote para la celebración de la Santa Misa. Dichas visitas pueden ser como una prolongación de la comunión eucarística y una oportunidad para experimentar la presencia viva del Señor.

Todas esas prácticas de devoción popular han de ser fomentadas por los Párrocos cuidando de marcarlas con el carácter sacramental de la Eucaristía. En consecuencia, han de ser signo eficaz de la relación personal que el creyente entabla con Jesucristo que se ofrece al padre y se entrega a todos. Son además una excelente ocasión para renovar en los fieles el compromiso de llevar a su vida ordinaria aquello que se resume en la Eucaristía, a saber, el sacrificio de la propia vida y la entrega de sí mismo al servicio de Dios, de la comunidad y de los hermanos necesitados.



## HORARIO DE MISAS

### TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,	
10,30	Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	
13,30	San Marcos	

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 11:00 – 12:30 – 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 – 12:30 – 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00 – 19:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 – 13:00 – 20:00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado

# CASTILLA Y LEÓN <sup>21</sup>



El presidente de Centrolid, Juan Carlos Sánchez Valencia (1), y Antonio Silván (2), en la visita de una de las naves de transporte de Centrolid. / E. MARGARETO (ICAL)

## «Plan agresivo»

El director de Transporte y Logística de Renault y presidente del Centro Español de Logística en Castilla y León, Juan Carlos Merchán, definió el proyecto de la Red de Infraestructuras Complementarias del Transporte y la Logística de Castilla y León (Cylog) como «un plan agresivo y esperanzador».

Por este motivo, subrayó su oportunidad para «aportar soluciones de infraestructuras, formación y facilitar la logística a las pymes, que agrupando sus mercancías con otras pueden llegar a los mercados internacionales».

Por otro lado, Juan Carlos Merchán significó el proyecto de cabotaje en el que trabaja la empresa Renault para establecer una línea entre el puerto de Santander y el Noroeste de Francia, ya que «el 60 por ciento de las mercancías por carretera que se exportan en Castilla y León a Europa tienen como destino esta zona».

## La Junta negocia con los puertos de La Coruña y Valencia la firma de convenios en materia logística

La Red Cylog contará con una inversión de 1.500 millones de euros, de la que el 15% será pública, y desarrollará una asociación para los 15 enclaves que creará 3.000 empleos directos

• El proyecto, que será de gestión privada, parte con el doble objetivo de apoyar apoyo al sector productivo y crear un tejido autóctono en el sector del transporte.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Antonio Silván, avanzó ayer que la Junta mantiene «conversaciones con los puertos de La Coruña y Valencia» para firmar convenios en materia logística, tal y como se han alcanzado ya con de Gijón, Santander, Figueira da Foz, Leixoes y Aveiro —estos tres últimos en Portugal—.

Así lo anunció en la presentación en Valladolid de la Red de Infraestructuras Complementarias del Transporte y la Logística de Castilla y León (Cylog). Un proyecto que supondrá una inversión de más de 1.500 millones y que contempla el diseño de 15 enclaves logísticos con la creación de 3.000 empleos directos.

Silván significó que la Junta desarrolla esta iniciativa «de la mano

del sector privado» y señaló que de los 1.500 millones de inversión prevista, sólo 225 millones (el 15%) corresponderán a fondos públicos, que actuarán como «efecto multiplicador de la inversión».

Además, señaló que el proyecto parte «de inversiones realizadas en las que incidiremos, además de otros lugares». En este sentido, aclaró que la Red Cylog contará con más de 7,3 millones de metros cuadrados de superficie logística y permitirá que los «cuatro corredores de mercancías que atraviesan Castilla y León sirvan para colaborar con la actividad productiva».

En concreto, los corredores son el eje transeuropeo, con conexión con los puertos de Leixoes, Aveiro, Figueira da Foz, Santander, Bilbao, Barcelona y Tarragona; la Ruta de la Plata, con Gijón y Algeciras; el corredor del Duero, con el puerto fluvial de Vega Terrón (Salamanca) y Leixoes; y el eje Madrid-La Coruña, que conecta con los puertos de Valencia, La Coruña y Vigo.

El presidente de Centrolid, Juan Carlos Sánchez-Valencia, fue el encargado de presentar el proyecto y subrayó el «consenso» al-

canzado para su desarrollo desde hace un año y medio, tiempo en el que se han realizado análisis y «pruebas prácticas para conseguir un modelo más competitivo».

Asimismo, avanzó que para «aprovechar las sinergias de los 15 enclaves de la Red Cylog» se creará una asociación integrada por las gestoras de estas cinco áreas que «vertebrará las iniciativas para el desarrollo del modelo». Este nuevo instrumento «asignará las

características a cada centro y obligará a su especialización según su modalidad».

**SERVICIOS AVANZADOS.** Por otro lado, enumeró los diez servicios avanzados que «diferencia el modelo de Cylog», como centrales de compras, formación, la creación de sociedades logísticas, promoción de la intermodalidad, nuevas tecnologías, I+D, una ventanilla única de gestión integrada,

### ■ NUEVOS IMPULSOS

• **PEIT.** Sobre la incidencia del Plan Estratégico de Infraestructuras del Transporte (PEIT) del Ministerio de Fomento para desarrollar la Red Cylog, el consejero de Fomento, Antonio Silván, lamentó que este Plan «no define el modelo ferroviario», pero significó que «no podemos ni queremos esperar», por lo que «impulsaremos el modelo ferroviario pero utilizaremos el que tenemos a nuestro alcance, que son las carreteras».

• **Transporte aéreo.** El presidente de Centrolid, Juan Carlos Sánchez-Valencia, sostuvo que existe un proyecto para construir una zona de carga en el aeropuerto de Villanubla, una iniciativa para la que el Ministerio de Defensa y Aena cederán seis hectáreas. Sin embargo, declaró que «necesitamos un operador para lanzarnos en este proyecto» y confió en que Cylog «despierte el interés necesario «para atraer a un colaborador».

el teléfono de emergencias para los transportistas, una fundación regional para el sector y la concentración y consolidación del actual tejido empresarial logístico.

**SOCIEDADES LOGÍSTICAS.** Dentro de estas novedades, abundó en las sociedades logísticas, cuyo objetivo es avanzar en «la productividad del sector» a través del análisis de la gestión y el desarrollo de las sinergias. Actualmente existen tres sociedades de este tipo en Valladolid, Salamanca y Palencia, además de las de Segovia y León, en constitución, con el fin de que «en 2006 se desarrolle esta iniciativa para que exista una sociedad en cada enclave de la Red».

También destacó la intención de crear una federación en cuanto a centrales de compra para adquirir los productos en mejores condiciones y en la que ya se han interesado unas 300 empresas. Sobre las nuevas tecnologías, apuntó el desarrollo de sistemas de localización de flota, «que actualmente funciona en 800 vehículos».

También destacó que el proyecto Cylog es «de gestión privada» y con «un doble objetivo, el «apoyo al sector productivo desde la logística», y «crear un tejido autóctono en el sector del transporte».

Como acciones complementarias a la iniciativa, Sánchez-Valencia detalló el desarrollo de un reglamento que «ayude a la implantación de la Red Cylog en los enclaves logísticos», así como el desarrollo de un sistema financiero para conseguir la autosuficiencia de estas áreas —que actualmente existe en Salamanca y Valladolid— y la promoción «exterior e interior de la Red Cylog para que llegue a la sociedad y las empresas del sector».

► SESIÓN PLENARIA

El próximo pleno de las Cortes tendrá lugar los días 14 y 15 de diciembre. En él comparecerá el consejero de Agricultura, José Valín, y se debatirá y votará el Estatuto de los ex presidentes de la Junta de Castilla y León, entre otros asuntos.



► CÉLTIBEROS

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, y la vicepresidenta, Carmen Luis Heras, visitaron el pasado jueves la exposición *Céltiberos*. Tras la estela de Numancia, una muestra que reúne 400 piezas para mostrar la riqueza arqueológica de una cultura milenaria.

► DÍA INTERNACIONAL DE LA DISCAPACIDAD

# El Cermi pide a las Cortes medidas positivas para los discapacitados

El Parlamento regional acoge a los representantes autonómicos del colectivo en un acto conmemorativo

• José Manuel Fernández Santiago aseguró que la Cámara autonómica está adoptando todas las medidas necesarias para que en su nueva sede no haya barreras arquitectónicas.

Asimismo, el presidente de Cermi señaló que la ley debe ir dirigida a las personas con dificultades físicas y cognitivas para realizar las actividades diarias, aquellas que tengan problemas para la autoterminación personal que les impidan desarrollar actividades básicas referidas a la propia persona. Además, reclamó, dada la trascendencia y ambición que supone la implantación de un sistema de estas características, un «gran consenso político, institucional y social, que debe plasmarse en un Pacto de Estado» porque «la mera aprobación de una Ley en el Parlamento no bastaría».

**BARRERAS ARQUITECTÓNICAS.** El presidente de las Cortes, por su parte, pidió disculpas a los asistentes al acto por «acogerles en esta casa llena de barreras arquitectónicas», e instó a conocer la nueva sede del Parlamento regional en la que se están tomando medidas para que «no existan barreras arquitectónicas». No obstante matizó que en el actual edificio «no existen barreras mentales» porque, recordó, la sede del Legislativo es «el mejor receptáculo para la celebración del acto». Así, indicó que las Cortes disponen de una comisión de discapacidad para abordar los asuntos relacionados con este colectivo y remarcó que «se han aprobado muchas leyes que permitan mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad».

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Comité de Representantes de Personas con Discapacidad de Castilla y León (Cermi), Luis Mayoral, instó ayer al Parlamento regional a «proponer medidas de acción positiva para compensar la situación de desventaja de las personas con discapacidad», un colectivo compuesto por 200.000 personas en la Comunidad. Asimismo, señaló la necesidad de defender al colectivo de cualquier violación de derechos, así como de vigilar posibles actos de discriminación.

Así lo expresó Mayoral durante el acto conmemorativo del Día Internacional de las Personas con Discapacidad, que se celebrará hoy y que ayer tuvo su prólogo en las Cortes de Castilla y León, en un acto al que asistieron el presidente del Parlamento regional, José Manuel Fernández Santiago y los miembros de la Mesa de las Cortes.

Además, Mayoral destacó la importancia de la regulación legal de la denominada autonomía personal y de la atención a las situaciones de necesidad generalizadas en el sector, así como la creación de un sistema nacional de autonomía personal y de dependencia. En este sentido, explicó que la nueva ley deberá incluir la cobertura de las necesidades intensas de apoyo, que éstas se extiendan a todas las etapas de la vida y que quede garantizado en la ley «desde el nacimiento hasta la muerte», para añadir que «ésta es una exigencia irrenunciable para el sector».

**El presidente y la Mesa de las Cortes recibieron a los representantes del Cermi**

Además, señaló que las medidas que cumplan los derechos fundamentales y garanticen la normalidad de este colectivo «no deben hacerse en el día de los discapacitados sino todos los días», dijo, para instar a las asociaciones a que sigan «adelante porque somos receptivos» y «si alguna vez los muros del Castillo nos impiden oír, díganlo más fuerte, pero no se quedan sin decirlo», apuntó.



Luis Mayoral, en el uso de la palabra, junto al presidente y los miembros de la Mesa de las Cortes. / M. CHACÓN (ICAL)

► ASAMBLEAS LEGISLATIVAS REGIONALES

# Fernández Santiago destaca su apoyo a la carta de las regiones

SPC / VALLADOLID

El presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, destacó el papel de los parlamentos regionales para fortalecer la democracia de Europa durante su intervención en un seminario internacional sobre la Democracia Regional y el papel de las Asambleas Legislativas Regionales que se ha celebrado en la localidad italiana de Florencia.

Fernández Santiago mostró su apoyo a la carta de las regiones como instrumento para lograr más democracia y mas participación de los ciudadanos. Además, afirmó que «el proceso de construcción europea necesita contar de regiones para que su desarrollo sea posible al ser la instancia más cercana al ciudadano».

La Conferencia de Asambleas Legislativas Regionales de Euro-



José Manuel Fernández Santiago, durante su intervención en Florencia. / ICAL

pa (Calre) aglutina a los Parlamentos autonómicos de la Unión Europea que poseen competencias legislativas. En total son 76 regiones de ocho países que re-

presentan a más de 2.000 millones de habitantes. Sus integrantes se reúnen todos los años para poner en común sus proyectos y objetivos.



**CERO EN CONDUCTA**  
MATÍAS ANTOLÍN

**El kiosquero**

Cada mañana, hasta que Ángel Manuel R. Mazarío abre el kiosco, estoy como parado en una esquina viendo pasar lo que pienso. Unos días espero sin saber a quién y otros huyo sin saber de quién. Soy adicto a la lectura de periódicos. No puedo vivir sin ellos. Como una liturgia de pasesillo torero, me pateo la calle Goya hasta llegar a Príncipe de Vergara. En ese chaflán tiene su kiosco Ángel. Aquí compro la prensa de Castilla y León. También la vasca. Un buen tipo mi kiosquero. Un casta con sentido del humor. Un analista perspicaz de la noticia impresa. Juntos charlamos cada día del sensacionalismo de algunas primeras páginas, de esos grandes titulares a cinco columnas desde donde se vende el espectáculo de la noticia, el morbo del suceso. Existen diarios más amarillos que la hepatitis B. Me cuenta Ángel que hay gente que se compra un periódico por la misma razón que los indios comanches llevaban una pata de conejo colgada del cinturón, como tótem, como fetiche. Hablo con él tanto de los acontecimientos de Castilla y León como de los vicios de mi profesión, como el compadreo con los políticos, esa tendencia a quedarse en la anécdota, insuficiente aportación de pruebas, excesiva voluntad de influir.... El bueno de Ángel me reprochó un día que los periodistas nos estamos convirtiendo en funcionarios de la información. Me habla de la concentración de medios como una realidad inquietante. También comentamos que la prensa escrita es un producto antiguo que debe evolucionar porque Internet viene pegando fuerte. Tiene razón, aunque esto no significará el fin de los periódicos ni de la radio ni de la televisión, pero sí está cambiando el sujeto receptor en la comunicación. Le digo que si este artículo (el último en esta sección) lo hubiera publicado en la red, no sería necesario su kiosco. Para no repetir mi firma, dejo mi colaboración de los sábados («Cero en conducta»), aunque pueden seguir leyéndome los miércoles («Desván de sombras») en todos los periódicos de Promecal, y cada lunes en «Diario Palentino». Le cuento que cohabito con excelentes periodistas, pero también con inquisidores, intolerantes, mercaderes de palabras, tiranos de la información, gaceteros de palabras, tiranos de la información, gaceteros de palabras... El periodismo es demasiado importante para dejarlo en manos de los empresarios (y de los kiosqueros) y el columnismo es la ciencia ficción del día. Adiós, amigos. Hasta siempre en la libertad de expresión.

**COMENTARIO EDITORIAL**

**Desarrollo logístico, una garantía de futuro**

Castilla y León pondrá en marcha una red de 15 áreas logísticas que pretende convertir a la Comunidad en el referente de la distribución de mercancías de todo el país, con una superficie prevista para esta actividad de 7,3 millones de metros cuadrados y una inversión de 1.500 millones de euros hasta el año 2015.

De este modo, Castilla y León impulsa un sector fundamental para la economía regional. No se trata sólo de los 3.000 empleos previstos para atender estas áreas, sino de incrementar la participación de la Comunidad en un sector que, según los últimos estudios representa el 11,5 por ciento del Producto Interior Bruto de todo el país, con 56,3 millones de euros. Es cierto que se trata de un porcentaje similar al de otros países desarrollados, pero hay que tener en cuenta que estos mismos estudios destacan un importante potencial de crecimiento del sector. Las cifras vuelven a ser elocuentes: España sólo representa el 5,3 por ciento de la actividad logística de la Unión Europea frente al 26,8 por ciento que, por ejemplo, representa Alemania.

Es decir, la todavía inmadurez del sector en España, augura un crecimiento en los próximos

años y, en esa batalla, Castilla y León tiene que hacer valer su estratégica situación geográfica, como cruce de los principales ejes de comunicación del país (la A-62, la Ruta de la Plata, la Autovía entre Madrid y La Coruña y el Corredor del Duero) y con terreno suficiente para la ubicación de grandes superficies.

Pero el desarrollo de estas áreas en la Comunidad no sólo es interesante por la riqueza que generan de forma directa, sino por ser una de las actuaciones fundamentales para evitar la deslocalización de empresas. Si entre un 30 y un 60 por ciento de los costes de fabricación de cualquier compañía dependen de operaciones logísticas, un adecuado servicio abaratará costes y favorecerá la competitividad de las mismas, lo que hará más complicado su traslado a otras zonas.

*«La mejor noticia que puede acompañar a esta red logística debe ser una iniciativa similar con actuaciones en I+D+i»*

Sin embargo, Castilla y León llega con cierto retraso a este proceso. Comunidades vecinas como el País Vasco -donde el sector representa el 12 por ciento de su riqueza- o ciudades como Zaragoza -donde se ultima ya una gran área de 12 millones de

metros cuadrados donde se instalarán las principales empresas españolas con vistas al mercado de Francia e Italia- han tomado la delantera. Por eso, es necesario que se agilicen los plazos, se aprovechen otras experiencias y se dote a estos centros de la tecnología más puntera del mercado para reducir la distancia que nos separa de estos proyectos. La mejor noticia que puede acompañar a la creación de esta red logística debe ser una iniciativa similar para implementarla con actuaciones de I+D+i que sirvan para dejar valor añadido en la región. Esa debe ser la ventaja competitiva que aporte Castilla y León y, en consecuencia, la mejor garantía de futuro.

**HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES**



**LAS CIFRAS**

**278.438.000** personas fue la audiencia acumulada a la que llegaron las 1.422 informaciones difundidas sobre la Cumbre Iberoamericana celebrada en Salamanca.

**220** millones de años podrían tener las nuevas icnitas de dinosaurios halladas en las prospecciones paleontológicas de la zona de Tiermes y Caracena, en la provincia de Soria.

**LAS CARAS DE LA NOTICIA**

**Fernando Santos**

Producciones Editoriales MIC



El empresario leonés Fernando Santos fue reconocido ayer por la Federación de Asociaciones de Jóvenes Emprendedores de Castilla y León (AJE) con el VI 'Premio Joven Empresario' por su labor al frente de Producciones Editoriales MIC.

**Luis Mayoral**

Presidente regional del Cermi



Mayoral, presidente del Comité de Representantes de Personas con Discapacidad de Castilla y León, defendió ayer en las Cortes la adopción de medidas positivas para compensar las desventajas de un colectivo compuesto por 200.000 personas.

**LA PRUEBA DEL NUEVE**

**Salirse de madre**

Manuela de Madre ha dicho en Salamanca que cualquier demócrata debería sentirse orgulloso de la devaluación de los documentos del Archivo de la Guerra Civil a Cataluña. Bueno, nadie debería escandalizarse por estas declaraciones, porque la tal señora es la vicepresidenta del Partido Socialista de Cataluña (PSC) y la que defendió en noviembre junto a Mas y Carod Rovira la reforma del Estatut en el Congreso de los Diputados. Por el contrario, y por poner un ejemplo, si hubiera dicho algo así como «considero un despropósito que se reclamen documentos de un Archivo que es de todos los españoles, porque eso sería romper la unidad archivística», entonces sí que sería una gran noticia. Pero, claro, es tipo de afirmaciones fundadas y racionales no cabe pensarlas ni el plano onírico siquiera, siendo quien es y lo que representa la tal señora. Sería salirse de madre del guión que han escrito los catalanes más radicales con el beneplácito del Ejecutivo de Rodríguez Zapatero. Es curioso, en cualquier caso, como el PSC anda por estas tierras lavando su imagen, por no hablar de la invitación a un almuerzo de Pasqual Maragall a directores de medios de comunicación de toda España. A mí esto hasta me parece bien, y brindo con cava catalán por ello.

EL PAISANO

**▣ SUBE/BAJA**

**Patrimonio protegido**

La Junta y el Gobierno central han firmado un convenio para mejorar la protección del patrimonio religioso disperso por la Comunidad y que, en demasiadas ocasiones, ha sido objeto de expolio.

**El Paro**

El desempleo ha crecido en la Comunidad durante el mes pasado un 3,3 por ciento, más de un punto por encima de la media nacional, lo que ha elevado la tasa de paro al 10,1 por ciento.

► AGRESIONES A JOSÉ BONO DURANTE LA MARCHA DE LA AVT EN ENERO

## Los tres policías que detuvieron a militantes del PP serán juzgados

La Audiencia de Madrid considera que hay indicios de que los agentes pudieron cometer un delito de detención ilegal y otro de falsedad en documento por manipular el atestado

• El PP, que solicita penas de entre cuatro y 10 años para los imputados, insiste en que no se alegra y atribuye toda la responsabilidad a los ministros de Defensa e Interior.

AGENCIAS / MADRID

La Audiencia Provincial de Madrid juzgará en abril a los tres policías que detuvieron de forma presuntamente ilegal a dos militantes del Partido Popular tras la manifestación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) celebrada el 22 de enero en la capital, en la que el ministro de Defensa, José Bono, fue insultado y denunciado haber sido víctima de una agresión.

El tribunal argumenta que existen «indicios más que suficientes» de que los tres acusados cometieron posibles delitos de detención ilegal y falsedad en documento oficial.

El PP, que pide penas de entre cuatro y 10 años de cárcel para los inculcados, declaró que «no se alegra en absoluto» de la resolución judicial, pues lo que persigue es que tanto Bono como el ministro del Interior, José Antonio Alonso, «se dejen de esconder detrás de los policías y den la cara».

Con la resolución hecha pública ayer, la Audiencia rechaza los últimos recursos de los tres policías -un comisario, un inspector y un agente- contra su encausamiento y da la razón al juez instructor del caso, Carlos Valle.

El auto destaca que la detención de los dos militantes *populares* de la localidad madrileña de Las Rozas, María Antonia de la Cruz Bravo e Isidoro Barrios San José, no estuvo justificada, ya que «ninguna agresión física o amenaza se había producido por los denunciadores hacia el ministro de Defensa, pues ni los agentes comparecientes en el atestado lo indicaron, ni se aprecia en modo alguno en las cintas de vídeo» de las televisiones que grabaron el incidente con el miembro del Gobierno.

Además, la Audiencia admite que la detención hubiese estado motivada si se hubiese producido el mismo día de la manifestación, pero, dado que se registró tres días después del acto, «ya no había motivos bastantes para creer que los dos denunciadores tuvieran participación en los hechos delictivos».

Sin embargo, el órgano judicial sí señala que queda demostrado que durante la manifestación se produjeron insultos y agresiones a Bono, aunque «ningún dato permitiera deducir la participación de los dos detenidos».



El ministro de Defensa, José Bono, fue asediado por varios manifestantes en la marcha convocada en enero por la AVT. / EFE

Por todo ello, hay «indicios más que suficientes» de que se cometió una detención ilegal, pero también existen sospechas «de la comisión de un delito de falsedad en documento oficial, por haber manipulado el atestado policial del incidente para ocultar que un policía, que actuó como instructor del caso inicialmente, se negó a practicar las detenciones por entender que no estaban justificadas», según consta en las declaraciones recogidas durante la investigación del caso.

«**QUE DEN LA CARA.**» El juicio se celebrará ante la Sección Quinta de la Audiencia de Madrid en abril. El PP pide para el comisario

**El tribunal considera que no se constató la participación de los 'populares' en los incidentes**

diez años de cárcel, para el inspector que actuó como instructor de las diligencias ocho años y para el agente que ejerció como secretario del atestado cuatro años.

Sin embargo, pese a que con la decisión conocida ayer salen cla-

ramente reforzadas las tesis del principal partido de la oposición, el secretario general de los *populares* en la capital, Francisco Granados, aseguró que su grupo «no se alegra en absoluto» de esta resolución y subrayó que la intención de la formación de Génova al poner en marcha este proceso «no ha sido en absoluto perjudicar a ningún funcionario policial».

«Lo que esperamos es que los ministros socialistas Bono y Alonso dejen de esconderse detrás de los policías, den finalmente la cara y asuman su responsabilidad política», según aseguró Granados, quien además deseó «lo mejor» para los funcionarios policiales enjuiciados.

## Exigen también la dimisión del delegado del Gobierno

EFE / MADRID

La senadora del PP Rosa Vindel pidió ayer la dimisión del delegado del Gobierno en Madrid, Constantino Méndez, después de que la Justicia apreciara ayer «indicios de delito» en la actuación de los policías denunciados por detención ilegal de dos militantes del Partido Popular tras una manifestación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo.

Vindel manifestó la satisfacción de su partido por el rechazo de la Audiencia Provincial a los recursos de los tres miembros de las Fuerzas de Seguridad imputados.

La *número dos* de los *populares* en el Senado explicó que durante la tramitación de la causa se habían cometido «delitos de lo más repugnantes», entre ellos la «manipulación tremenda» del

atestado policial y el respaldo del abogado del Estado a los ahora inculcados.

Según Vindel, «este asunto no hubiera acabado en juicio» si el PSOE hubiera aprobado una reforma de la Ley del Poder Judicial, y destacó que, en su momento, pidió al ministro del Interior, José Antonio Alonso, que «buscarse responsables sin mirar para otro lado».

► UNIÓN EUROPEA

Barroso es «sensible» a la queja de Zapatero por el maltrato al español en la UE

E.PRESS / MADRID

El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, afirmó ayer ser «sensible» a la defensa del castellano en la institución que comanda después de que el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero le expusiera su preocupación ante el plan del Ejecutivo comunitario de recortar en un tercio el número de traductores de español debido a los «efectos perjudiciales» que tendría para España una decisión semejante.

El líder comunitario insistió en que Bruselas quiere re-colocar a parte de esos traductores hacia destinos tales como la página web de la Comisión, que apenas tiene contenidos en castellano.

Mientras, las autoridades españolas consideran que, desde el punto de vista jurídico, todas las lenguas son iguales y toda la producción legislativa comunitaria tiene que estar traducida en las 20 series que permite el Diario Oficial de las Comunidades.

Además, ambos mandataros aprovecharon su encuentro en Madrid para la firma de un memorándum para la campaña *Hablamos de Europa*, que cuenta con un presupuesto de 600.000 euros para dar a conocer los valores de la UE y los beneficios de la pertenencia a la misma.

Este proyecto, cofinanciado por Exteriores y la Federación de Municipios, se dirige a los jóvenes y a las localidades más pequeñas, que es donde se ha detectado un menor conocimiento de la realidad europea.

► GAS NATURAL

El PP solicita formalmente que Montilla se inhíba en la OPA

EFE / MADRID

El PP presentó ayer una Proposición no de ley en el Congreso en la que pide que el ministro de Industria, José Montilla, se inhíba en la OPA de Gas Natural sobre Endesa y en «todas las decisiones» que afecten a La Caixa.

Los *populares* solicitan además que el primer secretario del PSC se ausente de las reuniones del Consejo de Ministros en las que se deban alcanzar acuerdos en relación con la entidad financiera catalana, que controla buena parte del capital de Gas Natural, al existir un «evidente conflicto de intereses».

► EL PROYECTO CATALÁN SE DEBATE EN LAS CORTES

# El 'Parlament' no actuará contra el PP por vincular ETA y el 'Estatut'

Benach califica las palabras de Acebes como una «insidia», aunque evita tomar medidas

• El líder de los 'populares' catalanes, Josep Piqué, sale al paso de la polémica y asegura que, probablemente, su compañero «no se expresó de la manera más idónea».

AGENCIAS / BARCELONA

El presidente del *Parlament*, Ernest Benach, y los letrados de la Cámara catalana decidieron ayer que no emprenderán acciones legales contra el secretario general del PP, Ángel Acebes, u otros dirigentes populares, por vincular el proyecto de *Estatut* con ETA.

Así lo anunció el jefe del Legislativo autonómico, quien, en nombre de toda la Cámara, prefirió limitarse a denunciar este tipo de «insinuaciones insidiosas que faltan al respeto al pueblo de Cataluña». Los socialistas se dieron por satisfechos con la declaración del republicano y, según anunció su portavoz, Miquel Iceta, el PSC no presentará finalmente la proposición de ley pidiendo la reprobación de Acebes.

Precisamente fue el grupo parlamentario socialista quien el martes había pedido que se estudiara si la vinculación que estableció Acebes entre el *Estatut* y la banda terrorista era «delito» y si se podían emprender acciones legales contra el dirigente popular.

En su respuesta a la reclamación socialista, Benach proclama que «ante los ataques contra la propuesta de reforma del *Estatut* hechos por determinados dirigentes políticos y medios de comunicación, debo reclamar respeto a las instituciones y, muy especialmente, respeto al *Parlament* y a sus miembros».

Tras calificar de «insidia» y «falta de respeto» al Legislativo regio-

nal y a todos los catalanes la insinuación de que la Cámara «ha actuado bajo la tutela de una organización terrorista», la declaración considera que «manifestaciones como estas sólo sirven para crispar la vida política y para intentar desprestigiar las instituciones».

El comunicado concluye haciendo «una apelación al diálogo democrático, basado en el respeto a las instituciones y a sus miembros, e insta a todas las fuerzas políticas a impulsar el legítimo proceso de debate y de interlocución inteligente que se debe producir en el seno de las Cámaras parlamentarias».

El PSC, promotor de la censura a Acebes, todavía debe tomar una decisión «formalmente», pero, según adelantó Iceta, el grupo recibió con satisfacción el comunicado de Benach por lo que, precisó, ya no se hace necesaria la proposición de ley pidiendo la reprobación del secretario general del PP al tiempo que agradeció la celeridad del líder parlamentario en su respuesta.

ERC e ICV también apoyaron la declaración de Benach, «no es poesía», señalaron ambas formaciones, sino una «valiente» declaración institucional.

Mientras, el líder del PP catalán, Josep Piqué, se mostró «sorprendido y preocupado» por la repercusión que han tenido las declaraciones de Acebes. A su parecer, probablemente su compañero de formación «no se expresó de la manera más idónea». Al margen de la autocrítica el ex ministro censuró también que Benach empleara la expresión «insinuaciones insidiosas» y le pidió que no sea «partidista» cuando se pronuncie institucionalmente.

A juicio de Piqué es «indiscutible» que, en el proceso de redacción del nuevo *Estatut*, «el Parla-



El secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes. / EFE

mento de Cataluña se ha comportado de forma absolutamente soberana, sólo faltaría, sería inadmisible cualquier otra consideración».

Pero, matizó, «es obvio que ETA está observando con mucha atención el proceso político catalán porque cree que, según cómo evo-

lucione, puede favorecer sus objetivos. Esto es absolutamente indiscutible, porque la propia ETA lo ha dicho de manera clara y rotunda». Según el jefe de los populares catalanes, «esto es exactamente lo que quiso decir Acebes, aunque después se le haya querido interpretar de otra forma».

## ERC sigue a vueltas con el término 'nación'

El portavoz de ERC en el *Parlament*, Joan Ridao, aceptó ayer la posibilidad de unir los apartados 1 y 2 del primer artículo del proyecto de *Estatut*, de manera que la afirmación «Cataluña es una nación» pueda fundirse con que «Cataluña ejerce su autogobierno mediante instituciones propias, constituida como Comunidad Autónoma de acuerdo con la Constitución y el presente Estatuto». «No nos parece mal», comentó y reiteró que «la única exigencia» de ERC es «no desplazar *nación* al Preámbulo del texto y dejar la expresión fuera del articulado. Aun así, Ridao consideró que «el apartado segundo del artículo primero ya dice que Cataluña ejerce su autogobierno mediante instituciones propias y constituida como comunidad autónoma», por lo que «sólo hace falta el primer y segundo apartado para ver claramente que esto no incorpora el concepto clásico de soberanía, que es lo que atemoriza a alguien».

# El PSOE carga contra el acto de hoy en Madrid porque va «contra la Constitución»

AGENCIAS / MADRID

El portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que el acto convocado para hoy por el PP en la Puerta del Sol de Madrid va «contra la Constitución» y «una parte de España».

El socialista dijo respetar el derecho de manifestación de los ciudadanos, pero consideró que «no

hay nada más inconstitucional y contra su espíritu» que organizar un acto «en la capital de España contra una parte de España».

A su juicio, esta movilización se opone a «lo más profundo del sentido constitucional» y al «reconocimiento de un país plural» en el que conviven diversas culturas y lenguas.

Por su parte, el secretario de

Relaciones Institucionales socialista, Alfonso Perales, profundizó aún más en las críticas y denunció que, en realidad, la convocatoria de los populares lo que pretende es oponerse a la reforma estatutaria de Cataluña.

Perales devolvió además a Ángel Acebes el calificativo de «hipócrita» que el dirigente del PP había dedicado a Zapatero.

Acebes había recordado que el presidente también participó en 2003 en un acto de respaldo a la Constitución, y le llamó «hipócrita» por criticar ahora la concentración del PP.

El dirigente de Ferraz argumentó que, a diferencia del de hoy, aquel acto del Partido Socialista fue convocado «sin dobleces» y no se celebró «contra nadie».

BLOC DE NOTAS

## Quieren reunir a más de 25.000

Los 'populares' se han volcado para que el acto de hoy en la Puerta del Sol cuente con una afluencia masiva. La convocatoria, dicen en Génova, no es contra nadie.

La dirección popular espera que en el acto convocado para hoy en la Puerta del Sol se reúnan más de 25.000 personas bajo el lema *Con la Constitución, todos juntos*.

Para ello, Génova ha movilizó a las direcciones regionales, que fletarán autobuses desde la totalidad de las provincias. El acto, en el que Mariano Rajoy leerá el discurso que preparaba personalmente antes del aparatoso accidente del jueves, contará con la presencia de la plana mayor del partido, del ex presidente Aznar, de los presidentes autonómicos populares, así como de varios alcaldes de capitales de provincia. Diecinueve personas, en representación de cada una de las comunidades y de Ceuta y Melilla leerán diversos artículos de la Carta Magna.

Desde la dirección del PP, en reiteradas ocasiones el propio Ángel Acebes ha invitado a la concentración a los votantes socialistas dado que, a su juicio, las alianzas del PSOE con ERC impiden a los simpatizantes de este partido sumarse a un acto de estas características.

Tales apreciaciones no son compartidas en absoluto por el Ejecutivo, quien, por boca de su vicepresidenta, María Teresa Fernández de la Vega, expresó su «respeto» a la iniciativa del PP pero resaltó que la Carta Magna «goza de una salud de hierro» y dudó de que la mejor manera de defenderla sea una concentración callejera, en la calle».

Mientras, el líder del PP catalán, Josep Piqué, aseguró que su intuición le dice que la convocatoria, «va a salir bien» y agregó que «va a ser un acto importante a favor del Pacto Constitucional del 78». «Los agoreros que andan haciendo comparaciones estafalarias, como las del ministro Montilla hablando de la plaza de Oriente, se van a llevar un chasco y van a tener que explicar porque quieren generar crispación», explicó el catalán. Piqué insistió en que «la voluntad del PP es hacer una concentración solemne, seria y rigurosa» en la que Rajoy leerá un manifiesto «que no va a ir contra nadie ni contra nada sino a favor de la convivencia, de la libertad y del Pacto Constitucional».

► EL LÍDER DEL PP Y LA PRESIDENTA DE MADRID SE ESTRELLAN EN MÓSTOLES

# El helicóptero de Rajoy cayó por un repentino cambio de viento

El piloto de la aeronave fue quien decidió despegar desde dentro de la plaza de toros

• A expensas de una investigación en profundidad, el Gobierno de Madrid asegura que «no hay ninguna duda» de que lo sucedido fue un mero incidente fortuito.

AGENCIAS / MADRID

Poco a poco se van conociendo los detalles del accidente de helicóptero que sufrieron el presidente del PP, Mariano Rajoy, y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre. La empresa propietaria del aparato siniestrado, Helisureste, adelantó ayer que la hipótesis más verosímil para explicar el desplome es un cambio brusco en la dirección e intensidad del viento.

Por otro lado, según el informe de la Policía local de Móstoles, fue el propio piloto de la aeronave quien decidió aterrizar en el interior de la plaza de toros y no en la explanada que hay justo al lado. No obstante, sea como fuere, según el Gobierno regional, no hay dudas de se trató de un incidente fortuito.

Al margen de estas primeras especulaciones, será la Comisión de Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación Civil quien determinará las causas del accidente.

Hasta entonces, Helisureste, explicó que, inmediatamente antes de la caída, el viento pasó a soplar en la cola del aparato y «provocó la inmediata pérdida de sustentación». La compañía aseguró además, que en tales circunstancias la «experiencia y profesionalidad» del piloto hicieron posible que no hubiera daños mayores.

Mientras, el informe de la Policía de la localidad madrileña de Móstoles no entra en las causas del accidente y se limita a relatar lo sucedido.

**HUBO INCLUSO UN ENSAYO.** Así, el atestado explica que fue la propia Policía quien comunicó al piloto que tenía la posibilidad de aterrizar en el interior de la plaza de toros o en la explanada adyacente, y fue el mismo conductor quien tomó la decisión de salir desde el albero.

Antes de realizar ese vuelo, el

comandante de la nave hizo un ensayo del recorrido con cinco persona en el interior del helicóptero (una menos de las que viajaban en su interior cuando se estrelló), entre ellos varios agentes de Móstoles.

En todo caso, a la espera de investigaciones técnicas más exhaustivas ni el Gobierno regional ni el PP madrileño quieren prejuzgar las causas del suceso. Para el consejero de Presidencia de la Comunidad de Madrid, Francisco Granados, no hay «ninguna duda» de que lo sucedido «se ha tratado simplemente de un accidente». «No hemos contemplado en ningún momento la posibilidad de que haya sido nada más que la mala suerte», aseveró al ser preguntado por la supuesta existencia de una sombra negra sospechosa en torno al aspa del helicóptero instantes antes de estrellarse.

**VIDA AZAROSA.** Según el secretario de Transportes de CCOO en Baleares, Antonio Losada los informes técnicos que se hicieron en febrero de 2003 al aparato siniestrado no revelaron ninguna

anomalía, ni en su estructura ni en su maquinaria. El Bell Twin Ranger que entró en servicio en 1994 en el Instituto Balear de Salud ha tenido una existencia muy ajetreada. Según la Fiscalía, en su día efectuó unos vuelos nocturnos que suponían «un riesgo para las personas». Pese a que, tras la pertinente investigación, quedó demostrado que no había anomalías, Baleares retiró el aparato del servicio.

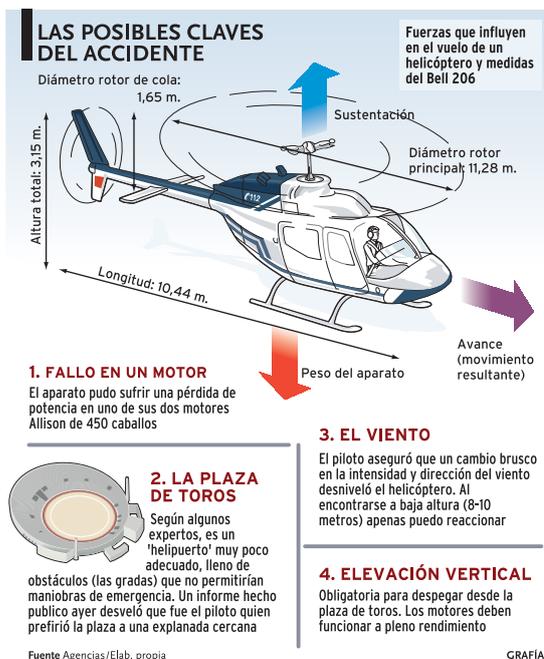
Tras estos incidentes, el pasado 11 de enero, el helicóptero fue alquilado a la Comunidad de Madrid por 450.000 euros, y el Gobierno regional lo destinó a la Policía Local de Móstoles.

Helisureste adquirió la máquina en mayo de 1999. Técnicamente, según informó la empresa, ni siquiera había cubierto el primer ciclo de vida, en el que se requiere una primera sustitución de componentes vitales.

Le faltaban unas 1.400 horas para llegar a ese primer ciclo y un helicóptero puede tener «seis o más ciclos de vida», por lo que el aparato se puede considerar técnicamente joven.



El presidente del PP, Mariano Rajoy, salió de la clínica con el brazo escayolado./EFE



► ETA

## El Parlamento vasco estudiará si devuelve 700.000 euros a Batasuna

OTR-PRESS / VITORIA

Los servicios jurídicos del Parlamento vasco estudiarán si es factible pagar a Batasuna una asignación de más de 700.000 euros que dejó de percibir el grupo *Sozialista Abertzaleak* tras la ilegalización del partido que lidera Arnaldo Otegi. Joseba Permach, copresidente de la formación *abertzale*, insistió en esta petición y adelantó que solicitará una entrevista con la presidenta del Legislativo autonómico, Izaskun Bilbao, para tratar esta cuestión.

La reclamación de Batasuna plantea algunos problemas ya que, a diferencia de los partidos políticos, los grupos quedan disueltos al finalizar la legislatura. No obstante, Bilbao quiere saber en qué términos se plantea esta reclamación y que los servicios jurídicos estudiarán a fondo si es factible atender a la petición *abertzale*.

Según explicó Permach, «en estos momentos es responsabilidad de la Cámara solucionar un problema grave que supone que *Sozialista Abertzaleak* está dejando de cobrar una cantidad tan importante», dijo.

«No hay razón ni política ni técnica alguna para no devolver ese dinero, puesto que es algo lógico y normal. Esa cantidad está en las cuentas corrientes del Parlamento, tiene unas personas y grupo asignado, y por lo tanto lo que hay que hacer es, cuanto antes, garantizar que esa dirección y ese mandato se cumpla cuanto antes», explicó el *abertzale*.

► MADRID

## Aguirre asegura que le gustaría ser candidata de nuevo en 2007

E.PRESS / MADRID

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, aseguró ayer que le gustaría ser de nuevo la candidata del PP en las elecciones autonómicas previstas para 2007. No obstante, la *popular* advirtió también de que «ya es hora de que me retire».

La jefa del Ejecutivo madrileño, que en las últimas semanas ha realizado numerosas y conflictivas declaraciones sobre política nacional, presumió de que ella gobernará «de acuerdo a su programa», actitud que contrapuso con la del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que «está en brazos de 500.000 votantes de ERC».

El presidente del PP, Mariano Rajoy, pasó ayer el día descansando. El *popular* fue dado de alta la madrugada del viernes después de permanecer casi doce horas en el Hospital de Móstoles, donde fue atendido de la rotura en un dedo de su mano derecha y reaparecerá públicamente hoy en la Puerta del

Sol, en el acto que su partido celebra en defensa de la Constitución. Al hilo de la pequeña *convalecencia* del político gallego, el ex presidente del Gobierno José María Aznar animó a Rajoy, a recuperarse pronto ya que, aseguró, «millones de españoles le necesitamos en buena forma».

► LAS CONSECUENCIAS DEL PASO DE 'DELTA'

## Unelco estima que la luz volverá este fin de semana

Por la tarde de ayer, 8.000 abonados de Tenerife seguían sin disponer de corriente eléctrica. La empresa se compromete a invertir unos 2.000 millones de euros en los próximos años

• El director general de Endesa Red, José Luis Marín, pidió al Gobierno de Canarias que tenga en cuenta que la tormenta provocó una «catástrofe de gran magnitud».

EUROPA PRESS / TENERIFE

La compañía eléctrica Unelco-Endesa anunció ayer que el restablecimiento total del suministro eléctrico en Tenerife se producirá a lo largo de este fin de semana, según avanzó su director general, José María Plans.

El responsable de la empresa aseguró que, a lo largo de este fin de semana, se restablecerá totalmente el suministro en las áreas pendientes, es decir, en los cuatro municipios del área metropolitana (Santa Cruz, La Laguna, Tegueste y el Rosario) y las localidades del Sureste (Arico, Fasnía, Arafo y Güimar). Además, reiteró que se trata de soluciones provisionales, porque las reparaciones definitivas necesitarán del orden de seis meses.

Plans manifestó que se han dispuesto los medios «necesarios» para la solución de los problemas que afectaron a unos 250.000 clientes en Tenerife. El director general aclaró que el material transportado en los dos Hércules que llegaron a Tenerife apenas fue utilizado en los trabajos de reposición y que las 120 toneladas de material, que llegarán hoy en un Antonov fletado por la compañía, servirán para reponer los almacenes. Unelco-Endesa aclaró que no contempla la posibilidad de tomar alguna medida compensatoria extraordinaria para los clientes que han estado hasta cuatro días sin luz. Las decisiones adoptadas en este sentido se remiten al servicio de atención al cliente y a un número de teléfono habilitado para la ocasión.



El director general de Unelco-Endesa, José María Plans, anunció que 8.000 abonados seguirían sin disponer de luz. / EFE

En cuanto al expediente de responsabilidades abierto a la compañía, el director general de Endesa Red, José Luis Marín, pidió al Gobierno de Canarias que tenga en cuenta que la tormenta tropical *Delta* provocó una «catástrofe

de gran magnitud». Marín aseguró que la respuesta de Endesa para el restablecimiento del suministro ha demostrado que la empresa tiene «una gran capacidad de movilizar recursos, que ha ofrecido soluciones imaginativas y que las 48

horas necesitadas han sido un récord». El director general de Endesa Red añadió que su compañía «seguirá apostando por Canarias» porque se trata de un mercado «relevante», compuesto por un millón de clientes. Marín anunció que, en los próximos años, se invertirán 2.080 millones de euros.

No obstante, la empresa suministradora de energía ha recibido sanciones en 28 ocasiones por parte del Gobierno regional desde 1994 por un importe de 2.732.283 euros, por incumplimientos o cortes en el servicio.

Por otra parte, el Consejo de Ministros aprobó ayer un paquete de medidas para paliar los efectos de la tormenta. Se prevé financiar hasta un máximo del 50 por 100 las obras de reparación de todo tipo de infraestructuras de titularidad municipal.

### ► 'Katrina' en pequeñito

«Esto ha sido como el *Katrina* pero en pequeñito», comentó con sorna canaria Benjamín Reyes, un periodista que vive en Santa Cruz de Tenerife, y que llevaba varios días incomunicado. Pero las risas se apagan enseguida cuando recuerda lo ocurrido y lo que les espera a él y a sus vecinos: «Parece que estamos en los albores del siglo XX y todos nos preguntamos de quién es la culpa, aunque acusamos, sobre todo, a Unelco».

«Que no nos tomen el pelo. Esto ha sido un apañío eléctrico, un *by pass* que llaman. Las reparaciones durarán meses y ya sucedió algo parecido con el temporal de 2002, que nos quedamos sin luz», denunció este chicharrero, que recuerda cómo algunos conocidos se quedaron encerrados en ascensores. Aprovechó para contar una anécdota que prueba aquello de que no siempre llueve a gusto de todos: «El pan subió de 25 a 90 céntimos y las bombonas de camping, de 30 a 80 euros». J.M. FAYA

## Los expertos en Meteorología consideran que la tormenta tropical fue «una rareza»

EUROPA PRESS / MADRID

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) considera en un trabajo publicado ayer que la tormenta tropical *Delta* es una «rareza», ya que en principio debería haberse dirigido hacia América como todas las de su característica, pero debido a que se formó en una zona un poco más al norte de lo habitual, su trayectoria varió y

se dirigió hacia las Islas Canarias, donde sus vientos casi rozaron la categoría 1 de ciclón tropical.

El jefe del Área de Predicción del INM, Ángel Rivera, explicó que «prácticamente se ha rozado el límite de ciclón tropical, aunque no tenía esa estructura, es decir, es una especie de borrasca híbrida entre tropical y extratropical». *Delta* sólo tiene el precedente del *Vin-*

*ce*, formado en octubre de este año, porque desde que se tienen registros no se había producido una tormenta tropical que pasase primero por Canarias y no por América.

El fenómeno meteorológico se formó al norte del archipiélago de Cabo Verde, en un área un poco más al norte de lo habitual, en el Atlántico subtropical a 25 norte y

40 oeste. En las primeras predicciones del 26 de noviembre, las trayectorias previstas apuntaron más al norte, hacia el archipiélago de Madeira. Los siguientes días, 27 y 28 de noviembre, el desplazamiento previsto se fue ajustando mejor al observado, que situó a esta tormenta tropical entre los archipiélagos de Madeira y Canarias a las 02,00 horas del 29 de noviembre.

► JUSTICIA

## Sancionan al psicólogo que testificó contra 13 acusados por pederastia

EFE / PARÍS

Un experto en psicología que dio por veraces los testimonios de tres niños, usados para la acusación infundada contra 13 personas por pederastia, es el primer sancionado por las disfunciones puestas de relieve en el caso *Outreau*, según anunció ayer el ministro francés de Justicia, Pascal Clément.

El psicólogo Jean-Luc Viaux justificó su error de apreciación por las bajas tarifas que cobran los expertos judiciales: «Cuando a uno le pagan la tarifa de una mujer de la limpieza, uno hace informes de la mujer de la limpieza». Esas fueron las declaraciones que hizo Vieux a la prensa el pasado día 17 tras comparecer ante el Tribunal de lo Criminal de París.

Entonces quedó en evidencia la escasa calidad del informe que sirvió en parte de base para acusar y encarcelar a muchos de los 14 acusados -uno se suicidó en prisión- en este caso considerado como uno de los mayores escándalos judiciales en Francia desde la Segunda Guerra Mundial.

**MINISTRO.** «He pedido que ese experto sea borrado» de la lista de especialistas judiciales, señaló el ministro de Justicia en una entrevista a la emisora RTL, en la que renovó sus disculpas en directo a uno de los seis acusados absueltos en apelación, Daniel Legrand.

El calvario de los seis absueltos por el Tribunal de lo Criminal de París y de los otros siete que fueron declarados inocentes en la primavera de 2004 por el Tribunal de lo Criminal de Saint-Ouen comenzó en febrero de 2001, con las primeras detenciones en Outreau, un pequeño pueblo del norte de Francia.

Entonces fue arrestado un matrimonio acusado de violar a sus tres hijos pequeños. El carácter manipulador y fabulador de la mujer, unido a la inexperiencia del juez instructor que inició su carrera con ese delicado caso, fueron los cimientos, pero no los únicos culpables, de esta «catástrofe» judicial, en palabras de Clément.

«Fue toda la cadena la que fracasó», insistió el ministro galo, quien señaló, por este orden, la responsabilidad de las asistentes sociales que recopilaban los testimonios de los pequeños, la «falta de espíritu crítico» del juez instructor y la sala de instrucción del Tribunal de Apelación de Saint-Ouen que valió la investigación.



**Bicentenario de Austerlitz.** Una unidad de caballería ligera galopa en la nieve mientras miles de entusiastas de la historia militar de 23 países marchan del campo de Rousinov a Slavkov, antigua Austerlitz, en la República Checa. Ayer se cumplió el bicentenario de la *Batalla de los tres emperadores*, como se bautizó el enfrentamiento bélico entre las tropas de Napoleón y las de la coalición aliada del emperador austríaco Francisco I y el zar ruso Alejandro I. Hoy sábado se recordará durante dos horas el hecho histórico con una grandiosa escenificación de la contienda. / FOTO: EFE

## Los Juzgados de Violencia tramitan 11.000 denuncias

Los tribunales dedicados a atender los casos de malos tratos en el ámbito doméstico cumplen tres meses de existencia • En todos los procesos, las víctimas eran mujeres

• El programa de Radio 5 Todo Noticias 'Tolerancia cero', dirigido por Luz Montero, fue distinguido con el Premio Imsero Infanta Cristina 2005 para Medios de Comunicación.

AGENCIAS / MADRID

Los Juzgados de Violencia sobre la Mujer con competencias exclusivas ingresaron 10.727 asuntos penales en toda España en sus primeros tres meses de existencia, según informó ayer el Observatorio contra la Violencia Doméstica y de Género, que destacó que en todos ellos la víctima era mujer.

Según los datos elaborados por el Servicio de Estadística del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), los incumplimientos de medida cautelar y quebrantamientos de condena se elevaron a 454. El número de enjuiciados fue de 1.157 (527 eran de nacionalidad española y 398 extranjeros) y, de ellos, un 80% fue condenado.

De todos los asuntos penales ingresados, 2.840 (un 26%) fueron diligencias urgentes, es decir, tramitadas para ser juzgadas como juicio rápido. Otros 6.879 (un 64%) fueron diligencias previas, es decir tramitadas por vía ordinaria. Por



Las denunciantes, todas mujeres. / V.

último, un total de 406 (4%) lo fueron por el procedimiento abreviado, es decir elevados a Juzgados de lo Penal para su enjuiciamiento y 594 (6%), por juicios de faltas.

Los juicios de faltas son procedimientos judiciales por conductas residuales de carácter leve: vejaciones e injurias.

En cuanto a los tipos de los 5.505 delitos cometidos, 4.536 fueron por maltrato de obra, amenazas y lesiones graves; 3.986 fueron maltratos de obra y lesiones le-

ves y 550 por amenazas. Los correspondientes al artículo 173 (maltrato físico y psíquico habitual) fueron sensiblemente inferiores: 530. Por último, los pertenecientes al artículo 147 (lesiones graves) se elevaron a 439, un 8 por ciento del total.

Los 17 Juzgados de Violencia sobre la Mujer -reforzados con tres más, en Madrid, Barcelona y Sevilla- fueron creados a raíz de la promulgación de la Ley Orgánica 1/2004 de 28 de diciembre de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género, aprobada por unanimidad por el Parlamento Español.

**GALARDÓN.** Por otra parte, el programa de Radio 5 Todo Noticias 'Tolerancia cero', dirigido por Luz Montero, fue distinguido ayer con el Premio Imsero Infanta Cristina 2005 para Medios de Comunicación, en la categoría de radio. El espacio que presenta Carlos Navarro obtuvo el premio por el programa que emitió el pasado 10 de enero dedicado al maltrato a los ancianos.

*Tolerancia cero* es un programa de servicio público de apoyo a las víctimas, que ofrece información sobre programas de ayuda, centros de acogida y asesoramiento psicológico y legal, así como testimonios personales.

### ■ Ayudas

El Consejo de Ministros aprobó ayer el régimen de asistencia jurídica gratuita a las víctimas de violencia de género, por el que se las exime de acreditar carencia de recursos económicos para obtener ese servicio, y se obliga a los colegios de abogados a establecer guardias para atender a estas personas.

A propuesta conjunta de los ministerios de Justicia y de Economía y Hacienda, el Gobierno aprobó el Real Decreto por el que se modifica el Reglamento de Asistencia Jurídica Gratuita, de julio de 2003, para ajustarlo a la Ley Orgánica de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género.

La modificación legal alude específicamente a los procesos judiciales de los casos de violencia de género, a fin de garantizar una defensa jurídica inmediata y especializada en esta materia. Como novedad, se reconoce el derecho genérico de cualquier víctima de violencia doméstica a acceder de forma inmediata a los servicios de asesoramiento previo, asistencia y representación letrada. Así, la solicitud de este servicio conllevará la designación automática de un abogado de oficio.

### ► IGUALDAD

## Una comisión autorregulará el tratamiento que los anuncios dan a las mujeres

EFE / MADRID

La directora del Instituto de la Mujer, Rosa Peris, anunció ayer la creación de una comisión integrada por anunciantes, empresas y asociaciones de consumidores que fomentará la autorregulación y el cambio en el tratamiento publicitario femenino.

Peris realizó este anuncio en la presentación del Observatorio de la Publicidad Sexista de 2004, en el que se han recibido 342 denuncias, un 47,7 por ciento menos que en 2003, de las que un 13 por ciento fueron presentadas por hombres, en su mayoría por el uso del cuerpo de la mujer como reclamo publicitario. Como consecuencia de estas denuncias, el Instituto de la Mujer solicitó la rectificación o modificación sobre el tratamiento sexista a 14 empresas.

La comisión del tratamiento de la imagen de la mujer estará conformada para el primer trimestre de 2006 y, tras analizar los anuncios, hará un informe en el que se denunciarán los ejemplos no aceptables, aunque no tendrá capacidad sancionadora.

A juicio de Peris, se trata de que el propio sector de la publicidad, a través de la autorregulación, tome conciencia del problema e impulse el cambio desde dentro al tiempo que fomente las buenas prácticas. Según el Observatorio de la Publicidad Sexista, las campañas denunciadas que han acumulado más quejas fueron Axe, Siemens electrodomésticos y Lise Charmel lencería.

### ► CIENCIA

## El buque 'Hésperides' zarpa rumbo a la Antártida

EFE / MADRID

El buque oceanográfico *Hésperides* zarpó ayer de Cartagena con rumbo a la Antártida, en el inicio de una campaña en la que sus tripulantes acometerán 11 proyectos de investigación, ocho de ellos en tierra y tres en aguas del continente helado y del archipiélago canario.

Una de las iniciativas consiste en estudiar la respuesta inmune en tres especies de pingüinos antárticos para registrar si les afecta el cambio climático. También se analizará la presencia de parásitos en focas y leones marinos con objeto de controlar el estado de salud de la fauna, así como el impacto de la actividad humana en la Antártida.

## CAJA SEGOVIA F.S. Y VENTA MAGULLO RENUEVAN SU CONVENIO DE COLABORACION



Caja Segovia F.S. y Venta Magullo han firmado la renovación del convenio de colaboración, mediante el cual las dos entidades quedan vinculadas para la presente temporada 2005/06.

El acto ha tenido lugar en las instalaciones de Venta Magullo y han estado presentes Luis Sanz, presidente de Caja Segovia F.S. y Vicente Calle en representación de la empresa segoviana.

Mediante este convenio, el Caja Segovia F.S. ofrece entre

otras contraprestaciones publicitarias la manga derecha de la equitación oficial de juego en la que aparece la imagen corporativa de Venta Magullo, vallas de publicidad a pie de pista en los fondos de la cancha, o un link desde la página web oficial del club a la página de Venta Magullo, que por su parte y entre otros aspectos, ofrece sus instalaciones para la realización por parte del primer equipo de la pretemporada de una semana de duración.





## CLASIFICACIÓN 6ª JORNADA

**1-JUANLU**  
PORTERO

P.JUGADOS 5  
5 INICIAL 5  
SUPLENTE -  
GOLES ENCJ. 11  
T.AMARILLAS 0  
T.AZULES 0

**2-RUBÉN**  
ALA-PIVOT

P.JUGADOS 11  
5 INICIAL 1  
SUPLENTE 10  
GOLES 6  
T.AMARILLAS 1  
T.AZULES 0

**3-ÍSCO**  
ALA-CIERRE

P.JUGADOS 12  
5 INICIAL 12  
SUPLENTE 0  
GOLES 4  
T.AMARILLAS 3  
T.AZULES 1

**4-ÍGOR**  
PIVOT

P.JUGADOS 12  
5 INICIAL 6  
SUPLENTE 6  
GOLES 7  
T.AMARILLAS 2  
T.AZULES 0

**5-PIPE**  
ALA

P.JUGADOS 12  
5 INICIAL 10  
SUPLENTE 2  
GOLES 3  
T.AMARILLAS 2  
T.AZULES 0

**6-LÍN**  
ALA

P.JUGADOS 8  
5 INICIAL 2  
SUPLENTE 9  
GOLES 0  
T.AMARILLAS 2  
T.AZULES 0

**7-GUGA**  
PIVOT

P.JUGADOS -  
5 INICIAL -  
SUPLENTE -  
GOLES -  
T.AMARILLAS -  
T.AZULES -

**8-FALI**  
ALA

P.JUGADOS 12  
5 INICIAL 8  
SUPLENTE 4  
GOLES 7  
T.AMARILLAS 9  
T.AZULES 1

**9-LUKAIAN**  
ALA-PIVOT

P.JUGADOS 12  
5 INICIAL 5  
SUPLENTE 7  
GOLES 4  
T.AMARILLAS 5  
T.AZULES 0

**10-TOBE**  
CIERRE

P.JUGADOS 9  
5 INICIAL 0  
SUPLENTE 10  
GOLES 1  
T.AMARILLAS 4  
T.AZULES 1

**11-J.GARCÍA**  
ALA-CIERRE

P.JUGADOS 4  
5 INICIAL 0  
SUPLENTE 6  
GOLES 0  
T.AMARILLAS 1  
T.AZULES 0

**12-CIDAO**  
PORTERO

P.JUGADOS 6  
5 INICIAL 6  
SUPLENTE 0  
GOLES ENCJ. 22  
T.AMARILLAS 2  
T.AZULES 0

**13-ORDÓÑEZ**  
PORTERO

P.JUGADOS 1  
5 INICIAL 1  
SUPLENTE 7  
GOLES ENCJ. 4  
T.AMARILLAS 0  
T.AZULES 0

**14-COGORRO**  
PIVOT

P.JUGADOS 12  
5 INICIAL 3  
SUPLENTE 8  
GOLES 5  
T.AMARILLAS 1  
T.AZULES 0

Equipo	LOCAL						VISITANTE						TOTAL								
	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt
1 El Pozo Murcia	6	5	1	0	32	18	16	6	4	1	1	21	16	13	12	9	2	1	53	34	29
2 Lobelle Santiago	6	6	0	0	42	13	18	6	3	1	2	21	18	10	12	9	1	2	63	31	28
3 Boomerang	6	5	0	1	28	13	15	6	3	1	2	26	22	10	12	8	1	3	54	35	25
4 Martorell	6	5	0	1	28	14	15	6	2	2	2	23	20	8	12	7	2	3	51	34	23
5 MRA Gutarra	6	5	0	1	23	15	15	6	1	1	4	17	23	4	12	6	1	5	40	38	19
6 Barcel E. Puebla	6	2	2	2	25	24	8	6	3	1	2	29	19	10	12	5	3	4	54	43	18
7 Polaris World	6	3	1	2	21	18	10	6	2	2	2	21	19	8	12	5	3	4	42	37	18
8 Carnicer Torrejón	6	4	0	2	28	26	12	6	2	0	4	23	32	6	12	6	0	6	49	58	18
9 Playas Castellón	6	4	1	1	30	23	13	6	1	1	4	24	33	4	12	5	2	5	54	56	17
10 Móstoles	6	3	2	1	20	13	11	6	1	1	4	11	22	4	12	4	3	5	31	35	15
11 CAJA SEGOVIA	6	2	0	4	18	23	6	6	2	2	2	19	16	8	12	4	2	6	37	39	14
12 Azkar Lugo	6	4	0	2	28	18	10	6	1	1	4	13	29	4	12	4	2	6	33	47	14
13 Benicarló	6	2	1	3	23	24	7	6	2	0	4	19	27	6	12	4	1	7	42	51	13
14 DKV Zaragoza	6	3	3	0	22	16	12	6	0	0	6	15	36	0	12	3	3	6	37	52	12
15 GSI Bilbo	6	0	1	5	12	29	1	6	2	0	4	18	26	6	12	2	1	9	30	55	7
16 Albacete	6	0	1	5	14	29	1	6	1	0	5	18	28	3	12	1	1	10	32	57	4

### MEJOR AFICIÓN

1 Polaris Word FS	15600
2 Lobelle de Santiago FS	15100
3 Grupo GSI Bilbo UPV	13800
4 Benicarló F.S.	13700
5 El Pozo Murcia Turística	13500
6 CAJA SEGOVIA	11600
7 Barcel Euro Puebla FS	11200
8 Boomerang Interviú	11000
9 Azkar Lugo FS	10600
10 Playas de Castellon	9300
11 MRA Gvtarra Xota	7950
12 PSG Mostoles	7800
13 Albacete FS	7500
14 Martorell FS	7300
15 Fiat Carnicer	6950
16 DKV Seguros Zaragoza	6800

### TABLA GOLEADORES

Goles Jugador	Equipo
16 Lenisio	Polaris World Cartagena
16 Schumacher	Boomerang Interviú
14 Betao	A. Lobelle de Santiago
14 Pablo	Playas de Castellón
13 Dani Salgado	Playas de Castellón
13 Nano Modrego	Benicarló Grupo Poblet
13 Pedrinho	Barcel Euro Puebla
11 Fernandao	Martorell FS
11 Leitao	Fiat Carnicer Torrejón
10 Carlos	Fiat Carnicer Torrejón
10 Cico	A. Lobelle de Santiago
10 Daniel	Boomerang Interviú
10 Leandro	G.S.I. Bilbo
10 Wilde	ElPozo Murcia Turística
9 Alemao	A. Lobelle de Santiago
9 Javi Eserverri	MRA Gvtarra Navarra
9 Seco	Barcel Euro Puebla
9 Tatú	Barcel Euro Puebla

### CUADRO RESULTADOS

	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E.	Benicarló	Boomerang	C. Segovia	Carnicer	DKV	EIPozo	GSI Bilbo	Lobelle	Martorell	Móstoles	MRA	P.Castellón	Polaris W.
Albacete																
Azkar Lugo	2-9															
Barcel E. Puebla																
Benicarló			8-2						3-5			4-2	3-3			
Boomerang		8-1							4-2		4-4					
Caja Segovia									5-2		1-4	3-0	3-2			
Carnicer Torrejón	5-2	6-3	3-2						7-5			0-6			7-8	
DKV Zaragoza	3-2	3-3	2-2	5-2								7-5				2-2
El Pozo Murcia	5-3										4-4		6-3	4-2		
GSI Bilbo			3-7	1-5	2-2				4-5				1-4			1-6
Lobelle Santiago	10-4	5-0					6-3	6-0		7-3						8-3
Martorell					5-2					2-1			8-1	2-3	6-4	5-3
Móstoles	4-1	2-4					5-1				3-1			3-3	3-3	
MRA Gutarra	1-6	5-2						5-0		4-1	4-3				4-3	
Playas Castellón			4-6	5-4	7-4				3-3	7-4						4-2
Polaris World				5-3	4-4	3-5			2-3				1-0	6-3		

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA



# FÚTBOL SALA



## EL RIVAL DE HOY

### PSG MÓSTOLES



En su sexta temporada consecutiva en División de Honor, el **PSG Móstoles** no quiere repetir los sufrimientos de la pasada temporada, en los que logró la permanencia en un duro playoff ante el **Gestesa Guadalajara**. Para este año su objetivo sigue siendo la permanencia, aunque, a poder ser, de forma más fácil. El Móstoles afronta esta temporada con ilusiones renovadas y con un bloque más que consolidado. Siguen en el club jugadores de "siempre" como **Paco Sedano** (recientemente convocado por Javier Lozano para la disputa de dos amistosos ante Brasil), su hermano **Kikillo**, **Wiwi** o el brasileño **Daniel**. Además, **Tino de la Cruz** (lleva ya diez temporadas

al frente del equipo), volverá a contar con **Dani Fernández**, ex jugador del **Caja Segovia** y que ya estuvo en sus filas anteriormente.

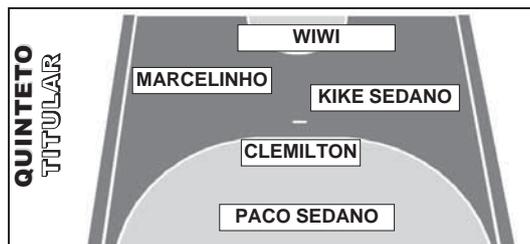
Otra de las "armas" del conjunto mostoleño es su cancha, en la que cuenta con una fiel y ruidosa afición. **Borja Blanco** y **Jesús González** de las categorías inferiores, **Dani Fernández** del Gestesa Guadalajara, **Gustavo Marqués** del Azkar Lugo, **Mario Suárez** del Intec Murcia y **Sergio González** del Pinto, son los refuerzos para esta temporada.

En el capítulo de bajas, las de Aranda, Juanjo y Juli al Tien 21 Tres Cantos; Charlie al Pinto e Isi al Burela Pescado Rubén.



#### PLANTILLA 2005-2006

Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
1	Francisco Sedano Antolín	<b>PACO SEDANO</b>	Portero
13	Jesús González Bejarano	<b>JESÚS</b>	Portero
15	Mario Suárez De Arribas	<b>MARIO</b>	Portero
2	Daniel De Brito Azevedo	<b>DANIEL</b>	Cierre
4	Clemilton Miranda Dos Santos	<b>CLEMILTON</b>	Cierre
5	Daniel Fernández	<b>DANI. FDEZ.</b>	Ala
8	Roberto Miñambres Rodríguez	<b>MIÑAMBRES</b>	Ala
11	Enrique Sedano Antolín	<b>KIKE SEDANO</b>	Ala
12	Borja Blanco Gil	<b>BORJA</b>	Ala
7	Jose Luis Arbona Mesa	<b>WIWI</b>	Pívot
9	Marcelo Antunes Marinho	<b>MARCELINHO</b>	Pívot
10	Gustavo Marques Da Costa	<b>GUSTAVO MARQUES</b>	Pívot
14	Sergio González Jiménez	<b>SERGIO</b>	Pívot
	<b>TINO DE LA CRUZ</b>		Entrenador



## 13ª JORNADA

Barcel Euro Puebla - A. Lobelle de Santiago
ElPozo Murcia Turística - Boomerang Interviu (La2)
<b>CAJA SEGOVIA - PSG MÓSTOLES (Teledep.)</b>
Benicarló Grupo Poblet - MRA Gvtarra Navarra
Albacete F.S. - Playas de Castellón
Fiat Carnicer Torrejón - Polaris World Cartagena
DKV Seguros Zaragoza - G.S.I. Bilbo
Martorell FS - Azkar Lugo F.S.

## 14ª JORNADA

Azkar Lugo F.S. - ElPozo Murcia Turística	Sáb. 17
Boomerang Interviu - Albacete F.S.	Sáb. 17
G.S.I. Bilbo - Benicarló Grupo Poblet	Sáb. 17
MRA Gvtarra Navarra - Fiat Carnicer Torrejón	Sáb. 17
<b>P. CASTELLÓN - CAJA SEGOVIA</b>	<b>SÁB. 17</b>
Polaris World Cartagena - Barcel Euro Puebla	Sáb. 17
Martorell FS - A. Lobelle de Santiago (La2)	Sáb. 17
PSG Móstoles - DKV Seguros Zaragoza (Teledep.)	Lun. 19



AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA



Segavicar, S.L.

Concesionario Oficial LAND ROVER

# GRUPO PINAR



## LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN RENUEVA SU CONVENIO DE COLABORACIÓN CON EL DEPORTE AUTONÓMICO

Al acto de firma del Convenio acudió el Presidente del Caja Segovia F.S., Luis Sanz Herrero como representante de uno de los clubes beneficiados.



La Consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, **Silvia Clemente**, ha suscrito un Convenio con los representantes de **36 clubes deportivos** de primera línea de la comunidad, entre los que figura el **CAJA SEGOVIA F.S.** Mediante este acuerdo, la administración se compromete a aportar ayudas económicas a los clubes, dependiendo de la cuantía económica de los presupuestos, número de socios, repercusión mediática de los mismos y categoría que ocupan dentro de las competiciones nacionales. Esta iniciativa ya se puso en marcha durante la segunda mitad de la temporada pasada.

El **CAJA SEGOVIA F.S.**, se encuentra entre los clubes beneficiados junto con nueve equipos de fútbol, siete de baloncesto, cuatro de balonmano, cuatro de fútbol sala, tres de tenis de mesa y voleibol, dos de atletismo y rugby, uno de baloncesto en silla de ruedas y otro de patinaje en línea. Todos ellos representan a las nueve provincias de **Castilla y León** y compiten en ligas regulares de ámbito nacional, a través de deportes colectivos.

La Consejera destacó el deseo de favorecer a diferentes disciplinas deportivas con las subvenciones, y de potenciar de este modo el fomento de los "hábitos deportivos" entre los más jóvenes de la región. Así mismo afirmó que con este acuerdo se cubre una deuda que la Junta tenía con los equipos de la comunidad, que colaboran a generar una imagen positiva de la Autonomía y a atraer a visitantes a nuestra tierra. Gracias a estos clubes, en la segunda mitad de la temporada pasada se contó con **6.700 soportes publicitarios** a través de medios como equitaciones oficiales, vallas, autobuses o revistas deportivas.

### UNA SELECCIÓN DEL CAJA DISPUTARA EN ITALIA UN TORNEO INTERNACIONAL

La **Lazio CA5** de Roma ha invitado al Caja Segovia a participar en el **Torneo Internacional Juniors "Memorial Giovanni Cragnotti"** que se celebrará en Colleferro (Roma) los días **17 y 18 de diciembre de 2005**.

El **Caja Segovia F.S.**, que ha aceptado la invitación para participar en el Torneo Internacional, ha formado una **Selección Sub-18** compuesta por jugadores del **Caja B** y del **Juvenil Nacional**. Cabe destacar la

importancia que supone para el **Caja Segovia** y su proyecto de cantera la participación en un torneo de carácter internacional en el que también participarán el **AS Roma Calcio a Cinque de Roma**, el **SSD Lazio Calcio a Cinque de Roma**, el **AS Aosta Calcio a Cinque de Aosta** (Campeón de Italia Sub-18), el **CLT Calcio a Cinque de Terni** y el **Polaris World Cartagena** acompañando al Caja como representantes españoles.

<b>PORTEROS</b>
Diego Palomo Palomo - "PALOMO"
José María Conde Llorente - "CHEMA"
<b>CIERRES</b>
Javier Chamorro Alfocea - "CHAMO"
Alvaro de Luis Yubero - "ALVARITO"
Diego Chamorro Alfocea - "CHAMORRIN"
<b>ALAS</b>
Luis Angulo Cervál - "LUIS"
Aarón Benito Gilarranz - "AARON"
Javier Montes Burgos - "CHAVI"
Juan Carlos Velasco Tabanera - "JUANCAR"
<b>PIVOTS</b>
Daniel Virseda Sanz - "VIRSEDA"
Abel Muñoz Jiménez - "ABEL"
<b>PIVOTS</b>
Diego Gacimartín Aguado - Entrenador
Marco A. Romero Pintos - Ayudante Técnico
Héctor Sánchez Monge - Delegado Auxiliar
Agustín Pérez Yáñez - Jefe de Expedición

### ¿Qué nos falta?

ISAAC VÁZQUEZ

Los aficionados del Caja asistimos a la curiosa circunstancia de seguir a un equipo que lo tiene todo para triunfar y que, sin embargo, ha desarrollado una extraña habilidad para terminar la mayoría de los encuentros habiendo hecho un poco menos de lo necesario para vencer.

No podemos pedir más que resultados, porque tenemos todo lo que soñábamos desde aquella época en la que el Caja era el rival a batir: La Junta coge saliva fresca y hace un esfuerzo que nos permite contar con el entrenador que todos quieren, a éste con la plantilla que desea, a los aficionados con un equipo que ilusiona, y a los jugadores con una ciudad y un pabellón que sigue acompañando y arropando masivamente a su equipo jornada a jornada.

El Caja lo tiene todo y, aunque esta siga siendo la mejor liga del mundo, no escucho a ningún aficionado decir de un rival que realmente es mejor que nuestro equipo. El público no se vuelve contra nadie y es que en Segovia hemos demostrado que lo que nos gusta es el deporte del sala, y que tampoco hay nada contra lo que volverse que no sean los resultados. Y eso es lo que tiene que terminar por llegar.

La primera cita es la de la Copa y estoy seguro de que este equipo, capaz de lo mejor y de lo peor, nos hará sufrir hasta el final. Hasta ahora hemos visto más de lo peor que de lo mejor. Confío en que lo mejor esté por llegar. Y si a este público, que cada vez le hace falta menos para aplaudir, le llevamos al último día con opciones de clasificación frente al actual campeón... no será fácil que perdamos.

Está más que difícil. Dependemos de no sé cuántos equipos y combinaciones de resultados, pero permitámonos tener también el sueño, hasta el último día, de viajar a Zaragoza. Se lo merece el esfuerzo tanto de esta que es, sin duda, la mejor afición, como del trabajo hecho desde el club.

### EL CAJA PARTICIPA EN UN CUADRANGULAR

El próximo martes 6 de diciembre, el **Caja Segovia de División de Honor** participará en el **I Torneo Meatzari de Muskiz** (Vizcaya).

El **Caja Segovia** ha sido invitado junto con el **GSI Bilbao**, el **MRA Gvtarra Xota** y el **DKV Seguros Zaragoza** a participar en el primer torneo cuadrangular **Meatzari**, organizado por el **Club AG Adiskide de Gallarta**.

El torneo, que se disputará el próximo **martes 6 de diciembre**, constará de dos semifinales en las que el tiempo de juego será de 25 minutos a reloj corrido. Este sistema se empleará también para el tercer y cuarto puesto. En cuanto a la final, se jugará bajo las normas habituales.

Los cuatro equipos serán recibidos en el ayuntamiento de la localidad de **Abanto** a las 12:00 horas donde se les dedicará el típico baile del **Arresku**.

Tras la comida, dará comienzo el torneo a las 17:00 horas con la primera de las semifinales. En este primer encuentro se rendirá un pequeño homenaje a Pampis, que realizará el saque de honor. La jornada concluirá con la entrega de trofeos y una cena para los equipos participantes.

restaurante Plaza Mayor 4 - SEGOVIA

# José

Restaurante Oficial de Caja Segovia F.S.

Peña Añillo  
Hospital - restaurante

gráficas  
ceyde

OPTICA  
Cande  
CENTRO OPTICO  
SEGOVIANO

4  
CANAL

segovia  
segur

CORREDURIA DE SEGUROS  
caja segovia

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA



# FÚTBOL SALA



## LA SELECCIÓN SUB-21 CONQUISTA SAN PETESBURGO

La Selección Española de Fútbol Sala se ha proclamado campeona del Torneo de San Petesburgo al derrotar en la final a Ucrania por 8-3. El combinado español es el primer campeón extranjero de este torneo. España ha llevado a cabo una excelente competición ganando todos los partidos y cediendo solamente un empate cuando ya estaban clasificados para semifinales. El primer partido ante Italia (5-2), el segundo ante Bielorrusia (7-2), el tercero ante Ucrania (2-2), y ya en semifinales derrotaron a Moldavia (3-2). Sin embargo, para Segovia, la noticia más importante ha sido la excelente actuación llevada a cabo por los dos jugadores del Caja Segovia convocados, Ruben y Lin, que con su trabajo, dedicación y goles han ayudado a conseguir este título. Desde aquí queremos dar nuestra enhorabuena a estos dos jugadores de casa, de los cuáles nos sentimos muy orgullosos y esperamos y deseamos una brillante trayectoria profesional.



### LA PORRA DEL PARTIDO



**4**

**2**

**JESUS BERNABÉ**  
— INDUSTRIAL —

**6**

**4**

**REMI SANZ**  
— PERIODISTA —



**4**

**1**

**OSCAR VELASCO**  
— CONDUCTOR —

**CAJA SEGOVIA F.S.**

**4**

**1**

**PSG MÓSTOLES**

**JUAN ANTONIO DE SANTOS**  
— ESTUDIANTE —



**6**

**3**

**RAUL MARTÍN**  
— MANIPULADOR DE  
MATERIAS PRIMAS —

**5**

**3**

**ESTEBAN RUEDA**  
— SECRETARIO —





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# FÚTBOL SALA



## CLASIFICACIONES - CATEGORÍAS INFERIORES

EQUIPO	JUG	G	P	E	GF	GC	P
1 C.D. Collado Mediano F.S.	10	7	3	0	47	29	21
2 C.F.S. El Muro	10	7	3	0	49	37	21
3 C.D.E Admón. 300	10	6	2	2	57	35	20
4 Universidad Europea CEES	10	5	1	4	43	27	19
5 Universidad de Valladolid	10	6	3	1	44	34	19
<b>6 CAJA SEGOVIA B</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>41</b>	<b>33</b>	<b>19</b>
7 Burgos F.S.	10	5	3	2	44	38	17
8 San Agustín de Guadalix F.S.10	5	4	1	1	49	42	16
9 Villanueva de la Cañada F.S.10	5	5	0	0	47	43	15
10 U.D. Humanes	10	4	4	2	52	61	14
11 Boadilla Las Rozas	10	3	6	1	40	43	10
12 A.D. Collado Villalba	10	3	6	1	29	44	10
13 A.A. Pilaristas F.S.	10	3	6	1	42	59	10
14 Tama Zarzuela	10	3	7	0	37	54	9
15 A.D. Navalafuente	10	3	7	0	35	56	9
16 Recreativos San Blas	10	1	9	0	26	47	3

## CAJA SEGOVIA B

Los de Diego Gacimartín se enfrentarán el sábado en el Pedro Delgado a partir de las 15:30 horas al equipo madrileño del Navalafuente. El Caja B se encuentra en uno de sus mejores momentos de liga, tras las últimas victorias consecuidas, incluida la sucedida ante el líder de la clasificación o la que tuvo lugar la pasada jornada en el derby provincial ante el Tama Zarzuela.

## C.SEGOVIA JUVENIL NACIONAL

Los de Marco Romero cuentan las jornadas por victorias, y de esta manera permanecen invictos tras nueve jornadas disputadas. En la última derrotaron con claridad al último clasificado, el Club Ponferrada XXI por 11-2. Sin embargo, las próximas jornadas se antojan un poco más complicadas, este sábado se desplazarán hasta la localidad zamorana de Benavente para enfrentarse al Atco. Benavente, quinto clasificado.

EQUIPO	JUG	G	P	E	GF	GC	P
<b>1 CAJA SEGOVIA F.S.</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>57</b>	<b>23</b>	<b>24</b>
2 C.D. Cuellar Cojalba	9	7	0	2	67	40	21
3 A.D. Valladolid Covaresa	7	6	0	1	61	23	18
4 C.D. Santa María	9	6	0	3	50	44	18
5 Atco. Benavente	7	5	1	1	46	22	16
6 Ruta Leonesa	9	5	1	3	47	31	16
7 Puertas Deyma F.S.	8	4	0	4	36	46	12
8 A.D. Maristas Inmaculada	8	3	0	5	38	43	9
9 AD Aldeamayor	9	3	0	6	41	78	9
10 CD Tres Columnas	8	2	0	6	40	53	6
11 ADC Obispo Mérida	8	1	1	6	27	50	4
12 A.D. Juventud del Círculo	8	0	2	6	26	47	2
13 Club Ponferrada XXI	8	0	1	7	23	59	1

## LA ESCUELA DE CAJA SEGOVIA

### ALEVÍN E

Nº	Nombre	Apellidos
1	ALVARO	SANTOS SANCHEZ
2	JONATHAN	HERRERO PASCUAL
3	ADRIAN	DE LUCAS RODRIGUEZ
4	ISMAEL	MARTIN MUÑOZ
5	PABLO	VICENTE BECERRIL
6	JONATHAN	MUÑOZ RINCON
7	NACHO	PASTOR SANCHEZ
8	DAVID	ROBLEDO ARRIBAS
9	JORGE	GONZALEZ MORIN10
10	NAHUEL	IBAÑEZ CARUANA
11	RODRIGO	ALVAREZ GARCIA
12	JUAN ANTONIO	DE SANTOS MANSO

ENTRENADOR: J. CARLOS MUÑOZ



Tenemos muchas  
**más razones**  
para que elijas  
una sanidad  
privada de  
primer orden.

¿Cuál  
es la tuya?

- ¿Segunda opinión médica en todo el mundo?
- ¿Plan Dental Infantil?
- ¿Las mejores Clínicas Privadas?

## Caser Salud

Infórmate en tu Oficina de CAJA SEGOVIA o llama al 921 41 50 65



caja  segovia

## CORREDURIA DE SEGUROS

VIVIR  
EN  
POSITIVO





EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

# FÚTBOL SALA



## LA ESCUELA DE CAJA SEGOVIA F.S.

BENJAMÍN A			BENJAMÍN B			BENJAMÍN C			BENJAMÍN D		
Nº	Nombre	Apellidos	Nº	Nombre	Apellidos	Nº	Nombre	Apellidos	Nº	Nombre	Apellidos
1	JAIME	AZNAR OLMOS	1	EDUARDO	MONTESINOS CABRERO	1	IVAN	IGLESIAS DUQUE	1	DAVID	SANCHEZ PALACIO
2	CARLOS	AZNAR OLMOS	2	JAVIER	GACIMARTIN VIRSEDA	2	JAVIER	PINTO HERNANDEZ	2	ABEL	GARCIA SORIANO
3	RICARDO	AZNAR OLMOS	3	JORGE	TOLEDO SAN JUAN	3	EMILIO	HERNANDO LOPEZ	3	ANTONIO	GONZALEZ DE PABLOS
4	OSCAR	MARTIN HERRERO	4	ALEJANDRO	DE LA ESPERANZA CUBO	4	JUAN PEDRO	DONAIRE DEL BARRIO	4	MIGUEL A.	FRACLE DE LA PLAZA
5	JUAN MANUEL	HERRANZ TAPIAS	5	VICTOR	DE LA ESPERANZA CUBO	5	JOEL	ESCRIBANO AMO	5	DAVID	RODERO MERINO
6	FELIZ	AREVALO MARAZUELA	6	PABLO	VALVERDE CALVO	6	JAVIER	GOMEZ INES	6	IVAN	GARCIA ALVAREZ
7	DANIEL	GARCIA DE LA CALLE	7	DAVID	VALLEJO TORREGO	7	IGNACIO	SANTOS LOPEZ	7	VICTOR	SANTOS LLORENTE
8	DANIEL	PEREZ PEREZ	8	ALONSO	GOMEZ SANTIÑO	8	BORJA MIGUEL	DE ANDRES MAYO	8	JORGE	NOGALES GILA
9	ALFONSO	DEL BARRIO SANCHO	9	MARCOS	MARTIN DE DIEGO	9	ANDRES	REASCOS RECALDE	9	FERNANDO	GIMENO GARCIA
10	ENRIQUE	CORNEJO ANDRES	10	MANUEL	MARTIN MARTIN	10	RAFAEL	OREJANA MEDIAVILLA	10	DAVID	DIAZ CARDIEL
						11	ALVARO	HERNANGOMEZ JIMENEZ	11	ALBERTO	MORENO GARCIA
						12	CARLOS	CONDE	12	CARLOS	DEL RIO DE ANDRES
									13	JAIME	MARUGAN HIDALGO

ENTRENADORA: SANDRA

ENTRENADORA: LAGAR

ENTRENADOR: JOAQUIN

ENTRENADORA: MARIA

1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE F.S.				CLASIFICACIONES				1ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVÍN F.S.																																																																																	
<p><b>JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>CAJA SEGOVIA A - C.D. APA CLARET A</td> <td>3 - 3</td> </tr> <tr> <td>26/11/05</td> <td>CAJA SEGOVIA C - CAJA SEGOVIA B</td> <td>6 - 4</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	CAJA SEGOVIA A - C.D. APA CLARET A	3 - 3	26/11/05	CAJA SEGOVIA C - CAJA SEGOVIA B	6 - 4	<p><b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL BENJAMÍN F.S.</b></p> <p><b>GRUPO A — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>DI. JESUITINAS B - CAJA SEGOVIA C</td> <td>4 - 5</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	DI. JESUITINAS B - CAJA SEGOVIA C	4 - 5	<p><b>GRUPO A — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>CAJA SEGOVIA D - CAJA SEGOVIA A</td> <td>4 - 2</td> </tr> <tr> <td>26/11/05</td> <td>CAJA SEGOVIA E - D.I. JESUITINAS</td> <td>2 - 5</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	CAJA SEGOVIA D - CAJA SEGOVIA A	4 - 2	26/11/05	CAJA SEGOVIA E - D.I. JESUITINAS	2 - 5																																																						
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	CAJA SEGOVIA A - C.D. APA CLARET A	3 - 3																																																																																							
26/11/05	CAJA SEGOVIA C - CAJA SEGOVIA B	6 - 4																																																																																							
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	DI. JESUITINAS B - CAJA SEGOVIA C	4 - 5																																																																																							
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	CAJA SEGOVIA D - CAJA SEGOVIA A	4 - 2																																																																																							
26/11/05	CAJA SEGOVIA E - D.I. JESUITINAS	2 - 5																																																																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>EQUIPO</th> <th>PTOS</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>F</th> <th>C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>CAJA SEGOVIA C</td> <td>9</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>24</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>CAJA SEGOVIA A</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>12</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>CAJA SEGOVIA B</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>2</td> <td>11</td> <td>14</td> </tr> </tbody> </table>				POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C	1	CAJA SEGOVIA C	9	3	3	0	0	24	12	4	CAJA SEGOVIA A	4	3	1	1	1	12	13	6	CAJA SEGOVIA B	3	3	1	0	2	11	14	<p><b>GRUPO B — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>CAJA SEGOVIA B - C.D. QUINTANAR A</td> <td>0 - 13</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	CAJA SEGOVIA B - C.D. QUINTANAR A	0 - 13	<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>EQUIPO</th> <th>PTOS</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>F</th> <th>C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3</td> <td>CAJA SEGOVIA E</td> <td>6</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>8</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>CAJA SEGOVIA A</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>2</td> <td>7</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>CAJA SEGOVIA D</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>7</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>				POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C	3	CAJA SEGOVIA E	6	3	2	0	1	8	7	4	CAJA SEGOVIA A	3	3	1	0	2	7	9	5	CAJA SEGOVIA D	3	2	1	0	1	7	10
POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C																																																																																	
1	CAJA SEGOVIA C	9	3	3	0	0	24	12																																																																																	
4	CAJA SEGOVIA A	4	3	1	1	1	12	13																																																																																	
6	CAJA SEGOVIA B	3	3	1	0	2	11	14																																																																																	
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	CAJA SEGOVIA B - C.D. QUINTANAR A	0 - 13																																																																																							
POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C																																																																																	
3	CAJA SEGOVIA E	6	3	2	0	1	8	7																																																																																	
4	CAJA SEGOVIA A	3	3	1	0	2	7	9																																																																																	
5	CAJA SEGOVIA D	3	2	1	0	1	7	10																																																																																	
<p><b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL PREBENJAMÍN F.S.</b></p> <p><b>GRUPO A — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>S.D. Gª SEGOVIANA - CAJA SEGOVIA C</td> <td>4 - 2</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	S.D. Gª SEGOVIANA - CAJA SEGOVIA C	4 - 2	<p><b>GRUPO B — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>CAJA SEGOVIA B - ADC MARISTAS C</td> <td>2 - 3</td> </tr> <tr> <td>26/11/05</td> <td>DESCANSO --- CAJA SEGOVIA C</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	CAJA SEGOVIA B - ADC MARISTAS C	2 - 3	26/11/05	DESCANSO --- CAJA SEGOVIA C		<p><b>GRUPO B — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>CAJA SEGOVIA B - A.D.C. MARISTAS</td> <td>6 - 2</td> </tr> <tr> <td>26/11/05</td> <td>DESCANSO --- CAJA SEGOVIA B</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	CAJA SEGOVIA B - A.D.C. MARISTAS	6 - 2	26/11/05	DESCANSO --- CAJA SEGOVIA B																																																							
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	S.D. Gª SEGOVIANA - CAJA SEGOVIA C	4 - 2																																																																																							
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	CAJA SEGOVIA B - ADC MARISTAS C	2 - 3																																																																																							
26/11/05	DESCANSO --- CAJA SEGOVIA C																																																																																								
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	CAJA SEGOVIA B - A.D.C. MARISTAS	6 - 2																																																																																							
26/11/05	DESCANSO --- CAJA SEGOVIA B																																																																																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>EQUIPO</th> <th>PTOS</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>F</th> <th>C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>6</td> <td>CAJA SEGOVIA C</td> <td>0</td> <td>3</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>3</td> <td>7</td> <td>19</td> </tr> </tbody> </table>				POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C	6	CAJA SEGOVIA C	0	3	0	0	3	7	19	<p><b>GRUPO C — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>A.D. APA ERESMA - CAJA SEGOVIA A</td> <td>1 - 6</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	A.D. APA ERESMA - CAJA SEGOVIA A	1 - 6	<p><b>GRUPO B — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>EQUIPO</th> <th>PTOS</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>F</th> <th>C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2</td> <td>CAJA SEGOVIA C</td> <td>4</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>10</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>CAJA SEGOVIA B</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>11</td> <td>11</td> </tr> </tbody> </table>				POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C	2	CAJA SEGOVIA C	4	2	1	1	0	10	3	3	CAJA SEGOVIA B	3	2	1	0	1	11	11																											
POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C																																																																																	
6	CAJA SEGOVIA C	0	3	0	0	3	7	19																																																																																	
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	A.D. APA ERESMA - CAJA SEGOVIA A	1 - 6																																																																																							
POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C																																																																																	
2	CAJA SEGOVIA C	4	2	1	1	0	10	3																																																																																	
3	CAJA SEGOVIA B	3	2	1	0	1	11	11																																																																																	
<p><b>GRUPO C — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>A.D.C. MARISTAS - CAJA SEGOVIA B</td> <td>19 - 0</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	A.D.C. MARISTAS - CAJA SEGOVIA B	19 - 0	<p><b>GRUPO D — FASE PRIMERA - JORNADA 1</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>DESCANSO --- CAJA SEGOVIA D</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	DESCANSO --- CAJA SEGOVIA D		<p><b>GRUPO B — FASE PRIMERA - JORNADA 3</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>FECHA</th> <th>ENCUENTRO</th> <th>RESULTADO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>26/11/05</td> <td>AD APA ERESMA - CAJA SEGOVIA A</td> <td>2 - 9</td> </tr> </tbody> </table>				FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO	26/11/05	AD APA ERESMA - CAJA SEGOVIA A	2 - 9																																																												
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	A.D.C. MARISTAS - CAJA SEGOVIA B	19 - 0																																																																																							
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	DESCANSO --- CAJA SEGOVIA D																																																																																								
FECHA	ENCUENTRO	RESULTADO																																																																																							
26/11/05	AD APA ERESMA - CAJA SEGOVIA A	2 - 9																																																																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>EQUIPO</th> <th>PTOS</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>F</th> <th>C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4</td> <td>CAJA SEGOVIA A</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>2</td> <td>9</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>				POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C	4	CAJA SEGOVIA A	3	3	1	0	2	9	10	<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>EQUIPO</th> <th>PTOS</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>F</th> <th>C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7</td> <td>CAJA SEGOVIA D</td> <td>0</td> <td>2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>2</td> <td>6</td> <td>14</td> </tr> </tbody> </table>				POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C	7	CAJA SEGOVIA D	0	2	0	0	2	6	14	<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>EQUIPO</th> <th>PTOS</th> <th>J</th> <th>G</th> <th>E</th> <th>P</th> <th>F</th> <th>C</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>CAJA SEGOVIA A</td> <td>9</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>26</td> <td>5</td> </tr> </tbody> </table>				POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C	1	CAJA SEGOVIA A	9	3	3	0	0	26	5																								
POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C																																																																																	
4	CAJA SEGOVIA A	3	3	1	0	2	9	10																																																																																	
POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C																																																																																	
7	CAJA SEGOVIA D	0	2	0	0	2	6	14																																																																																	
POS.	EQUIPO	PTOS	J	G	E	P	F	C																																																																																	
1	CAJA SEGOVIA A	9	3	3	0	0	26	5																																																																																	



# iberpistas

Sponsor Oficial  
de las Categorías Inferiores

abertis



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

FÚTBOL SALA



Auténtica 0,0%  
...con un punto diferente





El fomento de los fármacos genéricos es uno de los objetivos del proyecto de ley aprobado ayer. / ARTURO PÉREZ

## Sanidad calcula que la Ley del Medicamento ahorrará 1.000 millones al Estado

El Gobierno aprueba el texto, que prevé rebajas en los fármacos y fija multas de hasta 90.000 euros para quien los dispense sin receta

• Los laboratorios se muestran muy críticos con la norma y aducen que les supondrá serias pérdidas económicas, mientras la OCU la considera positiva.

AGENCIAS / MADRID

El Ministerio de Sanidad estima que podrá ahorrar unos 1.000 millones de euros con las medidas de racionalización del gasto farmacéutico que han sido incluidas en el proyecto de Ley del Medicamento aprobado ayer en el Consejo de ministros. El PP, sin embargo, duda de la exactitud de estos cálculos y solicitó al departamento de Elena Salgado que explique cómo se logrará dicho ahorro.

La titular de Sanidad señaló que la ley nace precisamente con el ob-

jetivo de fomentar la racionalización del gasto y del uso de los medicamentos. Así, se establece una rebaja del 20 por ciento en el precio de aquellos fármacos que pasados 10 años, que es cuando finaliza la fase de protección de datos, cuenten con un genérico de menor precio en la Unión Europea.

El proyecto de ley incluye también medidas para que los prospectos sean más comprensibles para los ciudadanos y obliga a las empresas a contar con un seguro obligatorio para responder ante los posibles daños que pudieran causar los medicamentos.

Se regula además de forma más precisa la obligatoriedad de exigir receta para aquellos productos que lo requieran. Los farmacéuticos que dispensen medicamentos sin receta serán sancionados con multas de hasta 90.000 euros. Otro de los

puntos de la norma es el refuerzo del sistema de farmacovigilancia, al obligar a los laboratorios a realizar una evaluación continuada de sus productos y a comunicar cualquier efecto adverso.

En cuanto a la acogida del texto, existe disparidad de opiniones. Así, el sector farmacéutico se muestra muy crítico, dado que estima que la nueva legislación le supondrá serias pérdidas económicas. Farmaindustria confía en que durante el trámite parlamentario se consideren sus planteamientos en materia de precios de referencia, tasas y precio de los genéricos.

La OCU, por el contrario, considera positivo que la ley recoja algunas de sus reivindicaciones, como el fomento de campañas educativas sobre el uso racional de los medicamentos y la prevención de su abuso.

## Emilio Aragón presidirá La Sexta, el nuevo canal analógico

EFE / MADRID

Emilio Aragón será el presidente de la nueva cadena de televisión La Sexta, que comenzará sus emisiones en pruebas en las ciudades de Madrid y Barcelona el próximo 16 de diciembre, según informaron fuentes de este canal.

La cadena, que fue adjudicada en el Consejo de Ministros de la semana pasada, está participada por las productoras Árbol, Mediapro, Drive, El Terrat y Baint, todas

ellas agrupadas en la sociedad Grupo Audiovisual de Medios de Producción, y por la empresa Mexicana del Grupo Televisa.

El logotipo de La Sexta será un 6 de color verde, tonalidad de identidad del nuevo canal y tendrá bicapitalidad, con sede social, centro emisor y centro de continuidad en Barcelona y área de programación, dirección comercial y servicios informativos en Madrid. La inversión prevista para su

lanzamiento es de 492 millones de euros en los cuatro primeros años, y la cadena prevé lograr una audiencia del 7 por 100.

La programación del canal incluirá formatos con un enfoque «diferente al habitual de las cadenas existentes», señala La Sexta, y estará dirigido a todos los públicos, aunque en especial a los jóvenes y público urbano «y a espectadores que buscan otras opciones a las ofertas televisivas actuales».

### OPINIÓN

FERNANDO DE LA CUADRA

Editor técnico de Panda Software



## 'Hacking' en informática

Cuando se piensa en un *hacker*, siempre se tiene la idea de que es un joven recluido en una habitación desordenada y oscura, con ropa desastrada y aspecto poco recomendable. Restos de *pizza* a su alrededor, algún bote de refresco tirado y unos cuantos anuncios de grupos de música *underground* componen la somera decoración del cuarto.

Esta imagen es estereotipada, y como tal, falsa. Muchos *hackers* trabajan en un despacho de lujo con corbata; muchos se recluyen en habitaciones oscuras, otros lo hacen desde su universidad... Pero sí tienen un elemento común: el ordenador.

¿Pero qué ordenador es el que utilizan? Sin duda, en el 99,9% de los casos, es un equipo tipo PC. Su procesador es el mismo que la práctica totalidad de los que hay instalados en el mundo (Intel, AMD o Motorola), el sistema operativo es uno comercial o gratuito, pero ampliamente distribuido (Windows, Linux u OS/X). Con estos equipos lanzan ataques contra otros sistemas similares, es decir, simples PC de sobremesa o servidores corporativos.

Cierto es que hay sistemas contra los que se lanzan los ataques que no coinciden en su plataforma, como pueden ser los grandes servidores gubernamentales, de universidades o de grandes multinacionales. Pero hay que reconocer que estos ataques son los menos, y llevados a cabo por un grupo de *hackers* realmente reducido.

Un *hacker* de hoy en día centra su investigación sobre seguridad en los sistemas más vulnerables y más sencillos de reventar: los PC de los usuarios domésticos, o los sistemas de las empresas pequeñas y medianas. Tener éxito es mucho más sencillo contra objetivos débiles, ya que no hacen falta grandes conocimientos de informática. En diversas páginas web pueden encontrarse *exploits* para muchos sistemas, y programas para llevar a cabo intrusiones de manera muy sencilla, sin tener que preocuparse más que de ejecutar un determinado programa.

Sin embargo, estos auto-proclamados *investigadores* sobre seguridad informática dejan de lado los objetivos que realmente podrían demostrar sus conocimientos

y sus ganas de investigar. Me refiero a las nuevas tecnologías de computación.

¿Hay alguno de estos *hackers* que haya intentado infiltrarse en un sistema *grid*? ¿Han conseguido utilizar el tiempo de cálculo que los ordenadores conectados en *grid* ofrecen a los investigadores de todo el mundo? Es de suponer que no, puesto que en este caso no van a conseguir ningún dato personal, ni va a haber cuentas corrientes de las que sacar un beneficio económico. Tampoco van a poder vender sus ordenadores secuestrados para el envío de *spam* o para llevar a cabo ataques de denegación de servicios.

*Hoy en día, el 'hactivismo' no deja de ser una actividad que busca el mero lucro económico o la burda violencia informática*

Otros que podrían ser objetivos de los *hackers* son los superordenadores. Estos sistemas sí supondrían un reto para, ya que la capacidad de proceso que tienen constituye la punta de lanza de la tecnología informática actual.

En la actualidad están instalados muchos superordenadores, como *Mare Nostrum*, *Earth Simulator* o *Columbia*. Todos se dedican a tareas que no proporcionarían, sobre el papel, ningún beneficio económico directo a sus atacantes.

Estos sistemas se van a dedicar a tareas como la investigación del genoma humano, el plegamiento de las proteínas, el desarrollo de medicamentos, modelos sobre el clima... básicamente, investigación científica de alto nivel. En estos sistemas no hay tarjetas de crédito almacenadas, ni los usuarios navegan por sitios en los que se dejen datos bancarios.

El *hactivismo*, hoy en día, no deja de ser simplemente una actividad que busca el lucro económico o colapsar sistemas en los que basta con esperar a que sus dueños intenten instalar un juego nuevo para que se *autocolapsen*. ¿Eso es *hacking*? Eso es, sencillamente, burda violencia informática.



Teresa Berganza acompañada de su hija Celia, al inicio de un concierto extraordinario a beneficio de 'Mensajeros de la Paz' celebrado en Albacete en 1998. / EFE

## Teresa Berganza señala que la clave en la Ópera es «respetar la partitura»

La artista imparte, hasta el viernes y en el Teatro Real de Madrid, clases magistrales para 11 jóvenes de todo el mundo que ella eligió

• Las lecciones de la célebre 'mezzosoprano' en el Teatro Real de la capital de España son muy intensas y en ellas se destaca el papel que juega el cuerpo en el momento del canto.

EFE / MADRID

Con esa energía vital tan característica, la *mezzosoprano* Teresa Berganza imparte estos días unas clases magistrales en el Teatro Real a un grupo de 11 jóvenes cantantes de distintas nacionalidades, a quienes transmite un *mandamiento* universal: ante todo, «respetar la partitura».

Berganza comenzó a impartir este tipo de clases magistrales hace ya unos años en la Escuela Superior de Música Reina Sofía, y señaló que lo que más le satisface es que los alumnos la «entiendan» y «dejarlos ese sello de lo que es la música y la interpretación», ya que, en tan pocos días, es difícil cambiar su técnica.

En esta ocasión, la *mezzosoprano* -quien hizo su primera aparición pública en el Ateneo de Madrid en 1956- estará en una sala del coliseo madrileño con 11 jóvenes hasta el viernes. Se sirve de un espejo, dos humidificadores y de una pianista, así como de su sabiduría y entrega total al alumno, a quienes ha elegido personalmente.

«Esta vez he tenido la suerte de poder elegirlos yo», y parece que ha notado la diferencia porque declaró que «nunca» hará otra clase magistral sin escoger a los alumnos. Sobre sus criterios, reconoció que «el currículum no me interesa, sino el color de la voz, cómo cantan y si son artistas y músicos. Con eso lo tengo todo».

**GUÍA.** Apenas permanece quieta durante las clases, da indicaciones, pone ejemplos, guía a cada joven en las respiraciones, habla con ellos y a ellos se dirige como si fueran únicos.

La cantante, que entre otros reconocimientos atesora la Legión de Honor Francesa, transmitió un

claro concepto sobre el artista completo: «No es sólo el que espera el aplauso; nos preparamos para salir al escenario y dar lo mejor, pero el artista completo es el que cada día estudia, cada día quiere ser mejor».

En esta tarea, Teresa Berganza advirtió de la importancia del cuerpo, porque los cantantes trabajan no sólo con las cuerdas vocales, sino que utilizan los brazos, los músculos, los pulmones y unas piernas fuertes que los sostengan. Por ello, la *mezzosoprano* confesó sentirse «atleta, porque el día que no canto y no pongo las notas en su sitio, estoy más débil».

**CUERDAS VOCALES.** «Una voz no es un piano que se afina ni un violonchelo al que se le cambian las cuerdas; son dos cuerdas vocales que si no tratamos bien, nos quedamos sin ellas», agregó. El *primer mandamiento* de ese artista completo es «respetar la partitura», porque los jóvenes cantantes no deben aprender «las obras porque oyen discos. Cada interpretación es distinta y ellos tienen que hacer la suya a partir de la partitura», recalzó la maestra.

La veterana artista, de quien se ha dicho que es «la cantante más grande con el repertorio más pequeño», opinó que «para tener una carrera, larga o corta, debe elegirse el repertorio adecuado».

## ‘Ultranova’ conquista al jurado del Festival de Cine de Gijón, pero no así al público

EFE / GIJÓN

La película *Ultranova*, del belga Bouli Lanners, que refleja el tedio de la clase media en un país desarrollado, fue elegida ayer como mejor largometraje del Festival Internacional de Cine de Gijón por decisión del jurado oficial del certamen y de la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica (Fipresci).

El filme, una coproducción franco belga, protagonizada por Vincent Lecuyer, en el papel de un aburrido agente inmobiliario, fue recibida con indiferencia por el público pero enamoró a los dos jurados, el del festival y el de la Fipresci, que participa por primera vez en Gijón.

*Ultranova* recibió el premio Principado de Asturias al Mejor

Largometraje «por mostrar de forma minimalista no sólo las relaciones entre los seres humanos sino también su conexión con el universo gracias a una fotografía onírica», según expresó el acta del jurado.

El jurado Joven, formado por 52 miembros de España e Italia, consideró, en cambio, que el mejor largometraje del Festival fue

*C.R.A.Z.I.*, del canadiense Jean-Marc Vallée, que obtuvo el premio al mejor director, al mejor guión y el *Gil Parrondo* a la mejor dirección artística por el trabajo de Patrice Bricault-Vermette. La película de Vallée fue una de las que cosechó mayores aplausos, pese a tener una manufactura de estilo clásico, algo que se minusvalora en el certamen astur.

### BREVES

#### CINE Jovovich protagoniza un filme sobre la trata de blancas

■ La actriz y modelo ucraniana Milla Jovovich protagoniza la película *Welcome to America*, que actualmente se filma en México con una historia sobre la trata de blancas, según señalaron ayer fuentes de la producción, que cuenta también con Kevin Kline, que interpreta a un policía mexicano que investiga la desaparición de varias mujeres, entre ellas su hija; el caso lo llevará hasta una rusa atrapada en la prostitución.

#### LITERATURA Bryce Echenique confiesa que última el volumen final de sus memorias

■ El escritor peruano Alfredo Bryce Echenique señaló ayer que el tercer volumen de sus *antimemorias* será el último de esta serie autobiográfica, y afirmó que aún tardará mucho tiempo en comenzar a escribirlo. El célebre literato presentó en la Feria del Libro de Guadalajara la segunda entrega de sus llamadas *antimemorias*, que bajo el título de *Permiso para sentir*, son continuación de un primer volumen publicado con el nombre de *Permiso para vivir*. Para *antimemorias 3* tomará el nombre de la obra del español Francisco de Quevedo, *Arribal de senectud*.

#### TEATRO Un cómico cree que el español no sabe reírse de sí mismo

■ El cómico Mauro Muñiz, que hoy llevará al Gran Teatro de Córdoba su visión de la vida en *Las Noches de Paramount Comedy*, aseguró que en «España creemos que tenemos sentido del humor, pero en realidad, no sabemos reírnos de nosotros mismos». *Don Mauro*, nombre artístico de este madrileño, entiende que «ser gracioso» no es «tener sentido del humor», porque esto implica la capacidad de autocrítica y saber reírse de los defectos propios y no de los del prójimo, «que es lo que se hace en España».

#### MÚSICA Coti y El canto del loco recibirán el año 2006 en Sevilla

■ El concierto que el argentino Coti y los españoles El canto del loco ofrecerán en Nochevieja en el Auditorio de Sevilla, será el inicio de una serie de actividades culturales que la ciudad andaluza acogerá durante 2006. Además, este evento se enmarca dentro del Festival *Sevilla entre culturas*, que su director, Ramiro Osorio, presentó ayer en Madrid, y que tendrá lugar del 27 de diciembre al 11 de enero. Este espectáculo será el inicio de la «explosión cultural» que experimentará Sevilla el próximo año.

## La ejecución número 1.000

Estados Unidos aplica una inyección letal a Kenneth Boyd, quien asesinó a su esposa y a su suegro en 1988. El país ha llevado a cabo un millar de penas de muerte desde 1976

• Varias personas fueron arrestadas ayer tras protagonizar una sentada a las puertas de la cárcel de Carolina del Norte, en protesta por la aplicación de este tipo de condena.

### AGENCIAS / WASHINGTON

Estados Unidos llevó a cabo ayer su ejecución número 1.000 desde que la pena capital fuera reintroducida en 1976.

Kenneth Boyd recibió una inyección letal en Carolina del Norte, después de haber sido condenado por el asesinato de su esposa y el padre de ella en 1988. Se le suministraron tres medicamentos: uno que lo durmió, otro que lo paralizó y un tercero que detuvo su corazón.

Boyd, de 57 años, había declarado anteriormente que este tipo de condena «no es más que venganza». No obstante, los familiares de sus víctimas afirman que él se merecía la muerte.

Un grupo de manifestantes se reunió en los alrededores de la cárcel para hacer una vigilia y protestar por la ejecución; algunos fueron arrestados tras protagonizar una sentada en una de las entradas de la prisión.

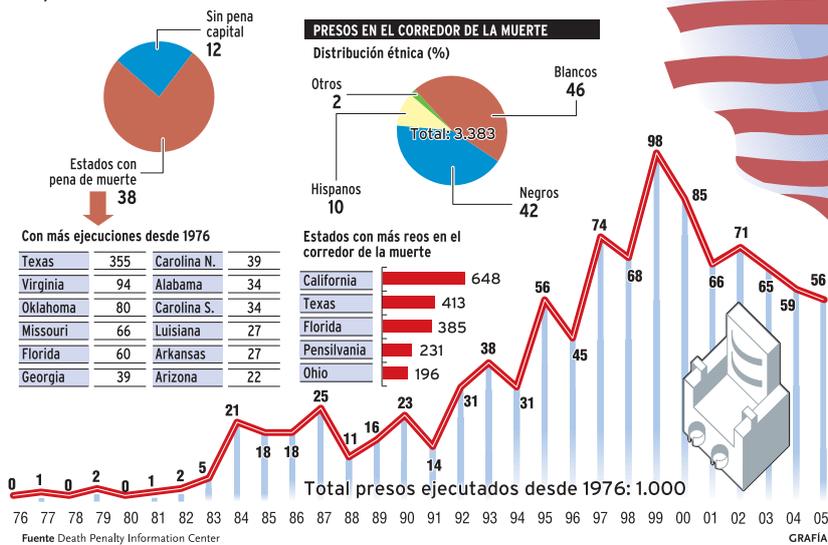
Cualquier esperanza de clemencia para Boyd terminó cuando la Corte Suprema rechazó la apelación final y se negó a intervenir en el caso. Poco después, el gobernador del estado de Carolina del Norte, Michael Easley, le negó el indulto.

Easley expresó que no pudo encontrar una razón convincente para perdonarle. «Tras considerar cuidadosamente los hechos y circunstancias de estos crímenes y su declaración de culpabilidad, no encuentro una razón categórica para otorgar clemencia y anular los veredictos de los jurados que han sido respaldados por tribunales estatales y federales», declaró.

Boyd pasó 11 años en la lista de espera para ser ejecutado, después

### LA PENA DE MUERTE EN ESTADOS UNIDOS

Con la muerte de Kenneth Lee Boyd en Carolina del Norte, Estados Unidos elevó hasta mil el número de aplicaciones de la pena capital desde que se restableció en 1976. Anoche también estaba prevista la ejecución de otro reo en Carolina del Sur



de que fuera condenado por perseguir y matar a tiros a su esposa Julie, y el padre de ella, Thomas.

Se da la circunstancia de que uno de los hijos de la pareja quedó atrapado debajo del cuerpo de su madre, mientras ella moría.

**«NO SOY UNA ESTADÍSTICA».** Lee Boyd admitió desde el comienzo del juicio que había asesinado a balazos a su esposa, July Currie, de 36 años, y al padre de ésta, Thomas Dillard, de 57.

En entrevistas a diarios y radioemisoras, el reo no reveló estar arrepentido, pero lamentó el hecho de ser el ejecutado número 1.000 en Estados Unidos.

«No me agrada la idea de que se me considere como una simple cifra. Soy una persona», señaló.

En las últimas horas de vida, el condenado recibió la visita de sus

familiares en el penal de Raleigh y para su última cena pidió carne de vacuno, papas hervidas con crema agria, ensalada, pan con mantequilla y una bebida gaseosa.

Estaba previsto que la ejecución de Kenneth Boyd fuera anterior a la de otro reo, Shawn Paul Humphries, en la vecina Carolina del Sur, si finalmente resultaban estériles los esfuerzos de sus abogados por conseguir la clemencia del gobernador del estado y un aplazamiento por parte del Tribunal Supremo.

Humphries, de 34 años, fue condenado a muerte por asesinar al empleado de un comercio en 1994. Esa ejecución será la número 1.001.

La pena capital en EEUU fue reintroducida por la Corte Suprema en 1976, tras haber estado prohibida durante 10 años.

### ► UNIÓN EUROPEA



## Bruselas acuerda retener los datos telefónicos para luchar contra el terrorismo

### EUROPA PRESS / BRUSELAS

Los ministros de Justicia e Interior de los Veinticinco lograron ayer un acuerdo para que los estados miembros incorporen legislación destinada a obligar a las operadoras a retener los datos telefónicos y de telecomunicaciones durante un período de entre 6 y 24 meses, con el fin de hacer más eficiente la lucha contra el terrorismo y el crimen organizado.

Esta medida no afectará al contenido de las comunicaciones, al cual sólo podrán acceder las fuerzas de seguridad cuando se produzcan indicios de delito.

La Presidencia británica intentará la aprobación de la normativa en la próxima sesión de Estrasburgo, que será el 12 de diciembre.

El texto contempla que el precio de esta medida se tratará a nivel nacional y no europeo, por lo que habrá posibilidad de que los gobiernos reembolsen a las operadoras por el coste de este almacenamiento extra.

El ministro del Interior británico, Charles Clark, se mostró muy satisfecho del resultado, puesto que «las organizaciones terroristas y de narcotraficantes actúan de forma internacional y usan las telecomunicaciones para comunicarse a través de una red muy eficaz».

En cuanto al ámbito de la directiva, ésta se aplicará a los delitos graves y se centrará en la conservación de la información (hora, localización geográfica del origen, destino,...) relacionada con dos tipos de llamadas: las contestadas y las no contestadas.

Para el caso de internet, las compañías deberán conservar los datos de los correos electrónicos y la navegación en páginas web.

El texto de la directiva recibió el voto en contra de Irlanda, Eslovaquia y Eslovenia, pero al ser aprobado por la vía del mercado interior no requería unanimidad.

### BLOC DE NOTAS

## Una sentencia que, ¿ayuda a salvar vidas inocentes?

Estados Unidos supera la histórica barrera de mil ejecuciones en un momento en que se ha recrudecido el debate que enfrenta a los detractores de la pena de muerte y a quienes la apoyan. Según las encuestas, dos terceras partes de norteamericanos se muestran a favor de esta práctica.

Una mayoría de estadounidenses sigue apoyando la pena de muerte pero, a medida que pasan los años, esta práctica va perdiendo adeptos.

La prueba está en que ahora dos terceras partes de los ciudadanos respaldan la pena capital, frente al 80 por ciento que lo hacía en 1994, según los sondeos de opinión citados ayer por la prensa estadounidense. Entre los partidarios está George W. Bush porque, según afirmó el portavoz de la Casa Blanca, Scott McClellan, el presidente considera que esta sentencia es una medida disuasoria del crimen que «en última instancia, ayuda a salvar vidas inocentes».

McClellan manifestó que es importante que la ejecución «se administre con imparcialidad, rápidamente y con seguridad» y recordó que el mandatario fue el promotor de la expansión del uso de las pruebas de ADN para evitar condenas erróneas.

Durante los seis años que ejerció como gobernador de Texas, Bush dio luz verde a 152 ejecuciones y sólo conmutó la sentencia a muerte de uno de los condenados en este estado.

La última encuesta de la firma Gallup sobre el asunto precisa que, si pudieran elegir entre una ejecución o la cadena perpetua sin posibilidad de optar a la libertad provisional, sólo un 50 por ciento de los entrevistados elegiría la primera opción. Una mayoría de los estadounidenses opina también que el sistema no es perfecto y cree que ha habido casos en los que se ha condenado a inocentes debido a errores legales o a una mala defensa de los acusados.

Según datos difundidos por el Centro de Información sobre la pena de muerte, la cifra anual de ejecuciones ha disminuido un 40 por ciento desde finales de los 90, período en el que también se registró una caída aún más acusada del porcentaje de sentencias de este tipo.

# LOTERÍA SOLIDARIA DE CANAL 4

## Recuerde este número

**Lotería Solidaria**  
**CANAL 4**  
CASTILLA Y LEÓN

**49194**

El depositario:

EL PORTADOR DE ESTE RECIBO JUEGA LA CANTIDAD DE 4 EUROS AL NÚMERO ARRIBA INDICADO PARA EL SORTEO QUE SE CELEBRARÁ EN MADRID, EL DÍA 22 DE DICIEMBRE DE 2005.

CADUCA A LOS TRES MESES

Patrocina:  
O. PALOMO, S.A.

Colaboran:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

ONDA CERO RADIO

Asociación Comarcal

# CANAL 4

Este año la Lotería Solidaria de Canal 4 le dará más sonrisas que nunca.

Porque comprando su participación no solo podrá llevarse el gordo de Navidad. También estará ayudando a la Asociación Española Contra el Cáncer.

Puede adquirirla en las oficinas de Octaviano Palomo, Onda Cero Segovia, Asociación Española Contra el Cáncer y en la sede de Canal 4 Segovia.

## TODOS GANAMOS

# La paz llega a la Segoviana tras un acuerdo entre Soriano y Tovar

El actual presidente del club y su predecesor en el cargo cifraron la deuda de la entidad azulgrana tras el traspaso de poderes en 210.000 euros netos

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, y el que fuera máximo mandatario del club azulgrana en la etapa anterior, Jesús Tovar, se presentaron ante los medios de comunicación para informar de la depuración de la deuda asumida por la actual directiva de la Segoviana y procedente de épocas anteriores, que se cifra en 210.000 euros (34.941.060 pesetas), y no en 381.329'02 euros (63.447.810 pesetas) como así informó la junta directiva a la asamblea de socios que se celebró el 23 de diciembre del pasado año, con las cuentas que fueron auditadas por la Delegación Provincial de Fútbol.

A la cifra actual se ha llegado "tras varios meses de trabajo y de reuniones, de revisar pormenorizadamente las facturas que se han presentado a la Segoviana, tras negociar varias deudas con los demandantes, después de comprobar la veracidad de lo reclamado y de ver qué deudas eran exigibles o estaban prescritas", señaló el presidente de la entidad azulgrana.

"Durante este tiempo —prosiguió José Soriano— también se ha intentado cobrar la mayor cantidad de ingresos posibles que estaban pendientes, ya fuera por subvenciones u otros conceptos". Finalizadas todas las gestiones, la directiva azulgrana llegó a definir la deuda de la Segoviana en esa fecha, que ronda los 210.000 euros netos.

"La cantidad no es exacta, sino que puede oscilar en 6.000 euros arriba o abajo". Así lo expresó el anterior presidente azulgrana, Jesús Tovar, que motivaba esta oscilación en que ni siquiera cuando él entró en la dirección del club las cuentas estaban del todo claras. "Las cifras coinciden con lo que nosotros dijimos cuando señalamos la deuda en veintitrés millones de pesetas más algunos flecos que quedaban pendientes".

El reencuentro amistoso entre los dos presidentes de la Segoviana ha sido fomentado por varias personas, a las que Tovar quiso agradecer especialmente "que han creído que no era bueno que dos antiguos amigos que vinieron a la Segoviana casi de la mano y que se distanciaron un poco, creando una situación poco favorable para el club, y que han trabajado con nosotros para llegar a esa depuración final de las cuentas".

Jesús Tovar prosiguió señalando que "este reconocimiento de



Jesús Tovar (izq.) y José Soriano se estrechan la mano tras la rueda de prensa. / KAMARERO

la deuda es bueno para el club, y aquí no hay ni vencedores ni vencidos", afirmando que quien sale favorecida es la propia entidad azulgrana, "que consigue tranquilidad. Se ha reconocido una situación y una gestión. Todos saben cómo estaba el club cuando le cogimos, y ahora se reconoce cómo le dejamos".

**Ambos presidentes coincidieron en que lo más importante tras las reuniones mantenidas es "dejar a un lado los personalismos, y trabajar por el bien del club"**

El anterior mandatario de la Segoviana considera que una vez depurada la deuda contraída por anteriores directivas, éste es un buen momento "para que mi relación con la Gimnástica Segoviana acabe". El expresidente azulgrana dejó constancia de su expreso apoyo a la actual directiva "en todo lo que nos reclame desde nues-

## Los números presentados en asamblea

En la asamblea celebrada el pasado 23 de diciembre de 2004, la junta directiva de la Segoviana presentó a los socios el estado de las cuentas del club a 27 de julio de 2004, en las que los ingresos pendientes de cobro (subvenciones oficiales, saldos en cuentas, ingresos por el campeonato de fútbol siete y otros) ascendían a 63.744'29 euros (10.606.157 pesetas), mientras que las deudas brutas formaban un total de 381.329'02 euros (63.447.810 pesetas).

En esa misma asamblea, la directiva azulgrana informó a los socios que, con fecha 23 de diciembre había liquidado de esa deuda la cifra de 252.425 euros (41.999.986 pesetas), por lo que quedaría un débito de 126.212'54 euros (21 millones de pesetas). Con la depuración de las deudas que se presentó ayer a los medios de comunicación, el club azulgrana habría pasado a tener un adeudo a 27 de julio de 2004 de 210.000 euros netos.

Para la presente campaña, la directiva de la Segoviana había confeccionado un presupuesto de ingresos de 553.971'63 euros (92.173.124 pesetas), con unos gastos de 418.363'50 euros (69.609.829 pesetas), por lo que se quedaba una cantidad de 135.608'13 euros (22.563.294 pesetas) para amortizar la deuda.

tra experiencia", al tiempo que pidió unidad en torno al proyecto azulgrana "que es caro y con altas pretensiones". Tovar concluyó deseando que "haya paz interna" en la entidad, "y que el club vaya trabajando y prosperando como hasta ahora. Hay que dejar a un lado los personalismos, y trabajar por la Segoviana".

## El reconocimiento de la deuda "no es una bajada de pantalones de la junta directiva ante nadie"

J.M. / SEGOVIA

José Soriano se mostró tajante cuando afirmó que este reconocimiento de la deuda "no es ninguna bajada de pantalones de esta directiva frente a nadie, sino que estamos reconociendo delante de todos que nos confundimos, y ahora estamos rectificando. A mí no me importa hacerlo".

Soriano reconoció que en su día la directiva presentó una deuda muy superior a los socios, "so-

mos conscientes de que en su momento hablamos de una deuda mayor, pero ello fue posible debido a que había ingresos pendientes sin cobrar, y también a una precipitación que puede ser achacable a las prisas por hacer las cosas bien, aunque también hay que señalar que no contamos con demasiadas ayudas para comprobar la veracidad de algunas deudas".

El presidente de la Segoviana

también señaló a los medios que es intención de la directiva "amortizar el total de las cantidades que debe el club en nuestros cuatro años de mandato". No será asunto sencillo, "porque nuestros ingresos son muy cortos, hay que basarse en subvenciones que cada vez son más difíciles de conseguir, y a través de sponsors que, por ser una ciudad pequeña, todos los clubes vamos a pedir a los mismos".

**PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL (AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA)**

**SERVICIO**

**ANUNCIO**

APERTURA DE SOLICITUDES DE LA CONVOCATORIA EN CURSOS DE NATACION EN LA PISCINA CLIMATIZADA "JOSE CARLOS CASADO" DE SEGOVIA PARA LA TEMPORADA 2005/2006. (2º y 3º Cursos).

**SERVICIO, S.L. INFORMA**

**ADULTOS**

a) **Cursillistas que han intervenido en el Primer Curso:**  
Aquellos ciudadanos que les haya sido concedida plaza en el 1º Curso, tienen la preferencia y posibilidad de continuar en los periodos siguientes, ejerciendo este derecho antes del día 20 del último mes del Curso correspondiente, es decir, el 20 de Diciembre de 2005 para aquellos que hayan estado en el primer curso y el 20 de marzo de 2006 para aquellos, que pretendiendo estar en el tercer curso, hayan pertenecido al segundo curso.

b) **Cursillistas que no han intervenido en el Primer Curso:**  
— Del 1 (jueves) a 14 (miércoles) de Diciembre de 2005.

**INFANTILES**

— Para el 2º Curso en Edad Infantil:  
Del 15 (Jueves) al 30 (Viernes) de Diciembre de 2005, ambos inclusive, presentación de solicitudes para participar en el sorteo y según prioridad establecida en las bases.

Las bases de la convocatoria de plazas se pueden consultar en la misma Piscina o en el Patronato Deportivo Municipal.

SEGOVIA 1 DICIEMBRE 2005

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
División de Honor	Caja Segovia-Móstoles	P.Delgado	21:00	Lu	
1ª Nacional A	Caja Segovia B-Navalafuente	P.Delgado	15:30	S	
	San Agustín-Tama Zarzuela	Madrid	19:00	S	
1ª Nacional B	Cuéllar M.Rico-Juventud	Santa Clara	18:30	S	
	Vegazana-Espinar Arlequín	León	17:00	S	
Nacional Juvenil	At.Benavente-Caja Segovia	Benavente	18:30	S	
	Cuéllar M.Rico-Tres Columnas	Santa Clara	12:30	D	
Regional Cadete	Indep.Cuéllar-Tres Columnas	Santa Clara	11:00	D	
Reg. Femenina	Ruta Leonesa-Auto. El Pinar	León	16:00	S	
	Unami Iberpistas-Osisa	E.Teodosio	12:00	D	
1ª Provincial	FS Valverde-Bar Envero	Claret	15:30	S	
	San Lorenzo-Marugán	Claret	16:45	S	
	Quintanar-Panadería Pascual	Claret	18:00	S	
	Vicente Leal-Madrona	San Luis	16:30	S	
	FS Ortigosa A-Aupisa	El Espinar	20:00	S	
	Auto.El Pinar-Rácing Espirido	Santa Clara	20:00	S	
	San Bartolomé- Luisdo P.	Frontón	11:45	D	
	2ª Provincial	San Cristóbal-Gran Hook	San Luis	17:45	S
		Fs Ortigosa B - Caucense	Otero	18:00	S
		R.Santiuste-Spórting Nava	Santiuste	19:00	S
Santa María-FS El Bustar		Santa María	18:15	S	
Soterraña- Puntales Otero	Santa María	20:00	S		
Vital Dent-Com. González	Frontón	10:30	D		
Atrio Bar-Navas de Oro	Frontón	13:00	D		

FÚTBOL					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Reg.Aficionados	La Granja-Espinar SR	El Hospital	16:00	S	
	Pinillos-Aguilar	Turégano	16:15	S	
Nacional Juvenil	G.Segoviana-Vadillos	La Albuera	16:00	S	
Regional Juvenil	Quintanar-Ávila	Pistas	16:00	D	
	Venta de Baños-Cantalejo	V.Baños	15:45	D	
	Arandina-Unami	Aranda	16:30	S	
Regional Cadete	G.Segoviana-La Amistad	M.Chocolate	12:00	D	
Regional Infantil	CD Quintanar-La Amistad	N.Segovia	12:00	D	
1ª Provincial	Cuéllar Sol-G.Segoviana B	Santa Clara	16:00	S	
	Prádena-Cantalejo	El Bardal	16:00	D	
	Vallelado-Monterasma	La Vega	16:00	D	
	Sepúlveda-Coca	Santa Cruz	16:00	D	
	Sanchoño-Unami A	B.Velasco	16:00	D	
	Turégano-Sp. Riazano	El Burgo	16:15	D	
	2ª Provincial	Espinar SR-La Granja B	Los Pinos	16:00	S
Bulgaria-Espinar Arlequín		La Mina	16:30	S	
Unami B - Atlético Abades		M.Chocolate	20:00	S	
Villacastín-Valseca		Cristo Valle	16:00	D	
Provincial Juvenil	Cabezuela-Ayllonesa	La Vega	16:00	D	
	Mozoncillo-Cantimpalos	Arevalillo	16:00	D	
	Puentecanto-Bernardos	El Egido	16:00	D	
	Carbonero-Esp.Arlequín	Las Piscinas	16:00	S	
		Sp.Riazano-Sepúlveda	Las Delicias	16:00	S
	R.Castilla-La Granja	Nuevo hierba	16:00	S	
	Segoviana B-Unami B	Nuevo hierba	16:00	D	
	Provincial Cadete	Segoviana C-Quintanar B	Nuevo hierba	10:00	S
		Quintanar A-R.Castilla	Nuevo hierba	12:00	S
	Carbonero-Unami B	Las Piscinas	12:00	S	
Cantalejo-La Granja	El Hoyal	12:00	S		
Segoviana B-Espinar SR	M.Chocolate	18:00	S		
Spórting Riazano-APA Claret	las Delicias	12:00	D		

BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga EBA	B.Coruña-UDS Caja Segovia	Coruña	18:00	S
1ª Div. Femenina	Unami Caja Segovia-Avilés	E.Teodosio	20:00	S
Provincial Grupo 1	Venta Magullo-Gest. Mínguez	E.Serichol	16:00	S
	CBS-Gestión 10	E.Serichol	19:00	S
Basel-Baloncesto Caucense	E.Serichol	17:30	S	
Eufón Cuéllar-Host.Muñoz	Santa Clara	16:15	S	
Muñoz Velux-Dibaq Diproteg	A.Fernández	13:30	D	
Provincial Grupo 2	Myc Myc-Seguresegovia	A.Fernández	12:00	D
	Reincidentes-Espinar SR	E.Serichol	20:30	S
	Baloncesto Cantimpalos-JPM	Cantimpalos	20:00	S
Gasóleos Martín-Fusión	A.Fernández	10:30	D	

## FÚTBOL

## REGIONAL PREFERENTE

# La Granja y El Espinar SR se disputarán una victoria para seguir la estela del líder

El técnico granjeño, José Manuel Arribas, piropea a su oponente manifestando que, por su calidad, "deberían estar en Tercera"

G.HERRERO / SEGOVIA

La Granja y El Espinar - San Rafael se pelearán esta tarde (16,00 horas, en el campo de El Hospital) por conseguir una victoria que permita a ambos equipos seguir en la zona alta de la tabla. El conjunto local, La Granja, viene de lograr una victoria contra el Salas, y el estado de ánimo de los jugadores de José Manuel Arribas se puede considerar alto. El técnico tiene a su disposición a toda la plantilla, salvo a los hermanos Migueláñez (Jorge está lesionado y César cumple una sanción). "Somos dos equipos que nos conocemos mucho, así que es complicado que haya sorpresas", manifestó ayer Arribas, que desea que los dos contendientes brinden un buen encuentro a los aficionados que acudan al campo.

La Granja y El Espinar SR son dos bloques muy diferentes. El primero está integrado por gente joven que tiene proyección de ascender a categorías superiores. Mientras, la mayoría de los jugadores que integran el bloque espinariño han pasado por la Tercera División. "Tienen mucha más experiencia que nosotros, eso es cierto", afirma Arribas, para el que la situación actual de El Espinar SR es "anormal" ya que, a su juicio, "debería de estar en una categoría superior".

En las filas del cuadro espinariño también se respira optimismo de cara al choque de hoy. Salvo los lesionados César y Nico, Luis Bertó podrá contar con el resto de la plantilla. "Hemos preparado bien el partido, y espero que seamos capaces de sumar los tres puntos", señaló el técnico, que no cree que su equipo se haya visto perjudicado por el hecho de no haber jugado el pasado fin de semana. "Pienso que nos ha venido bien, porque nos ha permitido recuperar a unos jugadores y dar descanso a otros", apuntó el entrenador.

**APLAZAMIENTO** Con respecto al encuentro que debían haber jugado El Espinar SR y el Brivesca el pasado fin de semana, y que fue suspendido por la Federación tras atender una solicitud de los burgaleses, el club segoviano ha recibido esta semana una notificación de la Federación señalando que los dos contendientes deben de acordar la fecha de celebración del choque, pero que en ningún caso debe superar el 31 de diciembre. El director deportivo de El Espinar SR, Manuel Sanz Prieto, ha mostrado su malestar por la decisión de la Federación, "que provoca muchísimos trastornos a nuestro equipo". Aunque el Brivesca defiende que solicitó la suspensión



Jaime, intentando chutar en un derbi entre La Granja y El Espinar SR. / J. MARTÍN

## LAS DECLARACIONES

### ►ARRIBAS

«Ellos tienen más experiencia que nosotros»

### ►BERTÓ

«La semana sin partido nos ha venido muy bien»

del encuentro porque el estado de las carreteras impedía su desplazamiento, El Espinar SR afirma tener datos que muestran que "las carreteras estaban sin rastro de nieve".

**NEGOCIACIÓN** El tercer equipo segoviano que milita en la Regional Preferente, el Pinillos, juega esta tarde frente al Aguilar, en Turégano, en un partido que se presenta vital para los locales, que actualmente ocupan la posición 17 entre los 19 equipos de la categoría. Su entrenador, Javier del Oso, quiso ayer recordar que sus jugadores "no solo no cobran una peseta, sino que tienen que poner dinero para jugar al fútbol". Además, el técnico incidió en la plantilla "es muy similar" a la del año pasado, cuando el equipo

competía en categoría provincial.

Para el encuentro contra el Aguilar, el Pinillos tiene dos buenas noticias, ya que regresan a la convocatoria dos jugadores importantes, Pedro e Iván. Por el contrario, Fernando está sancionado. En la última semana, Del Oso ha reconocido que ha estado ejerciendo "más de psicólogo que de entrenador, porque hay que animar a los chavales para que salgan de esta racha negativa de resultados".

Con respecto al contrincante de hoy, el Aguilar, Del Oso señaló que se trata de un bloque "bastante similar al Cristo Atlético, que sabe colocarse bien y que tiene jugadores muy veteranos, con mucho oficio". "Su posición en la tabla [3ª] tiene que ser por algo", añadió Del Oso.

BALONCESTO

LIGA EBA



Alberto Antón intenta dominar un balón en un partido de la UDS. / JUAN MARTÍN

## Difícil compromiso de la UDS en su visita a Galicia

El Coruña Atlántico lleva una racha de cinco victorias consecutivas

G.H. / SEGOVIA

La UDS - Caja Segovia afronta hoy un difícil compromiso al tener que enfrentarse a uno de los conjuntos potentes del grupo, el Basquet Coruña Atlántico, un equipo que está atravesando por una racha de resultados positivos (lleva cinco victorias consecutivas). Aunque este fin de semana no hay jornada de liga, el club gallego solicitó hace tiempo al segoviano que se disputara hoy este choque, ya que en la fecha en la que estaba programado se casa el entrenador del equipo, Antonio Pérez. La UDS - Caja Segovia accedió a la petición y viaja hasta Galicia con todos sus componentes. "En la sesión del

martes pudimos contar con diez jugadores", confirmó el entrenador del equipo, Raúl Jiménez, muy satisfecho con ese hecho, que rara vez ha acontecido en lo que va de temporada. "Si queremos que el equipo esté compenetrado, necesita que todos sus componentes entrenen juntos", señaló el técnico, que recordó la retahíla de lesiones que ha padecido la plantilla y que han impedido que los entrenamientos se desarrollaran con normalidad.

Preguntado por la posibilidad de que el equipo fiche algún refuerzo en las próximas semanas, el técnico manifestó que sigue buscando en el mercado, "pero de

momento no aparece lo que queremos". Las elevadas cantidades económicas que solicitan los jugadores han impedido que fructifique alguna negociación.

Jiménez, que conoce a la perfección a la plantilla del Coruña Atlántico, alabó a varios de sus hombres, como Rodríguez, Pereira o Uzal, que forman la "columna vertebral" del equipo. Por otra parte, tres jugadores gallegos sufrieron la pasada semana paperas (Darío Suárez, Sergio Gómez y Pablo Alonso), aunque hoy estarán a disposición del entrenador. Además, en los últimos días ha abandonado la plantilla gallega el pívot Alberto Cachafeiro.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

## Caja Segovia B se mide a un equipo impredecible, el Navalafuente

G.H. / SEGOVIA

El Caja Segovia B se mide hoy a uno de los conjuntos más impredecibles de la categoría, el Navalafuente madrileño, capaz de ganar al líder y, a la semana siguiente, perder contra uno de los equipos hundidos en la clasificación. "Aunque, a priori, parece un rival asequible, no me fio", señaló ayer el técnico de los segovianos, Diego Gacimartín. Como novedades de la semana en la plantilla segoviana hay que citar la recuperación de Josete, mientras que Callejo y Juanlu no podrán participar en el choque a causa de sus respectivas lesiones. Gacimartín convocará hoy a Vírveda, del equipo juvenil.

En el último entrenamiento de los segovianos, el jueves, los jugadores "se comportaron de una ma-

nera fenomenal", reconoció su técnico, convencido de que "si lo hacen igual contra el Navalafuente, ganamos seguro". Los madrileños forman el típico bloque que se cierra muy bien atrás y que intenta salir rápidamente a la contra. "Si un partido se les pone de cara, luego es complicado dar la vuelta al marcador", añadió Gacimartín.

**TAMA ZARZUELA** El otro equipo segoviano de la Primera Nacional A, el Tama Zarzuela, juega en esta ocasión contra el San Agustín con la intención de quitarse el mal sabor de boca que tiene por las últimas derrotas, y especialmente la del pasado fin de semana, ante Caja Segovia B. "Llevamos tres derrotas consecutivas, y tenemos que reconocer que no estamos bien",

dijo ayer Luis Miguel Tapia. "En los entrenamientos el equipo funciona correctamente, pero luego en los partidos las cosas no salen igual", añadió el delegado del equipo, que entiende que los veteranos "no están físicamente a su mejor nivel" y que a los más jóvenes "les falta un poco de confianza en sí mismos". Desde esta semana, el club cuenta con un jugador más, Daniel, que ya formó parte de la plantilla pero que hubo de abandonarla por problemas de espalda. "Esperamos de él que aporte veteranía y saber estar en la cancha", señaló Tapia, que prevé que, tras una primera vuelta de la competición de no demasiados buenos recuerdos, "el equipo de la talla y explote sus cualidades en la segunda vuelta".

FÚTBOL

V COPA DE LAS REGIONES

## La selección de Castilla y León se impuso al combinado canario por 2-0

La selección de Castilla y León comenzó la V Copa de las Regiones de UEFA logrando una victoria por 2-0 ante el combinado canario, en un partido en el que jugaron durante los 90 minutos dos jugadores de la Gimnástica Segoviana, Pinillos y Ricardo. La superioridad defensiva de los castellano-leoneses y su acierto de cara a la portería rival fueron las claves del choque. Los dos goles fueron logrados por Durantez y Addison. La selección de Castilla y León disputará mañana otro encuentro, contra La Rioja.

FÚTBOL SALA

## Caja Segovia participa en un cuadrangular en el País Vasco

El Caja Segovia ha sido invitado a participar, junto con el GSI Bilbo, el MRA Gvtarra Xota y el DKV Seguros Zaragoza, en el primer torneo cuadrangular Meatzari, organizado por el club AG Adiskide de Gallarta, y que se desarrollará el martes en la localidad vizcaína de Muskiz. El torneo constará de dos semifinales en las que el tiempo real de juego será de 25 minutos a reloj corrido. Este sistema se empleará también para el tercer y cuarto puesto. En cuanto a la final, se jugará bajo las normas habituales.

FÚTBOL

## La Segoviana juvenil intentará romper su racha negativa ante el Vadillos

La Gimnástica Segoviana juvenil intentará hoy romper su racha de resultados negativos ganando al Vadillos, un rival de similar calidad al del bloque de Félix Blanco. Regresa a la convocatoria de los segovianos Álvaro, mientras que Velasco, que estaba ultimando la rehabilitación de una lesión, ha recaído.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL B

## Las bajas complican los partidos de El Espinar Arlequín y Cuéllar Mariano Rico

El Espinar Arlequín y Cuéllar Mariano Rico juegan este fin de semana con numerosas bajas en sus filas. En el conjunto espinariense faltarán dos titulares (Pirri y Óscar), además de Enrique. Otro tanto ocurre en el Cuéllar Mariano Rico, donde el equipo técnico se ha visto obligado a recurrir a tres juveniles (Cano, Alvaro y Lalo). La noticia positiva en el club cuellarano es el regreso de Víctor, tras su grave lesión de rodilla.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



**LUNES**  
**5 Dic.**  
**21,00 h**

CAJA SEGOVIA F.S.

PSG MOSTOLES F.S.

# Xavi se perderá el Mundial

El jugador azulgrana sufre la rotura del ligamento cruzado de la rodilla derecha y estará seis meses de baja

EFE / BARCELONA

El barcelonista Xavi Hernández se rompió ayer el ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha, una lesión que le mantendrá alejado de los terrenos de juego los próximos seis meses y, por lo tanto, no podrá jugar el próximo Mundial de Alemania 2006.

El centrocampista del conjunto azulgrana, que será intervenido quirúrgicamente hoy, se lesionó durante el entrenamiento del equipo celebrado en La Masía en una acción fortuita con el brasileño José Gomes 'Edmilson'.

El club informó de que el centrocampista realizó un mal gesto y sufrió la referida rotura en el ligamento de la rodilla, aunque se descarta que esté afectado tanto el cartilago como el menisco.

La reparación de la lesión exigirá que Xavi sea intervenido quirúrgicamente, una operación que se llevará a cabo a principios de la semana que viene.

En el comunicado emitido por los servicios médicos del club, se informa de que el jugador fue trasladado inmediatamente a un hospital donde se le sometió a una resonancia magnética que confirmó el diagnóstico inicial.

«La lesión necesita tratamiento quirúrgico y el tiempo de baja aproximado será de seis meses», informan los médicos barcelonistas con lo que el jugador se despide por lo que resta de temporada y se pierde la posibilidad de jugar el Mundial de Alemania con la selección española, ya que era uno de los fijos del seleccionador Luis Aragonés.

La intervención correrá a cargo de los doctores Ramon Cugat y Jordi Ardevol en la clínica del Pilar de Barcelona.

**PARTE MÉDICO.** Jordi Ardevol, responsable de los servicios médicos del Barcelona, confirmó ayer la lesión de Xavi y aconsejó al jugador pasar por el quirófano «lo antes posible».

Tras acompañar al internacional a la clínica Asepeyo de Sant Cugat del Vallés, donde se llevaron a cabo las primeras pruebas médicas, Ardevol subrayó que es «recomendable» que Xavi sea operado «cuanto antes», al sufrir «pocos signos inflamatorios» y sin afectación del cartilago ni del menisco.

La operación consistirá en «el tratamiento estándar de sustituir el ligamento roto por una estructura que cumpla las mismas funciones», según Ardevol.

Ardevol también dio por prácticamente imposible la presencia de Xavi en el Mundial. «Le irá muy justo porque el tiempo previsto es de seis meses, aunque todo dependerá de su estado físico».

Los servicios médicos del Barcelona informaron a sus compañeros de la Federación Española para comunicarle la grave lesión del centrocampista de Terrassa.

«El proceso lógico sería pensar ya en la pretemporada, pero aún es prematuro para marcarse un plazo tan concreto», indicó. Además, Ardevol destacó el buen



Raúl y Xavi, dos jugadores clave en la selección de Luis Aragonés. / EFE

## Edmilson advierte de las derrotas

José Gomes Edmilson, jugador del Barcelona, reconoció ayer que el equipo azulgrana está «mentalmente preparado» en caso de ver corta su racha y sufrir una derrota, aunque alabó las virtudes del bloque azulgrana y destacó que si el Barça es capaz de mantener la regularidad estará en condiciones de ganar la Liga. El brasileño recordó que «no existe equipo invencible» y que «todos los equipos quieren derrotar al Barça». «Llegará un día en el que nos tocará perder y debemos estar preparados para ello», dijo, aunque mostró su confianza en que no ocurra ante el Villarreal. Edmilson, testigo de primera mano de la grave lesión de Xavi Hernández, reconoció que el lance le recordó lo que le pasó a él la pasada temporada. «Estaba muy cerca y por la manera de gritar por el dolor me acordé de lo del año pasado y la verdad es que me puse nervioso», admitió el brasileño, quien se pasó buena parte del curso pasado de baja por una lesión similar a la de Xavi. Sin embargo, Edmilson no quiso recurrir al césped de La Masía como causa principal de la lesión de su compañero, porque «el campo no lesiona a nadie», aunque sí admitió que el estado del césped «no es el mejor posible por la lluvia y el frío».

ánimo con el que Xavi se enfrentó a la noticia. «Sabe que es una lesión grave, pero se ha enfrentado a ella con buen ánimo».

El propio Xavi explicó al cuerpo médico que la lesión se produjo cuando un taco de su bota derecha se quedó clavado en el césped mientras intentaba un giro. El jugador oyó un chasquido y se retiró del entrenamiento.

Xavi es el primer lesionado de gravedad del conjunto azulgrana durante esta temporada, pero Larsson, Motta, Gabri y Edmilson sufrieron lesiones similares a lo largo de la temporada pasada, si bien Ardevol no quiso relacionar el episodio de Xavi con los cuatro anteriores.

**TIEMPO MUERTO**



DIEGO IZCO

## Mundial a la vista

La justicia es ciega para algunos, pero bastaría con abrir los ojos para darse cuenta de ciertas cosas. Si a tres meses vista del Mundial Brasil pierde a Ronaldo por lesión, estaría Adriano; si Italia pierde a Buffon, estaría Toldo... Pero si España pierde a Raúl y a Xavi, sólo estarían las lágrimas.

El Mundial está a la vuelta de la esquina y, con él, las noticias tristes. ¿Qué puede pasar alegre de aquí a junio? Nada. Como mucho, que el sorteo del día 9 nos empareje con tres bicocas (y ni por esas se sabe...). Pero del 9 en adelante, a rezar. Solo hay riesgos en una cuenta atrás que irá descartando a unos y a otros por obligación, mientras Luis permanece parao, sin poder hacer nada más que ponerle velas a algún santo milagrero.

La lesión de rodilla de Xavi, la versión 5.1 de Pep Guardiola, deja a España manca. No me lo comparen con Xabi Alonso o con Rubén Baraja. No hay 'xavis' en el fútbol español. Como tampoco hay más 'raúles' que Raúl. Si ahora se rompen Puyol y Casillas la bicoca del sorteo seremos nosotros...

Pero denles tiempo... Den unos meses de inspiración y páginas a quienes, anualmente, venden España, la furia y el «a mí el ejército que los arrollo» como una alternativa de poder a los Brasil, Argentina, Italia y Alemania. Si las lesiones de los puntales son suficiente argumento como para inyectar un poco de realismo a quienes manejan las plumas antes de cada Mundial o Europeo, quizás habría que buscarles el lado positivo por ahí. Pero ni por esas. Xavi y Raúl no llegan o llegan cojos; pero el creador de opinión de turno, el vendedor de ilusión a cualquier precio, ya busca argumentos para mantenerse entero; luego criticará; y más adelante pedirá la cabeza de Luis. Al tiempo...

# El Real Madrid recurre a Ronaldo para intentar vencer al Getafe

El brasileño regresa al once titular tras recaer de su lesión en el partido ante el Barcelona

EFE / MADRID

El Real Madrid recibe en el estadio Santiago Bernabéu al «vecino» Getafe, obligado a reaccionar y sin más margen de error hasta el final de 2005, en el que debe aprovechar su favorable calendario y el regreso al equipo de jugadores tan importantes como Ronaldo.

Por primera vez en la actual temporada el Real Madrid llega a tope físicamente a un partido. Luxemburgo, que argumentaba la semana pasada la falta de entrenamiento como uno de los principales problemas, ha exprimido al máximo su primera oportunidad de trabajar fuerte ante la ausencia de partido entre semana y la permanencia de los internacionales.

Las dobles sesiones de trabajo han sido la tónica semanal, la base física en la que se apoya Luxemburgo para buscar una reacción tras un fatídico mes de noviembre. La raza en los últimos minutos de Anoeta, cuando levantó dos goles, es la imagen que el técnico ha pedido a sus jugadores que muestren a la alicaída afición del Bernabéu.

La enfermería madridista se ha ido vaciando y salvo los lesionados Raúl y Woodgate y el sancionado Sergio Ramos, todos los jugadores están disponibles para Luxe. Hasta Zidane y Pavón recuperaron a última hora sus contracturas musculares que les hacía ser duda. Gravesen deja atrás una larga recuperación por su sinovitis de rodilla y regresa Ronaldo.

El delantero brasileño vuelve al equipo titular tras recaer hace dos semanas ante el Barcelona y machacarse físicamente esta semana para ofrecer a su público su mejor versión.

Obligado a ganar, Luxemburgo tiene una duda en el once titular. La mejoría de Baptista le puede devolver al once, por lo que un renqueante Zidane, Guti y Robinho se jugarán un puesto en el equipo. El Bernabéu se llenará tras colgarse el cartel de «no hay billetes» y ovacionará las renovaciones de



Ronaldo regresará a la punta de ataque del conjunto blanco. / EFE

dos de sus jugadores, Iker Casillas e Iván Helguera.

**EL RIVAL.** El Getafe, por su parte, visita el Bernabéu con la tranquilidad del modesto y del que tiene gran parte del objetivo fijado para antes de las vacaciones invernales cumplido, con 21 puntos.

Tras el gran arranque en el campeonato y un pequeño bache posterior, los azulones parecen haber recuperado la confianza inicial y el juego ofensivo.

Después de una racha negativa de tres derrotas consecutivas y un empate, con una preocupante sequía goleadora, los de Schuster se

recontraron el domingo pasado con el gol y lo que es más importante, con la victoria.

Derrotó al Málaga (3-2), remontando un resultado desfavorable en uno de esos partidos en los que los tres puntos saben mejor, por la lucha y por esa ración de suerte que también hace falta, además de confirmar el resurgir de Paunovic, que 'balón que toca, balón que mete'.

En Getafe saben que esta no es su guerra, pero no dan el partido por perdido, sobre todo después de marcharse el año pasado del Bernabéu con un 2-0 y la sensación de haber regalado el partido.

Schuster, un viejo conocido de la afición madridista, recuperará a Contra en el lateral derecho, aunque no podrá contar con Gavilán en la banda izquierda debido a un golpe en la rodilla.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Real Madrid:** Iker Casillas; Michel Salgado, Pavón, Helguera, Roberto Carlos; Beckham, Pablo García, Guti, Zidane o Robinho; Baptista y Ronaldo.

**Getafe:** Calatayud; Contra, Belenguier, Tena, Pernía; Diego Rivas, Celestini; Cotel, Paunovic, Riki y Güiza.

**Árbitro, estadio y hora:** Teixeira Vitiens (C. cántabro). Santiago Bernabéu. 20.00 horas (PPV).

## Pablo García critica la falta de entrega

El centrocampista uruguayo del Real Madrid, Pablo García, afirmó que «hay partidos» en los que no corren «todos», señalando que a su equipo en ocasiones le faltó «actitud y entrega».

García manifestó que no solo la calidad es importante en el fútbol, y añadió: «Teniendo actitud puedes perder partidos porque esto es un deporte, pero sin ella pierdes seguro». El uruguayo contrapuso la actitud y el juego de su equipo con el del Barcelona: «Ellos están jugando mejor, corren todos y llevan más tiempo jugando juntos. Lo hacen de memoria» indicó. Con respecto a los silbidos de parte de la afición al equipo al final del encuentro contra el Barça y en el de Liga de Campeones frente al Lyon, el medio uruguayo es claro: «La gente es libre de opinar, silbar y aplaudir». También se alegró de la buena campaña que está cuajando hasta la fecha su anterior club, Osasuna, a cuya plantilla calificó de «trabajadora», además de elogiar el trabajo de Javier Aguirre. Por su parte, su compatriota Carlos Diogo se alegró de la reciente renovación de Casillas y Helguera, a los que definió como «grandes jugadores y buenas personas».

## Craioveanu elogia la calidad blanca

El rumano Gica Craioveanu, delantero del Getafe, advirtió ayer que el Real Madrid «es un equipo tan grande que puede ganar fácilmente la Liga» y destacó de su rival «la conexión Guti-Ronaldo». «El Madrid está mucho mejor de lo que se dice. Es un equipo tan grande que puede ganar fácilmente la Liga. No hay que darle por muertos. Un Madrid herido es más peligroso. Querrán dar una alegría a su gente», dijo. Y añadió: «yo creo que la clave del partido estará en si sabemos parar a Guti y a Ronaldo, porque son los que mejor están del Madrid».

# Luxemburgo asegura que lo importante es ganar la Liga

El brasileño afirma que sus jugadores no están mal físicamente

EFE / MADRID

Vanderlei Luxemburgo, técnico del Real Madrid, se mostró ayer contento por haber disfrutado por primera vez en la temporada de una semana de entrenamientos sin partido el miércoles ni fuga de internacionales y dijo que los jugadores no están mal físicamente pese a la poca preparación.

«Lo importante es ganar la Liga y para aspirar a ella tenemos ahora

cuatro partidos importantes. Los jugadores se han aplicado mucho y el equipo va a aportar más en los partidos», anticipó.

Luxemburgo confirmó las recuperaciones de jugadores como Zidane o Ronaldo. «Zidane entrenó bien, tenía una sobrecarga de tanto entrenamiento, pero está para jugar y Ronaldo estuvo mucho mejor hoy (por ayer). Perdimos contra Real Madrid C, pero viendo a mi

equipo sobre la cancha la impresión fue buena», explicó.

Ante el Getafe será el reencuentro de Luxemburgo con la afición tras ser silbado en Liga de Campeones ante el Lyon. «A la gente que está un poco decepcionada queremos darle un buen partido. Siempre he dicho que hay que ganar y jugar bien, pero cuando no puedes hacerlo bonito hay que ganar como sea», concluyó.



Luxemburgo quiere regalar un buen partido a la afición del Bernabéu. / EFE

# Athletic y Atlético enfrentan su necesidad de puntos en San Mamés

Al conjunto vasco le urge salir del último puesto de la clasificación mientras que los madrileños aspiran a entrar en Europa

EFE / BILBAO

El Athletic de Bilbao, con el reto de escapar del fondo de la tabla, y el Atlético de Madrid, que busca acercarse a las posiciones de competición europea tras su irregular inicio de campeonato, enfrentarán hoy su necesidad de puntos en el estadio de San Mamés.

Y los madrileños lo harán mercedados por las bajas, una vez que el Bianchi no podrá contar con los sancionados Torres, Pablo Ibáñez y Luccini ni los lesionados Velasco, Cuéllar y Antonio López, que se unió ayer a la lista de ausencias por una lesión muscular.

En el Athletic, el regreso de Urzaiz en lugar del lesionado Llorente se perfila como la única novedad en el once que alineará Javier Clemente, para jugar contra el Atlético respecto al equipo que ganó en Mallorca el pasado sábado.

Además, el dibujo táctico que formen de inicio esos jugadores será, muy probablemente, el mismo que el técnico vizcaíno dispuso hace una semana en Son Moix, con Lacruz como tercer central en la línea defensiva, por detrás de la habitual pareja de pivotes formada por Orbaiz y Gurpegui.

En tareas fundamentalmente ofensivas, y por delante de este nutrido sistema de contención, se ubicarían Etxeberria, Yeste y Urzaiz, este último sustituto de un Llorente que ha quedado fuera, según explicó el propio Clemente, debido a las molestias que le han impedido entrenar con normalidad durante esta semana.

«Es más importante el cómo que con quien», sentenció Cle-

mente cuando se le cuestionó si, por su condición de local, tenía intención de variar su esquema tras haber roto frente al Mallorca una racha de tres meses sin conseguir la victoria que ha llevado al Athletic a ser colista en las últimas cinco jornadas.

**IRREGULARIDAD.** El Atlético, mientras, acudiría a San Mamés dispuesto a desterrar su irregularidad de las últimas citas ligueras, en las que acumula cuatro partidos sin ganar, tras una semana en la que conquistó su pase para los octavos de final de la Copa del Rey ante el Alcoyano, con un gol del argentino Maxi Rodríguez.

En su vuelta a la Liga, en la que está a seis puntos de los puestos de competición europea, el equipo rojiblanco se presenta en el encuentro ante el Athletic con muchas bajas.

Esas ausencias obligarán al técnico a alinear un once inédito esta campaña, en el que García Calvo, suplirá la baja de Pablo en el centro de la defensa, en el que estará acompañado por el colombiano Perea.

Los laterales serán para Valera, como en los últimos tres encuentros, y Molinero, que ocupará la banda izquierda en lugar del lesionado Antonio López, mientras que Gabriel Fernández, 'Gabi' y Zahinos serán la pareja de medios centros ante el Athletic.

El argentino Ibagaza, en un principio, repetirá en el once rojiblanco, como media punta, con el búlgaro Martín Petrov en la banda izquierda, el argentino Maxi Rodrí-



Clemente intentará lograr su segundo triunfo al frente del Athletic este año. / EFE

guez en la derecha y el serbio Kezman como único delantero.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Athletic de Bilbao:** Aranzubia; Iraola, Murillo, Lacruz, Prieto, Casas; Orbaiz, Gurpegui; Etxeberria, Yeste y Urzaiz.

**Atlético de Madrid:** Leo Franco; Valera, García Calvo, Perea, Molinero; Gabi, Zahinos; Maxi, Ibagaza, Petrov y Kezman.

**Árbitro, estadio y hora:** González Vázquez (C. gallego). San Mamés. 22:00 horas (La 2).

# El Celta recibe a un Betis que lleva seis jornadas sin lograr un triunfo

El conjunto gallego quiere volver a estar en los puestos que dan acceso a la 'Champions'

EFE / VIGO (PONTEVEDRA)

El Celta de Vigo tratará de sumar hoy ante el Betis, que lleva seis jornadas sin ganar, un triunfo que le permita situarse nuevamente en puestos de Liga de Campeones, en un encuentro en el que Fernando Vázquez se verá obligado a modificar la zaga ante la ausencia por sanción de Sergio Fernández.

El internacional chileno Contreras, ausente en los últimos encuentros del once inicial, se perfila como el principal candidato para suplir al asturiano como pareja del argentino Matías Lequi en el eje de la defensa gallega.

Por contra, el lateral Ángel parece encontrarse recuperado de sus molestias, y tal y como insinuó

el técnico gallego, el canario volverá a ocupar el carril derecho de una zaga, que completará por la izquierda Placente.

En la medular, Fernando Vázquez, que ayer decidió entrenar a puerta cerrada tras su decisión del pasado miércoles de concluir antes de tiempo la sesión por la supuesta desgana de sus pupilos, volverá a confiar en el dúo compuesto por el canterano Oubiña y el brasileño Iriney Santos.

El Betis viaja a Vigo con la necesidad de sumar una victoria después de encadenar seis jornadas consecutivas sin ganar, lo que le ha metido en la penúltima posición de la tabla, con solo once puntos en trece partidos de Liga.

**El club andaluz aún mantiene las gestiones para incorporar al equipo en las próximas fechas a varios jugadores que potencien la plantilla**

El equipo sevillano solo ha ganado dos partidos ligueros esta campaña, frente a Osasuna y Getafe, lo que da una idea del pobre bagaje del conjunto andaluz.

**LESIONADOS.** Además, el equipo, que ha quedado apeado de la Liga

de Campeones, cuenta con importantes bajas desde hace algunas semanas, como las de los delanteros Dani y Oliveira, los centrocampistas Miguel Ángel y Cañas, el defensa Nano y el portero Contreras.

El club bético gestiona la incorporación al equipo de varios jugadores que potencien la plantilla.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Celta de Vigo:** Pinto; Ángel, Contreras, Lequi, Placente; Iriney, Borja Oubiña; Núñez, Canobbio, Silva; y Baiano.

**Betis:** Doblas; Melli, Juanito, Rivas, Oscar López; Joaquín, Arzu, Assunção, Xisco; Fernando y Edu.

**Árbitro, estadio y hora:** Lizondo Cortés (C. valenciano). Balaídos. 18:00 horas (PPV).

## BREVES

### DEPORTIVO

**Valerón desmiente que vaya a retirarse**

Juan Carlos Valerón, centrocampista del Deportivo, desmintió ayer una información publicada en internet en la que se indicaba que el jugador canario del equipo gallego está meditando retirarse al final de la presente temporada. El media punta blanquiazul, que tiene contrato con el Deportivo hasta junio de 2010, cerró su comparecencia dirigiéndose a los medios de comunicación y afirmando, con gracia: «Todavía me tienen que aguantar un poco más».

### SEVILLA

**Ocio: «El choque ante el Dépor es un partido más»**

El central Aitor Ocio consideró ayer que el partido que disputará el Sevilla ante el Deportivo «es uno más», pese a que el conjunto gallego llega con Caparrós como técnico después de haber estado cinco temporadas en el banquillo sevillista. El defensa vasco, que no gozó de mucha continuidad en la etapa de Caparrós, dijo que el encuentro «será especial para Caparrós» y que no tiene «que echarle en cara nada» al técnico utrerano.

### ZARAGOZA

**César y Movilla, novedades ante el Cádiz**

La presencia del guardameta César Sánchez y la del centrocampista Movilla son las principales novedades de la lista de convocados del Zaragoza para el partido de mañana contra el Cádiz. El primero vuelve a la convocatoria tras cumplir el partido de sanción con el que fue castigado por su expulsión en la pasada jornada ligera contra el Sevilla, mientras que el segundo lo hace tras haberse recuperado de la rotura de fibras que sufrió en el gemelo de la pierna derecha el pasado 19 de noviembre.

### REAL SOCIEDAD

**Amorrortu dice que diciembre será un mes clave**

El entrenador de la Real Sociedad, Jose María Amorrortu, dijo ayer que tanto «el equipo como el club» afrontan en diciembre un mes clave y cree que sus jugadores pueden ayudar a que las medidas económicas de choque dispuestas por el Consejo tengan éxito. El técnico vizcaíno declaró que está «más ocupado que preocupado» con los últimos malos resultados de su equipo, un punto de doce posibles, y consideró «muy importante» que el equipo mantenga el nivel mostrado en el primer tercio de campeonato para enderezar la situación.

LIGA ACB

# El baloncesto español sella su unión con la rúbrica de un nuevo convenio

Las plantillas tendrán un cupo mínimo de cuatro seleccionables y dos extracomunitarios

EFE / MADRID

El baloncesto español formalizó ayer la paz acordada hace siete meses con la firma del documento que define el marco de contratación hasta la conclusión de la temporada 2008 y del convenio de colaboración entre la Federación Española (FEB) y la Asociación de Clubes (ACB) en el Consejo Superior de Deportes (CSD).

En el mismo escenario y de nuevo en presencia del secretario de Estado, los presidentes de la ACB, Eduardo Portela, la Federación, José Luis Sáez, y la Asociación de Jugadores, José Luis Llorente, pusieron su rúbrica junto a la de Jaime Lissavetzky, quien expresó en voz alta su deseo de que cunda el ejemplo en otros deportes.

«Este acuerdo permite una situación de tranquilidad, normalidad y estabilidad y es un ejemplo de cómo se puede llegar a un acuerdo. Negociar es ceder y el que no lo entienda así no sabe lo que es una negociación. Pediría que cunda el ejemplo de lo que ha pasado en el baloncesto con otros acuerdos», dijo Lissavetzky en alusión a la negociación que deben reanudar la federación y la Liga de fútbol.

Por el nuevo documento, que respeta las situaciones contractuales de los clubes, las plantillas de la ACB tendrán un cupo mínimo de cuatro seleccionables -cinco en equipos de doce jugadores-, dos extra comunitarios -no obligatorios como hasta ahora- y un cupo máximo de cinco europeos -comunitarios o no.

Este acuerdo se concretó el 23 de mayo pasado, fecha en la que



José Luis Sáez, presidente de la Federación, Jaime Lissavetzky y Eduardo Portela, durante la firma del convenio. / EFE

## Sáez, «feliz» por el acuerdo

José Luis Sáez, presidente de la Federación, señaló que era «un día feliz» tras el esfuerzo de los implicados para «buscar una solución buena para todos». «Lo que hemos hecho es lo que teníamos que hacer. Se ha logrado un convenio que es el inicio de un nuevo marco, para que el baloncesto español siga demostrando su buena salud, que la liga ACB siga siendo la mejor de Europa y que la selección siga su alto nivel competitivo», concluyó Sáez. Por su parte, el presidente de la ACB, Eduardo Portela, admitió que todas las partes han tenido que ceder para plasmar un acuerdo cuya negociación «no ha sido fácil». «La Federación ha estado en su sitio para lograr que nosotros y la ABP cedieramos y la asociación de jugadores ha defendido siempre a su colectivo, aunque le pediría que ampliara su radio y defendiera a todo el colectivo de jugadores», afirmó Portela.

se cerró también el convenio de colaboración que la federación y la ACB llevaban negociando hacía meses y se pactó la creación de una categoría sub-20 para la formación de los jóvenes.

Ayer, más de medio año después, el secretario de Estado indicó que la firma del documento, que le habría gustado que se hubiera hecho antes, supone una «enorme satisfacción», opinión que compartieron los responsables de las tres instituciones firmantes.

NBA

## Europa cobra protagonismo en la mejor liga del mundo

EFE / HOUSTON (EEUU)

El baloncesto europeo vivió otra jornada de protagonismo en la NBA después que el base francés Tony Parker y el esloveno Sasha Vujacic con sus acciones fueron claves en los respectivos triunfos de los Spurs de San Antonio y Los Angeles Lakers.

Parker, ante la ausencia del argentino Ginóbili, lesionado, fue desde el principio del partido la auténtica pesadilla para la defensa de los Mavericks, que nunca pudieron controlar sus acciones y al final les iba a «robar» el triunfo porque en el cuarto periodo estuvo impecable en los tiros a canasta.

El base francés, que anotó 13 tiros de campo y 4 desde la línea de personal, también repartió cinco asistencias, capturó cuatro rebotes y recuperó un balón para los Spurs, que se quedaron líderes en solitario de la División Sureste.

**LAKERS.** El escolta Kobe Bryant no dejó que sus errores le costasen la derrota a los Lakers y Vujacic le ayudó a conseguir la victoria en la prórroga por 105-101 frente a los Jazz de Utah.

Bryant, que en los últimos 23 segundos del tiempo reglamentario forzó una falta en la última décima de segundo antes que los árbitros diesen por cumplido el partido y el choque se fue a la prórroga.

Luego Bryant, que anotó 30 puntos, tuvo que salir por eliminación de faltas personales, y esperó para que surgiese la figura salvadora de Vujacic, que anotó un triple a falta 20 segundos para el final que decidió el triunfo de los Lakers.

# Barça y Unicaja reeditarán la final de hace diez años

El conjunto azulgrana comparte el liderato con el Akasvayu Girona

EFE / MADRID

Barcelona y Unicaja reeditarán en la décima jornada una de las más apasionantes finales que ha vivido la competición, la que disputaron ambos equipos en la temporada 1994-95.

En aquella ocasión, el Barcelona se impuso por 3-2, pero los malagueños rozaron el título con los dedos, después de vencer en el primer partido en Barcelona y de tener a tiro de triple el título en el cuarto partido, que acabaron perdiendo por 78-80.

El Barcelona comparte liderato con el Akasvayu, mientras que el Unicaja, tras un flojo comienzo, ya parece haber alcanzado la velocidad de crucero y ya está en la ter-

cera posición, aunque a dos victorias de los dos primeros.

Los dos, además, llegan al partido con importantes victorias en la Euroliga, sencilla la del Barcelona ante el Cibona, 97-53, y meritoria la del Unicaja ante el único invicto que quedaba en la competición, el Panathinaikos, por 82-79.

Más fácil lo tiene, en principio, el Akasvayu que visita la cancha del colista Fórum. Los de Valladolid se están descolgando peligrosamente -solo tienen una victoria- y ante el equipo más renovado y que más dinero se ha gastado en fichajes parece complicado que pueda comenzar a resurgir.

El Tau-Ricoh Manresa significará el debut de Velimir Perasovic

ante su afición, tras haberlo hecho de manera positiva en la Euroliga, en Treviso ante el Benetton. La lesión de Leni Ukic, que deja al equipo de Vitoria con un solo base, Pablo Prigioni, y la falta de tiempo para entrenar serán los principales problemas del técnico del conjunto vitoriano, en esta su segunda experiencia como máximo responsable de un banquillo tras pasar por el Caja San Fernando.

**RESTO DE LA JORNADA.** Los demás partidos enfrentarán serán Pamesa-DKV Joventut, Fuenlabrada-Lagun Aro Bilbao, Real Madrid-Caja San Fernando, Adecco Estudiantes-Llanera Menorca y Leche Río Breogán-Etosa Alicante.



Garbajosa será una pieza clave en el partido ante el Barcelona. / EFE

BALONMANO LIGA DE CAMPEONES

# El Ademar quiere recuperar ante el Portland la senda de la victoria

Ambos conjuntos se enfrentan en León en el encuentro de ida de los octavos de final

EFE / LEÓN

El Ademar retoma la competición europea y lo hace hoy, a partir de las 18,00 horas ante el Portland, en el partido de ida de los octavos de final de la Liga de Campeones, con la idea de recuperar en esta eliminatoria la senda de buenos resultados.

El equipo leonés afronta este partido después de haber vivido una semana muy dura después de quedar cuartos en la pasada Supercopa celebrada en León, que ganó el Ciudad Real, y con la derrota del pasado miércoles ante el Barcelona, que acabó con todas las opciones de luchar por el título de Liga.

Manuel Cadenas, técnico del Ademar, sabe que su equipo lo hace al mismo nivel que ante el Barcelona «podremos estar a la altura del partido y al final podrá pasar cualquier cosa y la eliminatoria se resolverá en el partido de vuelta en Pamplona».

El entrenador del Ademar no contará con Krivosliki, que sigue con molestias en su rodilla y ya lleva una semana fuera de la convocatoria del equipo leonés.

Por su parte, la plantilla del Portland San Antonio aspiran a lograr un buen resultado en León para dejar encarrilada la eliminatoria.

El conjunto navarro no podrá contar para este importante choque con el concurso del extremo portugués Ricardo Andorinho, ni del pivote Ratsko Nikolic, ambos lesionados, aunque recupera al lateral danés Lasse Boesen, que no pudo jugar en Algeciras por un problema familiar.



Raúl Entrerrios (i) es uno de los jugadores más importantes del conjunto castellano-leonés. / EFE

**El equipo leonés ha vivido una dura semana tras quedar cuartos en la Supercopa, y con la derrota ante el Barça, que acabó con las opciones de luchar por el título de Liga**

El técnico navarro, Francisco Javier 'Zupo' Equisoain, reconoció que el objetivo de su equipo no es otro que hacer un buen partido y lograr un buen resultado «porque estoy seguro de que la eliminatoria de decidirá en Pamplona», dijo.

**REMATAR LA FAENA.** «Lo que queremos es actuar con la máxima seriedad y disciplina y traer las

opciones intactas de cara al segundo partido, ya sea para dar la vuelta al resultado o bien para rematar la faena», precisó el entrenador navarro.

El Portland atraviesa actualmente un gran momento de forma. «No me preocupa lo que haya hecho el Ademar sino cómo salgamos nosotros y hacer el mejor partido posible», concluyó Equisoain.

AUTOMOVILISMO

## Kovalainen será el tercer piloto de Renault

El finlandés Heikki Kovalainen ha sido nombrado tercer piloto, y piloto de pruebas, de la escudería Renault F1 para la temporada 2006, en sustitución del francés Frank Montagny. El director de la escudería Renault, el italiano Flavio Briatore comentó que Kovalainen «ya ha demostrado que podía ser un piloto competitivo en GP2 y ha impresionado a nuestros ingenieros en las pruebas que ha realizado con el equipo en esta temporada».

## Gené cree que Alonso no será el máximo favorito

El piloto probador de la escudería Ferrari, Marc Gené, aseguró ayer que para la próxima temporada Fernando Alonso «es uno de los favoritos» para revalidar el título, pero que «no será principal candidato». El catalán aseguró que para él, el favorito volverá a ser su compañero de escudería, el alemán Michael Schumacher, y que «Alonso estará ahí». «Después de trabajar con Schumacher, entiendo por qué ha sido siete veces campeón del mundo. Es muy profesional, y trabaja como el que más», aseguró.

CICLISMO

## Béjar sale a la calle para apoyar a Roberto Heras

Los habitantes de la localidad salmantina de Béjar, villa donde nació Roberto Heras, último vencedor de la Vuelta a España; efectuarán hoy una manifestación en apoyo al ciclista al que se le acusa de haber utilizado sustancias dopantes para ganar la última edición de la carrera española. La marcha comenzará a partir de las 12:00 horas en las puertas de la sede de la Peña Roberto Heras que tiene en su ciudad natal y terminará en la plaza del Ayuntamiento.

TENIS

## McEnroe regresa a las pistas para jugar en dobles

John McEnroe ha decidido descolgar la raqueta, a los 46 años, y volver al circuito profesional junto con el sueco Jonas Bjorkman, con el que jugará el torneo de dobles de San José (California) el próximo 13 de febrero. «Vamos a participar en el torneo de San José con un único objetivo: ganar el título», afirmó McEnroe, cuyo último triunfo en esta especialidad lo consiguió, junto con el alemán Michael Stich, en Wimbledon en 1992, lo que supuso su quinta y última victoria sobre el céspe inglés.

TENIS COPA DAVIS

# Eslovaquia planta cara a Croacia

El croata Ljubicic se lleva el primer punto, pero Hrbaty empata en el segundo partido

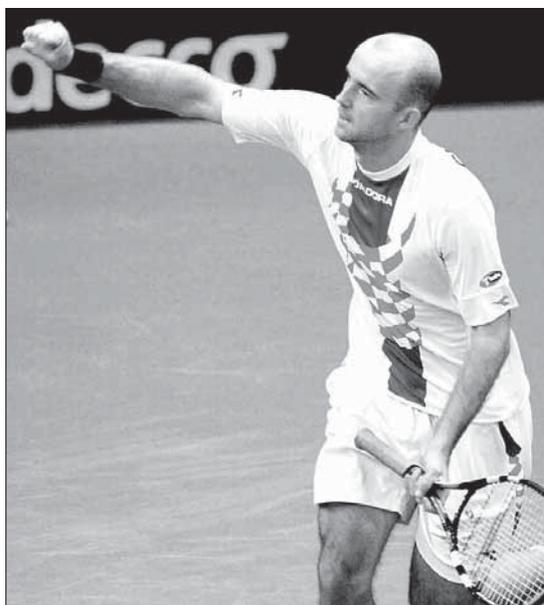
EFE / BRATISLAVA (ESLOVAQUIA) Dominik Hrbaty, número uno de Eslovaquia, derrotó al croata Mario Ancic por 7-6 (4), 6-3, 6-7 (4) y 6-4 en el segundo encuentro de la final de la Copa Davis que se disputa en el pabellón Sibamac Arena de Bratislava.

La victoria conseguida por Hrbaty mantiene vivas las opciones del conjunto eslovaco, que consiguió su primer punto en la lucha por el título y cerró la primera jornada con empate a un triunfo.

El croata Ivan Ljubicic, en el duelo de apertura, se impuso con claridad a Karol Kucera (6-3, 6-4

y 6-3), sustituto a última hora de Karol Beck, inicialmente designado para disputar este partido y que argumentó una lesión en la rodilla para causar baja en el enfrentamiento.

**ENCUENTRO DE DOBLES.** El tercer punto de la final se disputará hoy con el dobles. Ljubicic y Ancic son los inicialmente designados por su entrenador Marco Pilic. Y Michal Mertinak y Beck los nombrados por el capitán eslovaco Miloslav Mecir, aunque la ausencia del último en los individuales de hoy aventuran la inclusión de Hrbaty.



El croata Ljubicic celebra su triunfo en el primer partido ante Kucera. / EFE

## Gas Natural bajará su oferta hostil si Endesa abona un dividendo extra

El consejero delegado de la gasista advierte de que, si la compañía que preside Manuel Pizarro reparte las plusvalías de la venta de Auna entre su accionistas, «ajustarán el precio» de la OPA

• La empresa presidida por Salvador Gabarró baja también la posibilidad de reducir el umbral de aceptación de la propuesta del 75 al 51%, aunque la decisión no está tomada.

AGENCIAS / MADRID

El consejero delegado de Gas Natural, Rafael Villaseca, aseguró ayer que si Endesa abona a sus accionistas un dividendo extraordinario para repartir las plusvalías obtenidas de la venta de Auna, la compañía gasista procederá automáticamente a ajustar a la baja el precio de la oferta, situado en 21,3 euros por acción. También admitió la posibilidad de reducir del 75 al 51% el umbral de aceptación de la oferta, si bien aún no hay una decisión adoptada al respecto.

No obstante, Villaseca indicó que Gas Natural estará «vigilante» en el supuesto de que la eléctrica decida finalmente repartir un dividendo extraordinario, al considerar que cualquier actuación de Endesa en este sentido podría atentar contra el artículo 14 de la Ley de OPAs. «Cualquier dividendo extraordinario quedará restado de nuestra oferta para restablecer los términos de la misma», subrayó el consejero delegado de la empresa que preside Salvador Gabarró, que cuestionó la legalidad de procedimientos de este tipo, ya que «de generalizarse no habría OPAs».

Al ser preguntado sobre la posibilidad de reducir el umbral de aceptación al que está supeditado el éxito de la OPA, Villaseca señaló que no se descarta la posibilidad de rebajarlo al 51%, pero dejó claro que no hay una decisión tomada al respecto.

Más allá de esta opción, insistió en que la compañía no prevé cambios en la oferta de origen, ni en lo que atañe al precio, ni en lo referente a la estructura de la operación -65% en acciones y 35% en efectivo-, porque sigue pensando que es una «buena oferta».

El número dos de la gasista se mostró optimista al comprobar que se están superando los trámites y cumpliendo «fielmente» los plazos que la empresa se trazó cuando lanzó el pasado 5 de septiembre la operación, que la próxima semana cumplirá, por tanto, tres meses y que encara ahora su recta final.

Una vez superado el tema competencial comunitario, los trámites que le restan son el informe del Tribunal de Defensa de la Competencia (TDC) -con la confianza en que las condiciones que imponga estarán dentro de «lo lógico y lo razonable»-, la decisión del Consejo de Ministros y la aprobación



Gabarró y Villaseca, durante la última presentación de resultados. / EFE

del folleto de la OPA por parte de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

«El tiempo transcurrido no ha restado un ápice de confianza y convencimiento a la operación, sino que la refuerza firmemente. Seguimos convencidos de que se trata de una magnífica operación empresarial, una oportunidad única de constituir la tercera compañía del mundo», enfatizó.

En su opinión, lo importante de la operación es que opinen libremente los accionistas de Endesa, «pese a los esfuerzos constan-

tes de que eso no llegue a ocurrir», señaló.

**LA DECISIÓN.** «Los accionistas son el Tribunal que nos acabará juzgando», enfatizó Villaseca, quien expresó su convicción de que la propuesta de la gasista será lo suficientemente atractiva para convencer a los mismos de cambiar el proyecto actual por otro «indudablemente mejor», «más ambicioso, menos arriesgado y con más dividendo por acción».

En respuesta a una pregunta que hacía referencia a que si tiene

### Críticas

El consejero delegado de Gas Natural expresó su malestar con la ofensiva administrativa y jurídica emprendida por la dirección de Endesa contra la operación que, en su opinión, tiene como objetivo «intentar por todos los medios que se anule la OPA». «Todo el interés radica en darle vueltas a lo que sea para que se hurte al accionista su derecho a escoger. Eso entra en contradicción flagrante con los intereses de los accionistas que dicen representar», manifestó.

Pero la cosa no quedó ahí y con respecto a los supuestos blindajes que puedan tener los actuales directivos de Endesa en sus contratos, el número dos de la gasista se mojó un poco más y afirmó que ese es un tema que se verá en su momento, y puntualizó que la eléctrica cuenta con muchos y buenos directivos que espera que se sumen al proyecto.

Por último, Villaseca justificó la desinversión en centrales de carbón en que el parque de generación de Endesa es excedentario en esta tecnología, lo que ayudará a equilibrar su mix, y dejó entrever la posibilidad de que Gas Natural reduzca por debajo del 5% su paquete accionario en Enagás.

constancia de que se haya producido en las últimas semanas una rotación en el capital de Endesa al tomar algunos hedge funds la posición dejada por ciertos accionistas estables al calor de la subida en bolsa de la eléctrica, afirmó que es algo «probable».

En este sentido, Villaseca apuntó que Endesa «era de los valores que peor cotizaba en Europa», por lo que algunos accionistas de la compañía presidida por Manuel Pizarro podrían haber considerado que ya han obtenido una rentabilidad suficiente a su inversión.

### SECTORES



## UGT admite que la automoción española atraviesa un «momento delicado»

EUROPA PRESS / MADRID

La Federación de Metal, Construcción y Afines de UGT (MCA-UGT) considera que la industria española del automóvil «atraviesa por un momento delicado», pero precisa que se trata de «una fase de recesión coyuntural, por lo que en modo alguno se puede hablar de crisis estructural».

En un artículo de la revista *Actualidad Sindical*, MCA-UGT argumenta que se está ofreciendo una idea equívoca de lo que ocurre en las empresas automovilísticas, ya que no existen factores estructurales, sino que la industria vive una situación «de las que cíclicamente convulsionan al sector», e igualmente se superan de forma cíclica. «En realidad, estamos en un proceso de cambio en el que la mayor parte de las empresas comienzan a plantearse o están abordando la sustitución de los modelos que comercializan y el lanzamiento de otros nuevos, lo que se traduce en expectativas para unas empresas, bajadas de producción y, en algunos casos, pérdida momentánea de empleo eventual», añade el sindicato.

Entre los principales factores negativos que afectan a la industria del automóvil, MCA-UGT identifica el estancamiento del mercado europeo, lo que deriva en crecimientos de los stocks y en reducciones de producción.

La ralentización de las matriculaciones de automóviles responde, según el sindicato, a la fase recesiva de algunas de las economías más fuertes de Europa y a la penetración de productos de terceros países, fundamentalmente asiáticos, que compiten con costes salariales más reducidos y ofrecen menores precios.

UGT opina que las empresas instaladas en España no pueden competir ni en salarios ni en precios, «porque siempre habrá alguien que fabrique más barato, con lo que la amenaza de la deslocalización va a ser permanente».

## Villaseca ve con buenos ojos un acuerdo con la eléctrica

AGENCIAS / MADRID

El consejero delegado de Gas Natural, Rafael Villaseca, dejó la puerta abierta ayer para alcanzar un acuerdo con Endesa en lo que se refiere a la Oferta Pública de Adquisición que su compañía ha lanzado sobre la eléctrica.

En primer lugar, reiteró que la OPA sólo es una operación hostil para «el que cree que es hostil»

para, posteriormente, añadir que «bienvenida sea cualquier posibilidad de algún acuerdo» con Endesa. Villaseca hizo estas afirmaciones en el curso de un encuentro informativo en la sede de la Asociación de Periodistas de Información Económica (APIE).

Para el consejero delegado de la compañía que preside Salvador Gabarró, «en todas las actua-

ciones que ha puesto en marcha últimamente Endesa siempre vemos la misma finalidad, esto es, impedir que sus accionistas puedan pronunciarse sobre la oferta de Gas Natural», en referencia a los recursos presentados por la eléctrica ante la Comisión Nacional del Mercado de Valores y el Tribunal de Defensa de la Competencia.

**BOLSA DE MADRID**

**1.147,56**

MAXIMO  
1.151,91

MINIMO  
1.143,76

**DIARIA**

**-2,38**

**(-0,21)**

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telef. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILAN MIBTEL
10.878,95  -0,31 02-12-05	15.421,60  1,92 02-12-05	5.528,10  0,77 02-12-05	5.307,99  0,79 02-12-05	4.662,50  0,56 02-12-05	34.777,00  0,58 02-12-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	-------	--------------	------	------	------	------

**Bienes de Consumo**

A. Domínguez	30,7	-0,13	25.357	30,70	30,13	30,74	17,00
Alteasa	36,57	-	3.019	36,57	36,57	37,61	30,30
Altadis	36	0,28	1.032.642	36,10	35,74	37,33	31,19
Barón de Ley	41,2	-	498	41,20	41,00	42,99	36,02
Bodegas Riojanas	9,09	1,34	1.998	9,10	8,77	9,68	8,57
Camprolito	13,71	-	34.741	13,75	13,65	16,40	11,64
Cortefiel	18,67	-0,27	1.110	18,67	18,62	19,20	11,25
CVNE	12,04	0,08	5.000	12,04	12,03	13,00	10,32
Dogli Int. Fabricas S.A.	4,72	0,43	59.600	4,72	4,62	5,68	4,08
Ebro Puleva SA	14,59	-2,08	246.991	14,95	14,54	15,71	10,51
Faes Fama	16,15	-1,22	25.099	16,38	16,15	17,40	13,76
Inditex	25,31	1,24	1.528.092	25,31	24,81	25,31	20,82
Naira	7,18	-0,55	69.191	7,21	7,03	8,53	5,08
Natracóutica S.A.	1,05	-1,87	1.381.411	1,08	1,04	1,27	0,77
Paternina	7,25	-	600	7,25	7,25	8,15	6,07
Pescanova	24,7	-0,36	4.002	24,73	24,22	26,70	15,65
Serv. Point Solut.	2,35	2,17	751.986	2,38	2,31	3,96	0,33
Prim. S.A.	21,95	-	6.737	22,00	21,55	26,99	17,00
Puleva Biotech	2,5	-2,34	40.226	2,56	2,49	2,90	2,40
SOS Quétara	10,63	-0,65	129.434	10,70	10,56	45,85	10,01
T. Algodonera	3,03	0,33	36.133	3,06	3,02	3,59	3,02
Vidrala	19,3	-0,97	1.806	19,30	19,23	20,57	15,04
Viscofán	9,89	1,85	100.136	9,89	9,74	9,96	7,24
Zelita	6,17	-0,8	1.208.218	6,25	6,15	7,09	5,22

**Bienes de Inversión e Intermedios**

Acerinox	11,65	0,69	2.507.032	11,70	11,52	13,73	10,66
Arcelor S.A.	20,78	0,63	316.272	20,78	20,58	20,78	15,11
CIE Automotive	17	-	757	17,00	16,33	17,63	11,45
Azkoyn	6,7	-0,15	8.202	6,78	6,62	7,89	6,27
C. Portland	68,25	1,11	15.082	68,25	67,55	73,50	47,79
CAF	87,9	0,8	584	88,20	87,00	97,50	61,75
Duro Felguera	16,39	0,37	6.897	16,39	15,75	17,02	7,88
EADS	31,72	1,15	3.712	31,75	31,41	31,72	21,03
Ence	26,4	-1,12	103.415	26,79	26,10	26,72	21,67
Eros	0,92	-	14.090.838	0,95	0,92	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Eurpac	5,76	0,7	27.093	5,79	5,68	6,10	3,63
Gamasa	12,2	0,41	1.631.012	12,29	12,12	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,46	-0,72	560	16,46	16,44	17,95	15,35
Lingotes	5,51	-	5.951	5,54	5,51	6,27	4,80
Mecacul	22,53	0,58	30.884	22,54	21,81	22,53	7,70
Miquel y Costas	24,53	-1,21	6.066	24,87	24,52	40,70	23,98
Nicolás Correa	4,79	-1,03	22.388	4,87	4,62	6,00	2,68
Reno de Medici	0,67	-	817.154	0,68	0,66	0,84	0,66
Seda Bama	2,13	-	470.548	2,15	2,10	2,80	2,00
Sniace	3,5	2,94	13.920.171	3,72	3,37	5,00	0,77
Talasa	1,29	4,03	696.784	1,30	1,22	1,63	1,17
Tubacex	3,71	-1,07	238.464	3,75	3,71	3,90	1,91
Tubos Reunidos	9,24	-4,55	126.998	9,70	9,10	26,30	7,15
Tudor	7,6	0,93	2.500	7,60	7,58	8,90	7,39
Uralita	3,81	0,26	426.093	3,85	3,79	4,66	3,60
Volkswagen	33,7	1,08	000	33,82	33,48	44,90	31,74
Zardoya Oils	22,15	0,73	102.748	22,38	21,99	25,30	18,90

**Comun. y Serv. Información**

Antena3 TV	18,28	-2,97	1.239.585	18,95	18,20	18,84	13,56
Ampel	7,81	-1,01	147.238	7,94	7,77	8,82	4,03
Avanzit	1,43	5,93	9.579.103	1,43	1,35	1,97	1,34
Indra	17	0,89	668.033	17,03	16,87	18,45	12,17
Jazztel	0,77	-2,53	12.377.163	0,80	0,77	1,58	0,74
Priisa	15,05	0,74	1.221.009	15,27	14,89	16,41	14,29
Recocelos	7,2	-	000	-	0,00	7,50	7,10
Soycable	33,86	-0,38	2.460.956	34,01	33,75	34,84	28,00
Tele 5	20	-	998.957	20,29	19,77	20,79	15,37
Telefónica	12,69	-0,16	32.498.878	12,78	12,62	14,56	12,32
Telefónica Móviles	8,93	0,34	1.643.418	8,97	8,86	10,14	8,35
TPI Pag Amar	6,87	-0,43	1.154.156	6,97	6,85	7,43	6,56

**Cangreja**

La bolsa española perdió hoy el 0,27 por ciento y se desligó de los avances de las plazas europeas por la recogida de beneficios que retrocedía mientras las otras se encaminaban hacia los precios más elevados del ejercicio, asumió su nueva condición desde el comienzo de la jornada. La metamorfosis se obraba gracias a la participación de las grandes empresas, que fueron objeto de una depurada sangría por parte de inversores recelosos de las posibilidades del mercado hasta el fin de año. La ganada independencia de la bolsa española implicaba su desvalimiento, con lo que quedó abandonada a su suerte hasta que encontró un soporte -nivel que frena las caídas- en la cota de 10.600 puntos. Acostumbrada a ser esquiña, ni se inmuto por los otros dos factores que podrían haber empeorado la situación del mercado español, la subida del petróleo "Brent" y la indefinición de Wall Street por los datos de empleo estadounidenses del mes pasado. El crudo llegó a negociarse a 57,2 dólares por barril, con un alza cercana al 2 por ciento, por el anuncio de la OPEP de mantener la producción actual, mientras que el mercado neoyorquino prefería no actuar hasta analizar cómo afectará a los tipos de interés la creación de 215.000 nuevos puestos de trabajo en noviembre. Al final del día, la reducción de las pérdidas de los grandes valores recortaba la caída pero no impedía que el mercado español acabara la semana con pérdidas, el 0,06 por ciento, y que liquidara un período de cuatro semanas de ganancias.

**Indice Ibx-35 (Semanal)**

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
02/12/2005	-0,27%	-28,90	10649,80
01/12/2005	-	-	10678,70
30/11/2005	-	-	10557,80
29/11/2005	-	-	10620,10
28/11/2005	-	-	10618,80

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	-------	--------------	------	------	------	------

**Construcción**

Acciona	95,95	-0,57	127.949	97,40	95,10	100,05	64,70
ACS	24,7	-0,44	2.253.885	24,80	24,67	26,40	16,98
FCC	47,49	-1,55	124.091	48,24	47,38	50,10	34,39
Ferrovial	61,1	-	295.165	61,35	60,30	71,10	39,56
Inyasa Inf. y Proy. S.A.	6,11	-3,02	555	6,26	6,11	7,00	5,65
Levantina Obras	17,3	0,29	2.103	18,00	17,30	17,30	17,25
OH	12,29	1,99	143.725	12,29	11,95	12,93	6,31

**Energía**

Bayar	34	-	416	35,00	34,00	34,00	23,50
Cepsa	40,53	0,07	170.856	40,90	39,99	46,06	29,79
Enagas S.A.	14,97	-1,19	839.144	15,17	14,90	15,20	11,46
Endesa	22,09	-1,25	4.959.739	22,38	22,00	22,78	16,63
Gas Natural	23,28	-	407.675	23,33	23,09	24,80	21,69
Huiles C. Cortés	9,19	1,66	4.800	9,19	9,00	10,80	9,04
Iberdrola	22,5	-0,04	2.669.279	22,59	22,37	23,69	18,40
Red Eléctrica	23,67	0,13	713.920	23,84	23,50	23,93	16,33
Repsol	25,56	0,27	5.442.444	25,70	25,32	27,96	18,55
Unión Fenosa	31,39	-1,41	1.099.809	31,83	31,33	31,84	19,09

**Servicios de Mercado**

Abengoa	12,18	-2,56	379.734	12,59	12,17	14,95	7,37
Abertis	22,95	0,13	633.377	22,95	22,80	25,30	15,41
Agua Bama	19,35	0,26	148.615	19,35	19,13	20,38	15,26
Amadeus	7,39	0,54	16.578	7,40	7,35	7,55	7,19
Befesa	14,1	-	175	14,35	14,10	17,45	13,01
Cintra Int. Transp.	10,1	-2,04	2.386.319	10,37	10,05	11,64	8,08
Imm Colonial	46,36	-2,32	123.113	47,38	45,35	52,00	29,15
Corp. Democéstica	9,45	-0,53	83.899	9,58	9,32	11,44	9,18

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
---------	---------------	-------	--------------	------	------	------	------

Eleonor	12,9	0,39	400	12,90	12,85	55,00	10,25
Europtas	5,15	0,59	131.042	5,15	5,10	5,87	5,12
Fadesa Inmobiliaria	28,24	2,69	551.603	28,30	27,50	31,00	14,71
Funespaña	9,01	-0,44	4.674	9,09	9,01	10,63	6,57
Iberia	2,19	-	7.370.914	2,21	2,18	2,76	2,06
Inbesos	9,88	-2,08	6.376	10,12	9,84	13,00	4,52
Indo Internac.	6,76	0,45	3.025	6,90	6,76	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,99	8,33	2.256.624	3,15	2,72	2,99	1,95
Logista	41,37	-0,12	56.825	42,70	41,00	44,90	38,00
Metrovacesa	53,45	-0,19	354.928	54,60	52,70	64,15	35,15
NH Hoteles	12,65	0,24	498.613	12,74	12,54	13,90	9,38
Prosegur	20,18	0,4	210.925	20,43	20,10	21,70	14,00
Sacyr-Valle	21,48	-1,24	511.606	21,90	21,48	23,92	11,99
Sol Meliá	10,55	1,25	66.725	10,58	10,42	11,95	7,28
Sotogrande	14,01	0,07	1.310	14,01	14,00	15,45	10,50
Telepizza	1,77	-1,12	824.415	1,81	1,77	1,95	1,53
Testa Inmuebles	20,92	-	701	21,00	20,92	21,00	15,70
Transp. Azkar	7,77	-0,13	8.156	7,78	7,78	7,78	6,18
Uttas	1,29	-1,53	538.429	1,35	1,29	1,50	0,67
Urbis	15,84	1,93	96.735	15,84	15,50	18,88	10,71

**Servicios Financieros**

Alba	37,75	2,81	141.388	37,83	36,85	37,75	25,85
Andalucía	75,5	-	159	76,20	75,30	75,50	69,05
Galicia	22,1	0,45	528	22,70	22,10	22,90	20,01
Popular	10,2	-0,68	8.022.417	10,27	10,18	53,25	9,78
Banc Sabadell	21,77	-0,18	533.069	21,96	21,76	22,59	17,12
Valencia	26,14	-0,19	6.753	26,23	26,03	26,83	21,17
Banesto	12,46	-0,24	563.755	12,54			

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	20,07	0,00	22,53	291.924.070
AC Dinerplus	D	8,25	0,00	1,75	1.830.399.730
AC Divisa	RV	8,21	0,00	20,34	27.216.583
AC Largo FT	RF	11,61	0,00	1,47	181.084.133
Ahorrofondo	MRV	46,09	0,00	10,50	409.389.023
Ahorrofondo 20	MRF	7,56	0,00	4,85	141.863.667
Caja Segovia Renta	RFC	10,58	0,00	1,09	3.814.021

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,65	0,00	1,35	6.776.381
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	242,60	0,00	21,33	349.079.145
Eurovalor Dinero	D	1600,47	0,00	1,00	1.105.727.533
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,10	0,00	1,53	101.180.369
Eurovalor Interindices	GRV	82,65	0,00	10,08	165.995.873
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,07	0,00	3,32	70.753.435
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,07	0,00	14,23	298.279.287
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,00	0,30	250.969.435
Eurovalor RF Corto	RFC	79,09	0,00	1,07	197.246.465
Eurovalor RF Inter.	RFC	97,80	0,00	2,44	53.712.765
Eurovalor Tesoreria	D	821,62	0,00	1,02	489.732.424

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,95	0,00	1,45	56.126.448
Solbank Bonos Euro	RF	9,42	0,00	2,37	7.996.552
Solbank Dinero	D	8,32	0,00	1,12	14.659.810
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,12	28.249.157

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	31,30	0,00	19,71	74.752.943
BK Dinero	D	1235,43	0,00	1,15	124.727.545
BK Dinero 97	D	718,64	0,00	1,15	80.335.985
BK Fondo Bonos	RF	913,55	0,00	4,65	31.872.336
BK Mixto Europa 20	MRF	72,27	0,00	4,76	38.263.729
Cuentas Fiscales III	RFC	1029,57	0,00	2,09	14.073.701

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	21,87	0,00	20,77	519.462.110
BBVA Bolsa Europa	RV	77,18	0,00	22,49	551.312.140
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,21	0,00	19,02	156.080.877
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	14,79	0,00	1,08	181.038.401
BBVA Bono 2006 A	GRF	851,21	0,00	1,19	239.983.303
BBVA Bono Internacional	RF	13,08	0,00	4,33	96.964.033
BBVA Deuda FT	RF	160,12	0,00	1,80	191.396.235
BBVA Dinero	D	1929,90	0,00	1,02	6.814.886.877
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.882.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,37	0,00	0,52	1.021.382.380

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BETA MESPERSION</b>					
Beta Acciones	RV	150,94	0,00	22,68	21.620.141
Beta Dinero	D	1496,58	0,00	1,19	25.422.856
Beta Europme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,75	0,00	1,44	15.670.642
Global Assets Fund	MRV	7,18	0,00	11,72	5.309.436

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,48	0,00	5,04	79.776.345
BNP Global 50-50	MRV	12,64	0,00	13,87	134.158.913

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespana 2002	GRV	101,84	0,00	9,24	54.948.127
Fondespana Bolsa	RV	105,66	0,00	23,81	51.053.080
Fondespana FT	RFC	77,13	0,00	1,36	112.454.445
Fondespana Futuro	RF	82,35	0,00	1,48	43.152.369
Fondespana Global	MRF	78,16	0,00	3,95	84.705.429
Fondespana Int.VI.	GRV	71,35	0,00	0,41	73.339.938

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	422,62	0,00	20,22	23.037.197
Fondueiro Dinero	D	1030,73	0,00	1,08	290.370.800
Fondueiro Garantizado	GRV	408,43	0,00	5,62	32.585.189
Fondueiro Plus	MRV	523,14	0,00	14,89	29.124.584
Inverbons	MRF	12,17	0,00	6,19	55.521.838

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	1006,08	0,00	1,66	133.481.210
Citidiner	D	753,53	0,00	1,46	104.799.165
Citifondo Premium	RFC	1083,44	0,00	0,40	13.002.997
Citifondo RV	RV	32,98	0,00	22,70	53.983.857
Citimon	D	1304,35	0,00	0,96	54.580.098

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.066
DB Diner	D	1196,01	0,00	1,07	465.721.400
DB Invest	RFC	12,29	0,00	1,39	58.629.658
DB Mixta	MRV	20,64	0,00	11,90	112.982.097
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,54	0,00	11,62	19.503.306
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,25	0,00	11,60	7.642.195
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,00	0,00	0,51	268.374.642
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,56	0,00	2,60	54.455.498
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-0,06	182.461.139
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	0,00	1,21	104.677.456
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,75	0,00	1,13	1.636.125.678
Foncaixa Bolsa 5	RV	26,62	0,00	20,83	741.543.415
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,37	-	-14,02	31.064.851
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,77	0,00	3,90	246.697.373
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,78	0,00	3,94	312.519.779

MORGAN STANLEY GESTIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
MS Bolsa	RV	28,81	0,00	20,87	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	20,56	0,00	17,34	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1428,28	0,00	0,89	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,55	0,00	3,54	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,66	0,00	14,84	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,26	0,00	1,92	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,61	0,00	19,81	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,33	0,00	5,02	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,09	0,00	6,13	275.121.938
MS Fija	MRF	17,61	0,00	3,65	131.985.651
MS Fondo 25	D	895,00	0,00	1,20	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI	MRV	18,94	0,00	9,26	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,43	0,00	5,00	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,59	0,00	14,99	-
MS Fondos Moderado	MF	10,00	0,00	10,98	-
MS Latinoamérica	RV	8,64	0,00	61,00	52.501.963
MS Multigestión Activo Crecimiento	RF	14,89	0,00	12,62	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,84	0,00	5,95	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	18,20	0,00	17,48	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	6,96	0,00	20,06	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,34	0,00	6,16	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,84	0,00	2,05	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	20,89	0,00	29,91	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20,02	0,00	46,67	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,87	0,00	2,92	21.062.940.700
MSS Euro, Curr. High Yld A	RF	11,30	0,00	3,01	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,01	0,00	18,02	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,48	0,00	5,89	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,27	0,00	25,48	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,47	0,00	23,28	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,87	0,00	19,34	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,14	0,00	27,39	29.297.325.200

SCH

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Banesuda FT	RFC	618,76	0,00	0,51	106.780.253
Banesto Dinero	RFC	15,51	0,00	0,45	635.557.994
Banesto G.Bolsa Eur.2003A	GRV	10,02	0,00	9,18	63.483.257
BCH 2004	GRF	93,58	0,00	0,77	14.156.001
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,13	0,00	23,08	283.777.701
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,35	0,00	1,90	114.115.684
BCH Fondimo 1	D	1815,54	0,00	0,97	451.755.528
BCH Fondimo 2	D	1193,28	0,00	1,00	272.394.234
BCH Int. Acciones	RV	109,74	0,00	21,24	59.619.978
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,00	0,15	254.747.108
BCH Internet	RV	32,63	0,00	12,16	73.363.604
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1846,69	0,00	1,16	574.055.039
BSN Banif Europa RF	RFC	19,27	0,00	1,93	41.309.388
BSN Banif SILLA	RV	20,06	0,00	71,61	57.249.149
BSN Banif Tesoreria FT	D	1132,54	0,00	0,93	48.646.362
Dineractivo	D	1463,45	0,00	0,94	355.962.348
Extradinero					

SORTEOS

BONOLOTO
Lunes, 28 de noviembre
6 27 28 31 34 49
Compl. 24 Reintegro 9

BONOLOTO
Martes, 29 de noviembre
1 3 9 18 21 40
Compl. 10 Reintegro 6

BONOLOTO
Miércoles, 30 de noviembre
4 18 22 30 31 49
Compl. 21 Reintegro 6

BONOLOTO
Viernes 2 de diciembre
1 13 14 22 32 42
Compl. 31 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 1 de diciembre
1 10 16 31 47 48
Compl. 32 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 26 de noviembre
8 19 21 25 44 47
Compl. 32 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA
Sábado 26 de noviembre
3 8 30 47 49
Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES
Viernes 1 de diciembre
1 9 20 23 30
Estrellas 4 7

ONCE
Viernes 2 de diciembre
Serie 026 55236
Jueves 1 diciembre 57978
Miércoles 30 noviembre 36197
Martes 29 noviembre 82316
Lunes 28 noviembre 64306
Domingo 27 noviembre 13890

EL COMBO
Sábado 19 de noviembre
Reintegro 5
Doble 9-8
Triple 3-9-4
COMBOLA 3

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:24 y se pone a las 17:49
La luna sale a las 10:41 y se pone a las 19:20

EN SEGOVIA

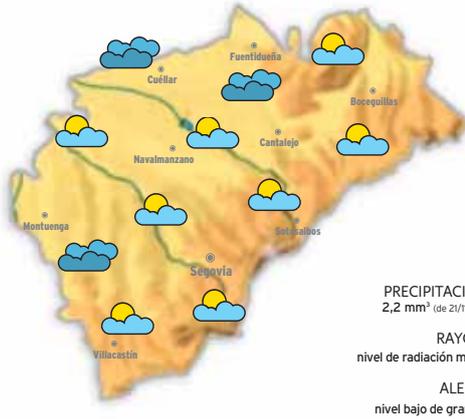
HOY



Se abrirán claros

A primeras horas quedarán restos de la nubosidad del frente, pero sin dejar chubascos. A partir del mediodía se abrirán claros que se mantendrán toda la tarde. A última hora volverá la nubosidad que dejará agua para mañana. Viento moderado del oeste, con temperaturas un poco más bajas.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 80%
VIENTO Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 55%
VISIBILIDAD < 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb



PRECIPITACIONES 2,2 mm³ (de 21/11 al 27/11)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Table with 3 columns: Linares, Vencias, Duero. Each column shows capacity, actual level, and historical data.

MAÑANA



Llega otro frente

Amanecerá con la llegada de un nuevo frente. Será una jornada de cielos nubosos y agua. Las lluvias serán más intensas durante la tarde. Las temperaturas mínimas volverán a ser algo frías debido al cielo poco nuboso de madrugada. Sin embargo las temperaturas diurnas subirán en todas las comarcas. El viento irá perdiendo fuerza durante la jornada.

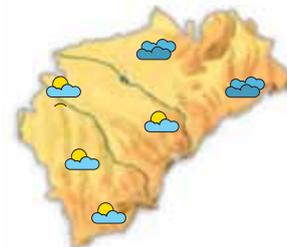


LUNES



Menos nubes y más frío

Los restos del frente dejarán inestabilidad en el norte del país. Hasta nosotros sólo llegará durante la tarde algunas nubes pero inactivas. Será por tanto una jornada de nubes y claros, y más frío. Comenzará un descenso térmico de las temperaturas diurnas, más notable en próximos días. De madrugada subirán.

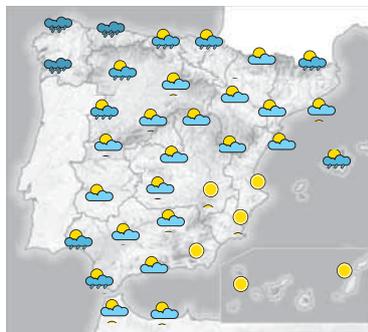


EN ESPAÑA

HOY

Mucha menos lluvia

Tras el paso de frente que ayer dejó lluvias intensas, la situación tenderá a estabilizarse. Se abrirán grandes claros a lo largo del día. El cielo quedará casi despejado en el Mediterráneo. La profunda borrasca del Atlántico norte seguirá aportando bandas nubosas y algunas lluvias al oeste. Lloverá en Galicia, el Cantábrico y noroeste de Castilla y León. Chubascos débiles en Andalucía occidental.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

Table with 4 columns: Location, Max, Min, and another Max/Min. Lists temperatures for various Spanish cities.

EN EUROPA

HOY

Seguirá la depresión y la lluvias en el extremo este de Europa. Pero el tiempo más inestable se anuncia en el suroeste del Continente debido a una profunda borrasca situada en las Islas Británicas. Vientos fuertes del poniente en la zona occidental de Europa. Lloverá con más intensidad hacia el sur, con lluvias localmente intensas en Italia y en el entorno del Mar Adriático.

PRÓXIMOS DÍAS

Las nubes, las lluvias y los fuertes vientos del suroeste van a seguir afectando a buena parte de la mitad oeste de Europa debido a la borrasca anclada sobre las Islas Británicas. Aunque algunas nubes se extenderán hacia la mitad este, en general, el tiempo estará siempre más soleado cuanto más al nordeste de Europa, por donde seguirán dominado las altas presiones.

MAÑANA

Nuevo frente

Llegará otro frente por el oeste del país. Las lluvias volverán a intensificarse en Galicia y en el Cantábrico. Se extenderá de forma débil durante la tarde a la mitad occidental. Nubes y claros hacia el este. Ascenso de las temperaturas.

LUNES

Descenso térmico

Con el comienzo de la semana se inicia un descenso de las temperaturas, que se intensificará en la jornada del martes. EL viento se fijará del noroeste. Lloverá en el tercio norte. Nubes y claros en el resto. Soleado hacia el Mediterráneo.

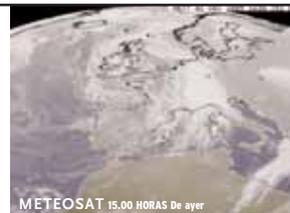


Table with 3 columns: Location, Max, Min. Lists temperatures for various European cities.

Este año los Reyes son Atalaya y ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

Large table listing various jewelry items like rings, necklaces, and watches with their prices and descriptions.

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

**902 02 23 24**  
TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**

SERVICIO PERMANENTE: Telf. **921 520 191**

SEGOVIA  
C/ Sargento Provisional, 1  
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGANO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

**Válidos y asistidos**  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Imprentas

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Solicite  
presupuesto  
sin  
compromiso.

**921 43 72 61**

## Clínicas Ginecológicas

**DR. J. IGNACIO BERMEJO**  
**AYCART**  
Obstetricia y Ginecología  
Ecografía

**Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A**  
**Teléfono 639 81 72 14**

## Internet

## InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agenda Información Utril Noticias

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y  
le tramitamos la baja

**Telf. 921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

## Nos trasladamos de oficina...



### Dirección:

**Estación de Renfe**  
Avenida de Obispo Quesada, 1  
40006 SEGOVIA  
Tel.: 921 422 584  
Fax: 921 443 725

### Horario:

Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30  
Sábado: 09:30-13:30  
Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

**AVIS**  
Nos esforzamos más.



TU MUNDO



Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

### Compra tus entradas:

**90 CINEBOX (902 463 269)**

Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:  
18,10/20,15/22,30  
Sábados y festivos: 16,00  
Viernes, sábados y lunes:  
00,40

No recomendada para  
menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,00/21,45  
Sábados y festivos: 16,00  
Viernes, sábados y lunes:  
00,30

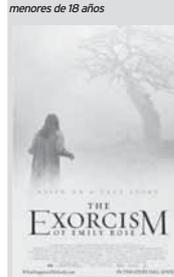
No recomendada para  
menores de 13 años



En sus zapatos

Todos los días: 19,15/22,00  
Sábados y festivos: 16,30  
Viernes, sábados y lunes:  
00,35

No recomendada para  
menores de 18 años



El exorcismo de Emily Rose

Todos los días: 18,00/20,00  
Sábados y festivos: 16,00

Recomendada para  
todos los públicos



Chicken Little

Todos los días (menos el  
sábado): 18,00/21,15  
Viernes y lunes: 00,20  
Sábado: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para  
menores de 7 años



Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 18,15/20,15/  
22,15  
Sábados y festivos: 16,15  
Viernes, sábados y lunes:  
00,15

No recomendada para  
menores de 18 años



Saw II

Todos los días: 19,15/22,00  
Sábados y festivos: 16,30  
Viernes, sábados y lunes:  
00,40

No recomendada para  
menores de 7 años



Oliver Twist

Todos los días: 22,00  
Viernes, sábados y lunes:  
00,40

No recomendada para  
menores de 13 años



El jardinero fiel

**LA SEÑORA**

## D<sup>a</sup> Sira Sáez de Benito

Ha descansado en la paz del Señor en Carbonero El Mayor (Segovia)  
el día 2 de diciembre de 2005  
A los 81 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Esposo, Victoriano Tejedor Callejo; hermanos, Maruja, Faustino, Mariano, Julio y Vicenta Sáez de Benito; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 5, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.  
CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**EL SEÑOR**

## D. Segundo Herrero Casado

Ha descansado en la paz del Señor en Santa María de Nieva (Segovia)  
el día 2 de diciembre de 2005  
A los 75 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hermanos, Elías y Ricarda Herrero Casado; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, en Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 5, a las 19,30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.  
CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Teatro Juan Bravo**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

**Próximos sorteos "Clown Dei"**  
10 entradas  
Martes 6 de diciembre. 20,30 h.  
Envía SMS al 5410 con el texto  
**ADELANTADO CLOWN**

Compañía: Teatro Meridional

**"Rima, rimando y el tesoro buscando"**  
8 entradas  
Jueves 8 de diciembre. 19,00 h.  
Envía SMS al 5410 con el texto  
**ADELANTADO SUEÑOS**

Compañía: Producciones Cachivache

**"Te pierdo Miguel"**  
10 entradas  
Sábado 10 de diciembre. 20,30 h.  
Envía SMS al 5410 con el texto  
**ADELANTADO MIGUEL**

Compañía: Intrusión Teatro

**"No te asuste mi nombre"**  
10 entradas  
Domingo 11 de diciembre. 19,00 h.  
Envía SMS al 5410 con el texto  
**ADELANTADO NOMBRE**

Compañía: Titeres de María Parrato

**902 10 12 12 TEL-ENTRADA**  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para los días 6, 10 y 11 de diciembre y 8 entradas para el día 8 de diciembre. Los sorteos se celebrarán el 5 y 7 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agradados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

## HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

**OBSERVACIONES:**  
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Guadillos (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (17:20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

**OBSERVACIONES:**  
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9:28h.) y Guadillos (9:35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadillos (19:33h.) R Regional. Teléfono información: 9027 24 02 02. www.rento.es

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				

SÁBADOS LABORABLES

7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S			

### MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S				

SÁBADOS LABORABLES

8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS

8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS \* Días lectivos  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA.  
R: Expediciones RUTA

### SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

### SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

### SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES

7,30 - 10,30 - 14,00  
16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

9,00 - 18,00

### ÁVILA - SEGOVIA

LUNES A VIERNES

6,30 - 9,00 - 12,45  
15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

10,00 - 19,00

# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### 01 ANIMALES

**SE VENDE** caballo Colón blanco y yegua castaña. 678524758. (Jesús).

### 03 GANADOS

**VENDO PARTIDAS** chotos/as para cebadero, cruzados de charoles limusin con papeles para pedir subvención. 609904424 626329203

### 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION**, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**¿DESEOS PLACER 100%?** Yo te complaceré. Atrévete. Má-

xima discreción 636089263.

**SILVIA CARIÑOSA**, con experiencia. Higiene, discreción 676841958.

**DIANA, MADURITA**. muñequita viciosa, todas tus fantasías. Permanentemente. 675151718. Desplazamientos.

### 07 CONTACTOS

**CHICAS CALIENTES** 24 horas en directo. Llámalo y no te arrepentirás. 803420597.

**RELATOS EROTICOS**. Selección única con las mejores historias. 803420597

**LINEAS COMPARTIDAS** con las conversaciones más calientes. 803420597

**TENGO DINERO** y ganas de se-

xo. Recojo. Gratifico. 609949104.

**CHICA GUAPA**, buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiero sexo. 803514458.

**MUJERES MADURAS** Muy atractivas, marchosas pagarían generosamente por sexo. 803514767.

**MUJER ARDIENTE** guapa hermosa, solo sexo. Pago bien. 803514796.

**AMASUMISAS, TRAVESTISIMAS**, sadocontactos. 902501843. Gaycontact Segovia 902999701. Contactos particulares 902502215

### 08 PRÉSTAMOS

**SOLUCIONES FINANCIERAS**, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, dirección 918676570 667590611

### 09 TRABAJO

**SE NECESITA CHICO JOVEN PARA COMERCIO**. Edad de 20 a 25 años, NECESARIA EXPERIENCIA. Tef: 657 01 59 87

**SE NECESITA** auxiliar administrativo para media jornada. Teléfono 639673394.

**TELEPIZZA NECESITA** repartidores y auxiliares de tienda. Horarios flexibles y compatibles con otra actividad. Telfs. 921444672/921412073

**SE NECESITA** Oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

**SE NECESITA** Oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

**SE BUSCA** camarero/a para trabajar de 12:00 a 16:00 horas. 610521680.

**SE NECESITA** peón para empresa de aluminios, con o sin experiencia. 647586132.

**SE NECESITA** camarero/a. Teléfono 921460894.

**SE NECESITA** mujer para cocina y extras para restaurante en Tizneros. 619971844.

**SE NECESITA** camarero/a. Horario de 8:30 a 17:30h. Día libre Sábado. Teléfono 921421046.

**CLASES PARA** oposición Policía Local y Policía Nacional. Comienzo en Enero 2006. Excelentes resultados. 686795513.

**Se necesitan VENDEDORES ZONA CENTRO**, para empresa de fabricación de cartón ondulado. Teléfonos de contacto: 676 153 187 / 646 562 739

**Se necesita COMERCIAL** para Agencia de Paquetería en Segovia. Con experiencia en el sector de Ventas y conocimiento básico de Informática. Carnet B. Teléfono 921 44 01 45

### 11 VARIOS

**GRACIAS ESPÍRITU SANTO** C.M.F.

**GABINETE LA Buena Estrella**. Tarotistas, videntes. 100% aciertos, rituales, amarres... 24 horas. 902102524.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales

## encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

**CHICA BUSCA CHICO**

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451805 SMS

Eva, 37 años, casada, atractiva. Busco hombre atractivo, entre 35-45 años, para nuevas ilusiones y complicidad. Madrid. Buzón: 585980 SMS

Leonor, 44 años, trabajo estable, extrovertida, libre, alegre y gustando viajar, conducir, animales, teatro y cine. Busco amistades similares, responsables y divertidas. Madrid. Buzón: 972194 SMS

Separada, jubilada, gustando cocinar, internet, viviendo sola, busca señor para conocerse. Madrid. Buzón: 972663 SMS

Elena, 46 años. Busco persona entre 50-55 años, seria y responsable, para relación estable. Madrid. Buzón: 558819 SMS

Chica 45 años, latina, 1.58, 59kg, morena, sincera, fiel, gustando viajar y bailar, busca chico entre 45-50 años, similar y sin cargas, para relación estable. Madrid. Buzón: 558818 SMS

**SERVICIO GARANTIZADO**

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

para relación estable. Madrid. Buzón: 971752 SMS

Paloma, 50 años, 1.60, morena, alegre, divertida, con hija, gustando andar, leer y cine. Busco persona similar, para salir y conocerse. Madrid. Buzón: 971654 SMS

Ana, 43 años, separada con hijos, gustando cine, pasear, bailar, hablar y hacer amigos. Busco persona sencilla, valores humanos, sensible y cariñosa. Madrid. Buzón: 971529 SMS

Ana, 43 años, 1.55, 52kg, con hijos y habladora. Busco persona buena gente, sensible, cariñosa y no gustando mentiras. Sin malos roles. Madrid. Buzón: 971488 SMS

Raquel, 31 años, 1.72, 58 kg, buen cuerpo. Busco chico para conocerme y relación. Zona sur. Madrid. Buzón: 585913 SMS

Chica sincera de 28 años busca amigos sinceros, para vivir la vida. Madrid. Buzón: 458816 SMS

Viuda funcionaria jubilada, gustando música, pintura, desea conocer un señor educado, culto, cariñoso, para llegar a unir nuestras vidas. Buzón: 971299 SMS

Señora, 57 años, empresaria, viuda, 1.73, buena presencia, seria, gustando playa, cine, música, etc. desea conocer hombre entre 50-55 años, no jubilado, viudo, separado, no fumador. Madrid. Buzón: 979889 SMS

Chica de 44 años, alegre, de centro América, gustando campo, naturaleza, leer, salir a bailar, etc., busca chico compatible, alegre, simpático, para amistad y coconocerse. Pozuelo. Buzón: 979698 SMS

Angela María, de centro América, alegre, simpática, me gusta salir, leer, bailar, conocer lugares, etc. Deseo conocer un chico español, para amistad. Buzón: 979688 SMS

Juan Carlos, 34 años. Busco chica para relación estable. Madrid. Buzón: 585977 SMS

Miguel, 42 años, 1.70, 64 kg, no fumador, ni bebedor. Busco mujer para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 585978 SMS

Chico de 32 años, moreno, alto, delgado, busca chica cariñosa y con ganas de ser feliz en pareja. Madrid. Buzón: 585972 SMS

Chico de 42 años, 1.70, moreno, atractivo, separado, busca chica similar para disfrutar juntos de momentos bonitos de la vida. Madrid. Buzón: 585967 SMS

Juan, 34 años, soltero. Busco chica que sea buena persona, para relación estable. No importa físico. Madrid. Buzón: 585966 SMS

Joven casado, 34 años, majo, simpático, cariñoso, dulce y agradable, busca chica similar. No importa edad. Madrid. Buzón: 585959 SMS

Chico de 40 años, 1.78, 74kg, extrovertido, gustando viajar, cine, campo, busca chica entre 33-40 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585942 SMS

Chico de 25 años busca chica sencilla, formal y buena persona. Madrid. Buzón: 585937 SMS

Chico de 29 años, buena presencia, agradable y simpático, busca chica entre 24-30 años para entablar una buena amistad. Madrid. Buzón: 585933 SMS

Hombre de 55 años, viudo, agradable y sincero, busca personas entre 47-54 años para amistad. Madrid. Buzón: 585956 SMS

Hombre busca mujeres entre 40-50 años para buena amistad. Madrid. Buzón: 585954 SMS

Carmen. Busco chica de cualquier edad y nacionalidad, para pasear, conversar y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 972875 SMS

Viuda, 52 años busca amigos y amigas simpáticos, alegres y divertidos, nivel medio-alto, para salir, pasear y conocer gente. Collado Villalba. Buzón: 972693 SMS

David de 30 años y gustando el deporte y salir de marcha busca gente simpática. Madrid. Buzón: 972530 SMS

**CHICO BUSCA CHICO**

Chico de 24 años, 1.80, 62 kg, guapo, dotado, con silo, busca chico entre 18-28 años, para pasarlo bien. Segovia. Buzón: 646407 SMS

Hombre maduro de 50 años busca un chico para relación estable. Segovia. Buzón: 585751 SMS

Alejandro, 31 años, 1.73, bien dotado y simpático. Busco activo entre 20-40 años y preferible Segovia, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 525988 SMS

Luis, 54 años, culto, discreto y buena persona. Busco hombre entre 40-55 años y discreto. Segovia. Buzón: 646243 SMS

Separado de 50 años busca chico entre 35-60 años, para relaciones esporádicas.

cas continuadas. Segovia. Buzón: 458288 SMS

Chica de 42 años busca chico entre 18-28 años, con melena, para relación esporádica. Sólo sms. Avila. Buzón: 455791 SMS

Chico de 39 años y casado busca chico activo o pasivo, para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 455616 SMS

**CHICA BUSCA CHICO**

Marion, 31 años, 1' 68, morena, pelo largo, 56 kg y 100 de pecho. Busco chicas para pasar un buen rato juntas. Madrid. Buzón: 976081 SMS

Chica de 22 años busca chica compañera, sincera, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 585924 SMS

Chica de 38 años, 1.52, ambigua, busca chico entre 33-38 años, femenino, sin importante lo exterior, para relación estable. Madrid. Buzón: 585853 SMS

**OTRAS RELACIONES**

Casado de 39 años, bisex, busca parejas, ambas, para relación esporádica. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 525982 SMS

Casado, dotado, busca pareja para relaciones esporádicas, para ella o ambos. Discreción e higiene. Chicos lo mismo. Avila. Buzón: 454740 SMS

Chica de 26 años busca pareja, sólo ella, el observará, para relaciones esporádicas. Sólo lesbianas, no bisexuales. Madrid. Buzón: 585879 SMS

**¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?**

MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

## 902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio GRATIS llama al

## 902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

## 806 404 623

\* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18079 - Madrid 28090

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (\*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...

**USA 2**  
Autocasión



**AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01**  
MODIFICADO  
GARANTIZADO  
Precio: 20.300 €



**AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03**  
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO  
GARANTIZADO  
Precio: 21.900 €



**VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI Mod. 00.**  
FULL EQUIPE GARANTIZADO  
Precio: 13.500 €



**VOLVO C 40 1.8i Mod. 00.** POCOS KILÓMETROS  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €



**TOYOTA AVENISIS 2.0 D Mod. 99**  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 5.800 €

**OTRAS OFERTAS:**

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4x4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)  
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

**INMOBILIARIA**  
ADOBES Y LADRILLOS



Paseo Conde Sepúlveda, 22  
Tlf.: 921 42 35 69

**ALQUILER Y TRASPASO**

**HONTORIA NAVES** EN ALQUILER VARIAS SUPERFICIES CON PATIO TRASERO  
**VALVERDE NAVE** EN ALQUILER DE 320 M2. Ref. N. 0018  
**CONDE SEPULVEDA LOCAL** EN ALQUILER DE 422 M2 Ref. L. 0050  
**AVENIDA JUAN CARLOS JUNTO A CERVECERIA LA ALHAMBRA LOCAL** EN ALQUILER CUALQUIER ACTIVIDAD  
**NUEVA SEGOVIA PISO** EN ALQUILER DE 3 DORMITORIOS, AMUEBLADO Ref. V.0070  
**PLAZA MAYOR PISO** DUPLEX EN ALQUILER, 3 DORMITORIOS REFORMADO Ref. V.0060  
**BERNUY DE PORREROS PISO** EN ALQUILER, 3 DORMITORIOS, SEMIAMUEBLADO Ref. V. 0065  
**ZONA LOS CASTILLOS PISO** EN ALQUILER, 3 DORMITORIOS, AMUEBLADO Ref. V. 0105  
**PLAZA MAYOR LOCAL** EN ALQUILER ACONDICIONADO COMO BAR. Ref. L. 0061  
**SEGOVIA CAPITAL BAR** EN TRASPASO TOTALMETE INSTALADO. OPORTUNIDAD!  
**SAN RAFAEL DISCOTECA** EN TRASPASO TOTALMENTE ACONDICIONADA

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviamobiliaria.com**

PISOS  
CHALETES  
LOCALES  
SOLARES  
OFICINAS  
FINCAS  
NAVES  
PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com  
**DigitalCentury**  
Internet Consulting

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**ALQUILER**  
**ZONA CENTRO**  
*LOCAL DE LUJO 300 M<sup>2</sup>*  
*2 PLANTAS, ASCENSOR*  
(Información personal)

**LA LOSA**  
*Vivienda independiente de 3 dorns, garaje independiente, terraza, jardín privado y piscina comunitaria A ESTRENAR.*

**VALVERDE** Vivienda 2 dorns.  
*Cocina independiente salón 20 m<sup>2</sup>.*  
Garaje y trastero  
**A ESTRENAR**

**LA LASTRILLA** Vivienda 2 dorns.  
Garaje, piscina comunitaria.  
**AMUEBLADO**

**TORRECABALLEROS** Chalet adosado 200 m<sup>2</sup>  
3 dorns, 3 baños,  
garaje, jardín y piscina comunitaria.

**SANTO TOMÁS** Piso 3 dorns. 2 baños  
garaje, trastero  
**AMUEBLADO**

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78



INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

**\* PROMOCIÓN, ADOSADOS EN GARCILLÁN CALIDADES DE LUJO**

**\* MAGNIFICO CHALET EN LA LASTRILLA. CON VISTAS A TODA SEGOVIA**  
700 m<sup>2</sup> de parcela y 290 m<sup>2</sup> útiles..  
**EN UNA UBICACIÓN PRIVILEGIADA**

**\* ÁTICO, EN EL CENTRO DE EL ESPINAR (SEGOVIA)**  
50 M<sup>2</sup>,  
2 DORMITORIOS....

**\* DÚPLEX EN EL CENTRO DE SEGOVIA**  
4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje....  
**RECIEN REFORMADO. VISTAS A LA SIERRA Y LA CATEDRAL**

C/ CURTIDORES, 4  
www.gestionsierra.com  
Tif y fax: 921 42 93 30

**VENDE PISO**  
**EDIFICIO DE NUEVA CONSTRUCCION**  
4 dormitorios.  
Buenas calidades.  
Facilidades de pago  
PROXIMA ENTREGA  
REF. V43

**VENDE PISO**  
**BERNUY DE PORREROS**  
EN CONSTRUCCION  
2 dormitorios. 2 baños.  
Garaje y trastero.  
PROXIMA ENTREGA  
Ref. V268

**VEA TODA NUESTRA OFERTA EN:**  
[www.inmomayorga.com](http://www.inmomayorga.com)

**ESCULTOR MARINAS 20**  
[www.inmomayorga.com](http://www.inmomayorga.com)  
Telf. 921 41 32 74  
Fax. 921 41 32 73

**MAYORGA**  
Inmobiliaria MAYORGA

Le esperamos en nuestra oficina en:  
C/ Alferez Provisional, 6  
SEGOVIA  
921 41 30 68  
699 96 10 10

**Tres últimos chalets en Zamarramala**  
ENTREGA INMEDIATA  
5 dormitorios  
Vea los planos, le encantará su distribución.

**Casa Bernuy de Porreros**  
190 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños.  
Trastero  
Muy bonita: vigas vistas, cocina con office, suelo gres rústico...  
Consistentes sin compromiso  
CV-208

**Chalet Garcillán,**  
PRÁCTICAMENTE NUEVO  
175 m<sup>2</sup> construidos  
4 dormitorios.  
Distribuido en dos plantas.  
Con parcela  
Interesante.  
CH-298

**Chalets Pareados La Losa**  
Parcelas desde 200 m<sup>2</sup>  
3 y 4 dormitorios  
Diferentes superficies y precios.

**ULTIMOS SEMIDUPLEX EN BERNUY**  
Construcción inmediata.  
Calidades mejorables  
Moderna construcción  
Profesionales a su servicio

**921412090**

**P1591 - ZONA CENTRO:** piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón con chimenea, 2 terrazas, tendedero....



**P1526 - BARRIO DEL CARMEN.** Piso de 88 m2 del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...



**P1578 - MADRONA.** Piso cerca de la plaza de 4 dormitorios, salón de 25 m2, 2 baños, cocina y garaje. Muy luminoso.



**P1518 - Estupendo piso en venta a estrenar.** Ascensor, carpintería interior y suelos de parque de roble, exterior. Ocasión. Z. RENFE.



**P1622 - El Sotillo.** Apartamento totalmente amueblado con piscina y plaza de garaje. ECONOMICO. Dormitorios, baño completo y aseo.



**P1751 - BARRIO JUDIO.** Duplex, de 2 años antigüedad, 93 m2, 3 dormitorios con armarios empts, cocin amueblada con electrodoms, baño, aseo y garaje...



**P1670 - La Lastrilla.** 2 dormitorios completamente amueblado y con plaza de garaje, gastos individuales y muy buen precio.



**P1500 - Calle Francisco Atarrasagasti:** Piso reformado de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Económico.



**P1586 - Z. San Frutos.** ¿Si está cansado de subir escaleras?. Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio. Para reformar.



**P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO:** 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.



**P1753 - ESPIRDO.** Coqueto piso en construcción de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, amplia terraza, ascensor, garaje y trastero.



**SMWITAN RESIDENCIAL**

**EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA ÚLTIMOS CHALETS**



**CHALET PAREADOS DE 251 m2** 3 plantas, 4 dormitorios, 3 baños y aseo. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardín privado. Calidades de Lujo. Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico. Inmejorables vistas a la ciudad y a la sierra.



ENTREGA OCTUBRE 2007

**INFORMESE**

**VENTA**  
Finca rustica en Carbonero el Mayor 700 m2 Ref: SG004V

**ALQUILER**  
Piso en Los Angeles de San Rafael 3 dormitorios, baño y aseo. Garaje y zonas comunes Amueblado

C/ DOCTOR TAPIA, 2 40006 SEGOVIA

921 441 888  
921 438 067

**SOLicítanos** .....

... EFICACIA . PROFESIONALIDAD . MUCHAS MÁS SOLUCIONES .  
RAPIDEZ . CLARIDAD . TRANSPARENCIA . EFICACIA EN LA RED .  
INNOVACIÓN . RESULTADOS . "Y UN PARAGUAS POR SI LLUEVE"

**pisos venta**

- La Lastrilla,** Muy buen estado, 83 m2, 2 dormitorios, salón amplio, 2 terrazas, cocina amueblada, armario empotrado, parquet, garaje Ref: PV-7.562
- San José,** buen estado, 3 dormitorios, cocina amueblada nueva, calefacción gas natural, todos los muebles, 126.210 € Ref: PV-7.405
- Junto a Via Roma,** 3 dormitorios, 2 baños, en perfecto estado, pocos años, terraza solarium, cocina amueblada con electrodom., garaje, trastero Ref: PV-7.531
- Nueva Segovia,** amplio, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, chimenea francesa, ascensor, garaje y trastero, cocina amueblada Ref: PV-7.033
- Zona de Conde Sepúlveda,** 3 dormitorios, calefacción individual, patio, para reformar Ref: PV-7.115
- Zona Renfe,** 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, 2 terrazas, muy luminoso, armario empotrado, cocina amueblada Ref: PV-6.195
- C/San Francisco,** preciosa rehabilitación, 101 m2, 3 dormitorios, 2 baños, tarima, cocina amueblada, calefacción individual Ref: PV-7.226
- El Salvador,** 197 m2, + local 25 m2, 4 dormitorios, 3 baños, para reformar, tarima, calefacción central Ref: PV-5.652
- Zona Ezequiel González,** coqueto apartamento, 1 dormitorio, todo amueblado, 2 armarios empotrados, con garaje y trastero, impecable Ref: PV-7.325
- Junto Plaza de la Merced,** ático diáfano para rehabilitar por completo, 107 m2, exterior, con buenas vistas, muchas posibilidades Ref: PV-7.396
- Zona San Nicolás,** ático 1 dormitorio, cocina independiente amueblada, chimenea francesa, terraza solarium, vistas Catedral Ref: PV-7.534
- Zona José Zorrilla,** reciente construcción, 90 m2, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, hidromasaje, ascensor, garaje, Ref: PV-7.114

**pisos venta**

- Ctra/Villacastín,** 90 m2, Ctra/Villacastín, 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, cocina amueblada, parquet, en buen estado, con garaje
- San Cristóbal,** 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, trastero, garaje, piscina, ideal invertir, con algunos muebles Ref: PV-5.988
- Conde Sepúlveda,** 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, ascensor, calefacción central, muy buen estado, con garaje Ref: PV-7.271
- José Zorrilla,** zona Cristo del Mercado, 70 m2, 3 dormitorio, calefacción central, ascensor, todo exterior, luminoso, despensa Ref: PV-7.035
- El Carmen,** 2 dormitorios, sólo 4 años, cocina amueblada con electrodom., calidades lujo, ascensor, parquet, gas natural Ref: PV-6.715
- Torrecañaberreros,** nuevo a estrenar, 2 dormitorios, buen salón, ascensor, calefacción individual, garaje y trastero, preciosas vistas Ref: PV-7.390
- San Cristóbal,** 78 m2, 2 dormitorios, 2 terrazas, recién pintado, con muchas mejoras, con plaza de garaje Ref: PV-7.397
- Junto Plaza Mayor,** 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., vigas madera, tarima, ascensor, exterior, pocos años, muy buen estado
- El Carmen,** en buen estado, 87 m2, 3 dormitorios, 2 terrazas, parquet, cocina amueblada con electrodom., calefacción central, 210.355 € Ref: PV-7.522
- San José,** muy buen estado, reformado, 3 dormitorios, parquet, calefacción central, cocina amueblada, baño equipado, vealo Ref: PV-7.533
- San José,** 3 dormitorios, amueblado, pequeños arreglos, cocina amueblada con electrodom., calefacción individual, 136.190 € Ref: PV-7.406

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19

www.solexclusivas.com  
**SOL**  
INMOBILIARIA  
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**Aranguren c/ Muerte y vida, 10**

**PROMOCIONES**

**REVENGA chalets en construcción tres y cuatro dormitorios 2 baños y 2 aseos calef individual bajo cubierta parcela VEN A VERLO**

**TORRECABALLEROS chalets de tres y cuatro dormitorios tres baños jardín, garaje en construcción VEN A VERLO**

**TORRECABALLEROS últimos pisos de dos y tres dormitorios un baño y un aseo calef. Individual trastero y garaje VEN A VERLO**

**TORREDONDO chalets en construcción 3 y 4 dormitorios un baño y dos aseos calef. Individual parcela VEN A VERLO**

**VALVERDE DEL MAJANO últimos pisos de 1 y 2 dormitorios estupendas calidades VEN A VERLO**

**HONTORIA pisos en construcción VEN A VERLO**

**ESPIRDO pisos en construcción 1 y 2 dormitorios VEN A VERLO**

**PARQUE ROBLEDO 2 y 3 dormitorios en construcción VEN A VERLO**

**PELAYOS DEL ARROYO casitas preciosas de 2 y 3 dormitorios en construcción VEN A VERLO**

**www.cym-aranguren.com**

**44 03 13**  
**44 04 39**

**Vende CHALET adosado en Revenga**  
320 m². 4 dormitorios.  
2 baños, 2 aseos.  
Garaje  
CONSÚLTENOS  
Ref. 7891

**Vende CHALET en Tabanera del Monte**  
Nueva construcción  
Garaje,  
Parcela en esquina  
Ático diáfano  
INFÓRMESE  
Ref. 8216

**Vende CHALET individual en El Sotillo**  
500 m² construidos.  
Gimnasio. Casa de invitados.  
Bodega. Parcela de 900 m² con piscina ÚNICO  
Ref. 8218

**Vende CHALET en Montanares de Eresma**  
140 m². 3 dormitorios, 2 baños. Garaje. ¡¡ESTRENAR!!  
Parcela 326 m² ¡¡PRECIO OCASIÓN!!  
Ref. 8360

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**921 44 30 31**

**Vende CHALET en OTERO**  
4 habitaciones.  
Trastero y garaje  
Cocina totalmente equipada  
¡¡PARCELA DE 840 m²!!  
Ref. 8453

**Vende PAREADO en Palazuelos de Eresma**  
Garaje  
2 plazas  
Jardín individual  
¡¡PRECIOSA BODEGA  
Ref. 8681

**Vende CHALET en La Lastrilla**  
NUEVO. URB. PRIVADA  
4 dormitorios. 3 baños  
Garaje para 2 coches. Bodega  
JARDÍN PRIVADO  
¡¡Excelente ubicación, INFÓRMATE!!  
Ref. 8448

**Vende CHALET en SAN CRISTÓBAL**  
180 m² construidos en estilo rústico  
Cocina amueblada  
¡¡PARCELA DE 230 m²!!  
Ref. 8455

**Vende CHALET en zona de Nueva Segovia**  
170 m² útiles.  
Cocina amueblada  
Trastero. Garaje y parcela  
¡¡VENGA A VERLO!!  
Ref. 8377

**Vende CHALET en TRECASAS**  
4 dormitorios. 2 baños  
Ático diáfano  
Cocina amueblada  
jardín de 120 m²  
¡¡7 años de construcción!!  
Ref. 8563

**Vende CHALET en Parque Robledo**  
Parcela 2.400 m²  
PISCINA  
INFORMACIÓN PERSONAL  
Ref. 8582

**Vende CHALET individual en Los Ángeles de San Rafael**  
270 m². construidos.  
Parcela 1.200 m². Terraza 40 m²  
Vistas preciosas  
INFÓRMESE  
Ref. 8645

**Vende CHALET a entrenar, a 12 kms. de Segovia**  
4 dormitorios. Cocina amueblada. Parquet. Mejoras  
Parcela 282 m²  
INFÓRMESE  
Ref. 8679

**www.mansinoinmobiliaria.com**



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**CONSÚLTENOS. SIN COMPROMISO**  
**FINCAS RÚSTICAS**  
Diversidad de precios y dimensiones  
Alrededores de Segovia  
**DÚPLEX en La Mata de Quintanar.** Muy económicos

**LOCAL 445 m²** sito en Paseo Conde Sepúlveda. Ideal para todo tipo de comercio

**Próxima promoción en Tizneros. 37 viviendas.**  
Inmejorable calidades.



FEBI GESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ZONA CENTRO**  
Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 2.115

**ZONA SAN LORENZO**  
Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.

**ZONA EL SOTILLO**  
Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Trastero. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.074.

**ZONA RENFE**  
Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Calefacción acumuladores. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.

**ZONA CONDE SEPULVEDA**  
Piso 4 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Precio interesante. Ref. 1.904.

**ZONA SAN JILDEFONSO**  
Piso de 3 dormitorios. Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 2.103.

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios  
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553

**Ceigrup**  
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**JUNTO ACUEDUCTO:**  
Estupenda vivienda tres plantas A ESTRENAR.  
Calidades de LUJO.  
¡Única en la zona!

**SAN JOSÉ:** Excepcional vivienda REFORMADA.  
Tres dormitorios.  
Cocina equipada.  
¡No dude en verlo!

**SAN CRISTÓBAL:**  
Urbanización privada con piscina. NUEVO.  
Terraza, garaje y trastero  
¡Dése prisa en verlo!

**ZONA RENFE:** Amplia vivienda con garaje y trastero. PERFECTO ESTADO.  
Todo al mínimo detalle  
¡Díganos cuando puede verlo!  
¡Le encantará!

**ceigrup inmobiliaria**

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**  
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**TRECASAS CHALET PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO**

parcelas de 300 y 400 mts

**PROMOCIÓN BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO**

¡¡VISITANOS!!



**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**

EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

**PALAZUELOS**

**PROMOCIONES  
LA REVERENCIA  
PEÑALARA  
CERCA GRANDE**



**Viviendas y  
Apartamentos**

**1-2 Y 3  
DORMITORIOS**

**1 DORMITORIO DESDE  
98.000 €**

**2 DORMITORIOS DESDE  
127.000 €**

**3 DORMITORIOS DESDE  
168.000 €**

**PISOS BAJOS CON  
JARDINES - TERRAZA  
(Desde 40 m2 hasta 180m2)**

**GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR DESDE GARAJE  
ZONAS COMUNES  
CON PISCINA**



**CONSTRUCCION  
EN  
VARIAS FASES**

**Inmobiliaria J.P.**

EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

**Atico**

PROMOCIONES

**VALVERDE**  
últimas viviendas  
garaje y trastero  
próxima entrega  
desde 103.800 €

**LA HIGUERA**  
apartamentos 1 y 2 dorm.  
garaje  
ideal inversores  
desde 96.000 €

**EL ESPINAR**  
3 únicos chalés  
adosados  
en construcción  
amplias parcelas 370 m<sup>2</sup>

zona Torrecaballeros  
chalés adosados en  
estilo rústico  
3 dorm., 2 baños y aseo  
próxima entrega

Últimas viviendas y  
despachos en edificio  
en construcción  
José Zorrilla  
¡ visítelos !

**SAN LORENZO**  
pisos y dúplex  
de 2 a 5 dorm.  
Participa en el  
diseño de tu  
vivienda!

**CASCO ANTIGUO**  
últimos pisos  
3 y 4 dormitorios  
con garajes,  
Llaves en mano  
¡ vealos !



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

**MIGUEL TOVAR**

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

**PISOS VENTA**

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio, en la lasrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

SE VENDE piso de cuatro dormitorios, Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m2, gastos individuales.

SE VENDE piso en Valverde del Majano, tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero, a estrenar.

SE VENDE piso en San Jose, dos dormitorios, amueblado, interesante precio.

SE VENDE piso en la Granja de tres dormitorios, gastos centrales, garaje, para entrar a vivir, posibilidad de dejar muebles.

NUEVA PROMOCIÓN de viviendas en Segovia, 1, 2 y 3 dormitorios, garaje opcional, ascensor, para mediados del 2.007.

SE VENDE apartamento en La Granja, con garaje, gastos individuales, exterior, excelentes vistas, informese sin ningún compromiso.

SE VENDE piso en el Casco Antiguo, 180m2, gastos individuales, para entrar a vivir, totalmente reformado.

SE VENDE duplex en el Carmen, para reformar, co muchas posibilidades.

**BERNUY**

**12**

**viviendas  
singulares  
semiduplex**



**2-3  
dormitorios  
garaje  
terraza ó jardín  
excelentes  
calidades**

**FACILIDADES  
DE PAGO**

**GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA



**El 10  
De Su  
GESTIÓN**



921 44 50 77

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**

921471474

**OCASIÓN  
ÚNICA**

**ESTUPENDO  
CHALET  
ADOSADO**

**4**

**DORMITORIOS,**

**2**

**BAÑOS,  
ASEO,  
GRAN SALÓN  
CON  
CHIMENEA  
FRANCESA,  
GARAJE,  
JARDÍN  
INDIVIDUAL  
Y MÁS DE**

**3.000 m<sup>2</sup>**

**DE ZONAS  
COMUNES CON  
PISCINA,  
TENIS, ETC.**

**EN MUY BUEN  
ESTADO,  
VISÍTELO.**

**TORRECABALLEROS**

**RAMIREZT**

**CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO**



### El fantástico mundo de 'Birlokus Klub'

Existe un lugar donde todo es posible, un lugar mágico, un lugar donde la fantasía y la ilusión no tienen límites... y ese lugar es ¡Birlokus Klub! El espacio infantil de Telecinco que se emite a partir de las 07,00 horas incluye las series de dibujos animados, *Pokemon*, *Winx Club* y *Tortugas Ninja*.



Los gaditanos Andy & Lucas.

### Andy & Lucas ponen música en '4o Pop'

El programa musical de Cuatro que se emite, a las 12,00 horas, dentro del contenedor *Cuatrofera*, ofrece a sus incondicionales las actuaciones de Andy & Lucas y Perezá. Alicia Roy y Frank Blanco, los presentadores de este espacio, tendrán la ocasión de conocer en primera persona a estos dos grupos.

### Roman Polanski habla sobre 'Oliver Twist'

El espacio de Antena 3 entrevista al director polaco, para hablar de su nuevo trabajo, *Oliver Twist*. El controvertido director de *El pianista*, *El cuchillo en el agua*, *Repulsión* o *La semilla del Diablo*, estrena una adaptación cinematográfica de la obra literaria de Charles Dickens. A las 13,00 horas.

### LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

## Ocaso casi al empezar

Lo anticipábamos como opinión, tomó cuerpo como rumor y poco a poco va aproximándose a realidad: Cuatro -casi de cabo a rabo- está en la cuerda floja. Los directivos de Sogecable ya han pedido cabezas y los responsables de la puesta en marcha del canal andan haciéndole regates al destino para evitar un fracaso sonado.

Mil veces comentada, la puesta en escena de Iñaki Gabilondo poniéndole el rostro al informativo vespertino ha resultado decepcionante. Nadie ha puesto remedio al horrible color rojo de fondo, a la paupérrima iluminación, a los primerísimos planos del presentador. Tampoco nadie ha censurado las lamentables puestas en escena y vocabulario de las series presuntamente infantiles y juveniles en las que términos como «hostia», «que te jodan» o «cojones» aparecen una vez por escena. Ni nadie ha informado al grupo de colaboradoras de la desaprovechadísima Deborah Ombres que sus apariciones causan cierta vergüenza ajena en un amplio porcentaje de la audiencia.

Ciertos programas sobreviven por la calidad de sus presentadores (Noche Hache) o por el esfuerzo de quienes lo realizan (1 Equipo), y series como la durísima *Matrioski* están próximas a su fin sin apenas haber empezado. La denuncia generalizada, ya comentada en este mismo foro hace no demasiado tiempo, es que daba la impresión de que Sogecable había lanzado Cuatro sin mayor interés que el de lanzarlo, sin cuidar demasiado el aspecto de su nueva televisión. Pero ahora que está en antena y que se está llevando golpes a mansalva, duele. Huele a ocaso nada más empezar, pero el problema es de quien inventa una enfermedad sin tener el medicamento que la cure.

## TELEVISIÓN 53

# Los 'sin techo', protagonistas de 'La noche temática' en La 2

Para conocer esta cruda realidad, el programa emitirá el documental 'Manolo recicla' y el largometraje 'La vida soñada de los ángeles', la ópera prima de su director, Erick Zonca

- Viven en la calle, sin familia, sin trabajo, acarrean problemas de autoestima y de falta de afecto, deterioro de la salud mental en ocasiones o consumo de drogas.

#### SPC

*La noche temática* dedica su emisión, a las 00,00 horas, a estos personajes que hace de la calle su casa. Cerca de tres millones de personas en la Unión Europea viven así, sin hogar, familia, ni trabajo. En España, se piensa que puede haber entre 20.000 y 30.000 personas en estas circunstancias, acarreado problemas de autoestima y de falta de afecto, deterioro de la salud mental en ocasiones o consumo de drogas. Se calcula que en la Unión Europea hay 3 millones de personas sin hogar, un 1% de la población.

Las grandes ciudades son el escenario principal dónde viven. Sólo en Madrid se cree que hay más de 3.000 indigentes, generalmente hombres, aunque según el Observatorio Europeo de los Sin Techo, comienza a ser significativo el número de mujeres y también de jóvenes. Para conocer esta cruda realidad, el espacio emitirá el documental *Manolo recicla* y el largometraje *La vida soñada de los ángeles*, la ópera prima de su director Erick Zonca. El primero, una



Se calcula que en la Unión Europea hay tres millones de personas sin hogar, un 1% de la población. // JULIE POMMIER

producción española de 60 minutos de duración, dirigido por Manuel González y producida por Poco Loco Prod., cuenta la sobrecogedora historia de Manolo, un personaje que vive en las calles de Madrid.

El autor del documental conoció a Manolo en el 2001 cuando éste se movía con sus carros por el

barrio de La Latina recogiendo lo que otros arrojaban a la basura para luego venderlo en pequeños e improvisados mercadillos locales.

El largometraje que completa *La noche temática* se titula *La vida soñada de los ángeles* (1998), una producción francesa, dirigida por Erick Zonca, que relata una historia agri dulce sobre la amistad en-

tre dos adolescentes, que luchan por salir adelante y conseguir prosperar en la sociedad. Isabelle es una joven de 20 años que realiza pequeños trabajos, nunca los mismos, y nunca por mucho tiempo. Su camino se cruza con el de Marie, también solitaria, pero salvaje, rebelde contra su condición social.



15:30H. CANAL 4 NOTICIAS.  
21:00H. PIERDETE con Remi Sanz.  
22:00H. CINE: Puentes Lejanos.

HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



Marge se siente sola y adopta a Nelson en 'Los Simpson'

La madre de familia se entristece al ver que sus hijos se van haciendo mayores y ya no quieren estar con ella. Por eso, para paliar esa pena que le atormenta, decide de forma altruista y simbólica adoptar al chico menos querido de Springfield, Nelson. ANTENA 3, 21,45 HORAS



Pastora Soler, candidata a abandonar 'Gente de Primera'

El programa en el que cantantes consagrados apadrinan a nuevos talentos por descubrir decide hoy, junto con la audiencia, si María Jiménez y su ahijado Israel o Pastora Soler y su ahijada Mirela quedan eliminados en la gala previa a la Gran Final. TVE 1, 22,45 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p><b>08:00 Hora Warner.</b> Los pequeños Picapiedra, Looney Tunes y La Liga de la Justicia.</p> <p><b>09:05 Zon@ Disney.</b> Incluye las series: House of Mouse, Brandy&amp;Mr. Whiskers, American Dragon y La Banda del Patio.</p> <p><b>11:20 Trollz.</b> Serie.</p> <p><b>11:55 Ankawa.</b> Repetición.</p> <p><b>13:50 Cartelera.</b> Presentado por José Toledo.</p> <p><b>14:30 Corazón, corazón</b></p>	<p><b>06:00 That's English.</b> R.</p> <p><b>07:30 UNED.</b> Divulgativo.</p> <p><b>08:00 Los conciertos de La 2</b></p> <p><b>09:30 Agroesfera</b></p> <p><b>10:30 En otras palabras</b></p> <p><b>11:00 Parlamento</b></p> <p><b>12:00 El concierto.</b> Hoy, El sueño de Julieta.</p> <p><b>12:25 10 líneas de El Quijote.</b></p> <p><b>12:30 Mucho viaje.</b> Viena.</p> <p><b>13:00 Tendido Cero</b></p> <p><b>13:30 Sorteo Lotería Nacional</b></p>	<p><b>06:30 Capitán Tsubasa.</b> Serie infantil de dibujos animados.</p> <p><b>07:15 Megatrix.</b> Incluye las series: Max Steel, Historias de medianoche, La niña, Juanito Jones, Stuart Little, Lizzie McGuire, Art Attack, Los Quintillizos y El príncipe de Bel Air.</p> <p><b>13:00 La batidora.</b> Humor.</p> <p><b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye: Especial Halloween IX y Cuando críticas a una estrella.</p>	<p><b>09:00 La increíble Zona Menquante</b></p> <p><b>11:00 Sol y Sombra</b></p> <p><b>12:00 La vida en dulce</b></p> <p><b>12:30 Cine:</b> El último ligón Phil es un abogado de prestigio, tiene un bonito apartamento, las mujeres se le disputan, lo tiene todo, pero carece de amor. Un día conoce a Gloria y sin poder explicárselo, tiene la convicción de que es la</p>	<p><b>06:30 One Piece.</b> Infantil.</p> <p><b>07:00 El mundo mágico de Brunelesky.</b> Infantil.</p> <p><b>07:05 Birlokus klub.</b> Infantil.</p> <p><b>08:30 Matinal de Cine.</b> Un delantero muy peludo. Comedia. EEUU, 1998. El equipo de Clay.</p> <p><b>10:30 Cazatesoros.</b> Serie. Corre, Sydney, corre.</p> <p><b>11:30 Visto y no visto.</b> Zapping.</p> <p><b>12:45 Decogarden.</b> Bricolaje.</p> <p><b>13:30 Walker.</b> Búfalo blanco.</p>	<p><b>07:50 Cuatrofera.</b> Magazine juvenil que incluye el documental Mundo salvaje y las series: El Mundo de Beakman, Las 100 pruebas de Eddie McDowd, Phil del futuro, Parker Lewis nunca muere y Tan muertos como yo. A las <b>12:15 40 Pop.</b> El programa musical cuenta con las actuaciones de los gaditanos Andy&amp;Lucas y Perez.</p> <p><b>14:05 Buffy, cazavampiros</b></p>	<p><b>07:20 Los conejos chillados</b></p> <p><b>07:50 Mr. Bean</b></p> <p><b>08:20 Sonrisa de acero</b></p> <p><b>08:50 Cyberclub.</b> Incluye las series: Doraemon, Totally Spies y Las Nuevas Aventuras de Lucky Luke.</p> <p><b>11:05 Hércules.</b> Infantil.</p> <p><b>12:00 En pleno Madrid.</b> Desde la Asamblea de Madrid.</p> <p><b>13:00 Madrid 7 días.</b> Presentado por José Antonio Ovies.</p>
<p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con David Cantero, Helena Resano y Sergio Saucá en los deportes.</p> <p><b>15:55 El tiempo</b></p> <p><b>16:00 Sesión de tarde.</b> Mi marciano favorito. Fantástica. EEUU, 1998. Con Christopher Lloyd. El ambicioso reportero Tim O'Hara se tropieza con un marciano real. Se encariña de él y le ayuda a arreglar su nave.</p> <p><b>18:00 Para que veas.</b> Recopilación de las imágenes más impactantes de la semana.</p> <p><b>18:30 Cine de barrio.</b> Cateto a babor. Comedia. España, 1969. Con Alfredo Landa, José Gálvez y Florinda Chico. (Ver sección Películas de hoy)</p>	<p><b>13:35 Estadio-2.</b> Incluye: Fútbol Sala. Liga. 13ª Jornada. El Pozo Murcia Turística-Boomerang Interviu. Desde el Palacio de los Deportes de Murcia. (13.45)</p> <p>- Rallye TT. Campeonato de España. Desde Cuenca. (15.30)</p> <p>- Deporte.es. (15.45)</p> <p>- Pelota. Abierto Internacional pala corta. Final. Desde el Frontón Labrit de Pamplona. (16.15)</p> <p>- Trial Indoor. Desde Castellón. (17.15)</p> <p>- Balonmano. Liga de Campeonos. 1/8 Ida. Caja España Aemmar-Portland San Antonio. Desde el Palacio Municipal de Deportes de León. (18:00)</p> <p>- Trial Indoor. Copa de España.</p>	<p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo que resume las noticias más importantes de la jornada. Incluye la información deportiva y del tiempo.</p> <p><b>15:45 Multicine.</b> Cerco familiar. Intriga. EEUU, 2002. Con Mek Harris y Daniel Baldwin. Nick es un especialista en sistema de seguridad.</p> <p><b>17:55 Cine.</b> Luna de porcelana. Intriga. EEUU, 1995. Con Ed Harris y Madeleine Stowe. El detective de homicidios Kyle Beldine es un veterano policía que conoce todos los secretos de la escena del crimen.</p> <p><b>20:00 Ahora.</b> Magazine con Cristina Saavedra.</p>	<p>mujer de su vida.</p> <p><b>14:00 Aula 4</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 A tu salud</b></p> <p><b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b></p> <p><b>16:00 Cine:</b> Los últimos días de Patton</p> <p><b>18:30 L.A. Heat</b></p> <p><b>19:30 En el punto de mira</b></p> <p><b>20:00 Canal 4 Noticias 2</b></p> <p><b>20:30 La Cabina</b></p> <p><b>21:00 Piérdete.</b> Remi Sanz propone una agenda para este fin de semana cargada del mejor cine y las nuevas exposiciones de la Comunidad.</p> <p><b>21:30 Canal 4 Noticias 2</b></p> <p><b>22:00 Cine:</b> Puentes lejanos Dos jóvenes menores deciden</p>	<p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Presentados por Agustín Hernández y Carme Chaparro.</p> <p><b>15:30 Cine on.</b> Camino a la ruina. Drama EEUU. 2003. (Ver sección Las Películas de hoy).</p> <p><b>17:30 Cine on II.</b> La Navidad de Eve. Comedia. EEUU, 2004. Con Elisa Donovan. El espíritu navideño invade la ciudad de Nueva York pero Eve se siente más triste y se pregunta cómo hubiese sido su vida si no hubiese abandonado a Scott.</p> <p><b>17:50 El frontón.</b> Retransmisión de un partido de pelota sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León.</p> <p><b>19:50 Zap 20.</b> Zapping.</p>	<p><b>14:57 Noticias Cuatro</b></p> <p><b>15:35 Yo soy el que más sabe de TV del mundo</b></p> <p><b>16:45 6 Pack.</b> Magazine. Un equipo formado por seis jóvenes maquina y elaboran, con total independencia y sin límites, los contenidos del programa.</p> <p><b>17:25 Alerta Cobra.</b> El juez y carburante.</p> <p><b>19:05 Crossing Jordan.</b> Serie. Hoy emite el capítulo: La verdad está ahí.</p> <p><b>19:55 Suárez y Mariscal, caso cerrado.</b> Dos son demasiado.</p> <p><b>20:30 Todos contral el chef.</b> Concurso sobre cocina.</p>	<p><b>14:00 Telenoticias</b></p> <p><b>15:00 Deportes</b></p> <p><b>15:15 La nuestra.</b> Zapping.</p> <p><b>15:30 Cine de tarde.</b> David Copperfield. Simon, 2000. Daniel Radcliffe y Bob Hoskins. David Copperfield ve truncada su feliz infancia desde que queda huérfano, comenzando su azarosa vida junto a Peggyoty después de experimentar los rigores de la pobreza.</p> <p><b>19:30 A la última.</b> Magazine presentado por Marta Robles que hoy acude a la inauguración de la boutique de zapatos de Jimmy Choo, que acaba de estrenar una tienda en Madrid. Además, moda.</p>
<p><b>20:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por David Cantero, Helena Resano y Sergio Saucá, en los deportes.</p> <p><b>21:30 El tiempo</b></p> <p><b>21:35 Informe semanal.</b> Incluye los reportajes de actualidad: Pánico en las joyerías, Cava contra el boicot, Quijote, en un lugar de México y 1975, el año que cambió España: El Mausoleo del Franquismo.</p> <p><b>22:45 Gente de Primera.</b> Concurso musical presentado por Jorge Fernández.</p> <p><b>01:30 Brigada especial.</b> Serie con Peter Facinelli que emite dos capítulos.</p> <p><b>03:00 Canal 24 horas.</b></p>	<p>Desde Salamanca. (19:45)</p> <p>Se incluyen conexiones con la final de la Copa Davis entre Eslovaquia y Croacia.</p> <p><b>20:00 España en Comunidad</b></p> <p><b>20:35 Línea 900.</b> Malaria.</p> <p><b>21:15 De cerca.</b> Entrevistas.</p> <p><b>21:55 Fútbol.</b> At. Bilbao-AT. Madrid.</p> <p><b>00:00 10 líneas del Quijote</b></p> <p><b>00:05 La noche temática.</b> Los sin techo.</p> <p><b>01:15 Largometraje.</b> La vida soñada de los ángeles. (Ver sección Películas de hoy).</p> <p><b>03:15 Cine Club.</b> El tao de Steve. EEUU, 2000.</p> <p><b>04:40 Cine.</b> Un viajero habitual. Canadá, 1996.</p>	<p><b>21:00 Noticias 2</b></p> <p><b>21:45 Los Simpson</b></p> <p><b>22:15 Cinema Trix.</b> Spy Kids 2. EEUU, 2002. (Ver sección Películas de Hoy)</p> <p><b>00:15 Cine.</b> Estallido. Drama. EEUU, 1995. Con Dustin Hoffman, Rene Ruso y Morgan Freeman. Sam Doniells es un virólogo del ejército de los EEUU que intenta evitar una catástrofe biológica a nivel mundial.</p> <p><b>02:30 Cine.</b> Gattaca. Ciencia Ficción. EEUU, 1997. Con Ethan Hawke y Uma Thurman. La manipulación genética ha transformado el mundo.</p> <p><b>04:30 Concierto Super Trump</b></p> <p><b>05:00 Televenta</b></p>	<p>alistarse en la Primera Guerra Mundial, sus oficiales deciden ignorar su edad y permitirles defender a su rey y su país.</p> <p><b>00:00 Cine:</b> Redención Película de suspense político sobre la caída de los regímenes comunistas del Este de Europa. Morgan es un agente de la CIA que retrasa su retiro por el caos que ha comenzado en Rumania. Morgan forma equipo con su mejor amigo, Peter, y una vez en Rumanía se encuentran en mitad de una Revolución destinada a acabar con el tirano Nicolae Ceausescu y 45 años de dictadura comunista.</p> <p><b>02:00 Información bursátil</b></p>	<p><b>20:30 Informativos Telecinco.</b> Presentados por Agustín Hernández y Carme Chaparro.</p> <p><b>21:30 Salsa rosa express.</b> Santi Acosta adelanta los contenidos e invitados que tendrá en su programa de corazón.</p> <p><b>22:00 Salsa rosa.</b> Magazine con entrevistas a personajes famosos y de la farándula.</p> <p><b>02:20 En concierto</b></p> <p><b>03:00 Infocomerciales</b></p> <p><b>05:00 Madrugada de cine.</b> Los Beach Boys (2ª parte). Biográfica. EEUU, 2000. Con Frederick Weller, Matt Letscher y Nick Stabile. Filme que narra la historia del grupo musical The Beach Boys.</p>	<p><b>20:57 Noticias Cuatro</b></p> <p><b>21:25 Ke no!</b> Serie que ofrece las historias de nueve chicos entre 14 y 15 años.</p> <p><b>21:45 Chicas en la ciudad.</b> Serie sobre un grupo de jóvenes que quieren orientar su vida personal y profesional.</p> <p><b>22:45 Alias.</b> Un corazón roto. Sydney y Ana memorizan un código.</p> <p><b>23:35 Las Vegas.</b> Dos capítulos: Pórtate como una dama y El año del tigre.</p> <p><b>01:15 Cuatrofera.</b> Magazine juvenil que incluye las series: South Park, Stella, Funky Cops, Un hombre en casa y Los Roper.</p> <p><b>03:45 Shopping</b></p> <p><b>06:15 Repeticiones</b></p>	<p><b>20:30 Telenoticias.</b> Presentan: Javier Díez y María Pelayo.</p> <p><b>21:00 Fútbol es fútbol</b></p> <p><b>22:00 El partido de primera.</b> Ath de Bilbao-At. de Madrid.</p> <p><b>00:00 Especial fútbol es fútbol.</b> Resumen del encuentro Real Madrid-Getafe.</p> <p><b>00:15 Cine.</b> La aventura caballerescas. Dragones y mazmorras. EEUU, 2000. Con Jeremy Irons y Justin Whalin. El imperio de Izmer se ha convertido en un país dividido.</p> <p><b>02:05 Cine.</b> Sala de Madrugada. Mujeres enamoradas. Gran Bretaña, 1969. Con Glenda Jackson y Oliver Reed.</p> <p><b>04:15 Programación Laotra</b></p>
<p><b>14:30</b></p> <p><b>Corazón, corazón</b> Cristina García Ramos presenta las noticias de la prensa rosa con un tinte serio y riguroso.</p>	<p><b>20:35</b></p> <p><b>Línea 900</b> Espacio de reportajes de investigación que hoy se dirige a África con Malaria, la vacuna es posible.</p>	<p><b>20:00</b></p> <p><b>Ahora</b> Cristina Saavedra entrevista a la modelo y presentadora Mar Saura, después de su reciente maternidad.</p>	<p><b>20:30</b></p> <p><b>La Cabina</b> Eneka Moreno respasa los estrenos y propone una guía con las próximas películas que ofrece Canal 4.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Salsa Rosa</b> Santi Acosta conduce este espacio de entretenimiento que congrega a personajes del mundo del corazón.</p>	<p><b>19:05</b></p> <p><b>Crossing Jordan</b> Jordan y Nigel se enfrentan a un ladrón de cuerpos y a un misterioso cadáver en un centro comercial.</p>	<p><b>19:30</b></p> <p><b>A la última</b> Marta Robles entrevista a Tamara León, propietaria de la prestigiosa firma internacional de zapatos Jimmy Choo.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

'Piérdete', propuestas de ocio para disfrutar de Castilla y León

No hay excusa para quedarse en casa los fines de semana. Cada sábado, Remi Sanz propone en el programa Piérdete planes de ocio para disfrutar del tiempo libre en Castilla y León. Un programa para perderse también desde casa. CANAL 4, 21,00 HORAS

Los leones quieren retomar el vuelo ante los colchoneros

Los pupilos de Clemente esperan dar una alegría a su afición ante un tubabeante Atlético de Madrid. La catedral se llenará para recibir a los de Bianchi que llegan a Bilbao con las bajas, entre otros, de Torres y Pablo Ibáñez. Julen Guerrero vuelve a la convocatoria. LA 2, 21,55 HORAS



www.gecasa.net

**GESTORA CASTELLANA DEL SUELO, S. A.**

**36 VIVIENDAS EN ESPIRDO.**  
**VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, CON PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO. ASCENSOR HASTA EL GARAJE**  
**EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES**  
**ENTREGA JULIO 2006 FACILIDADES DE PAGO**

**INFORMACIÓN Y VENTA: (921) 41 50 44**

**TELESEGOVIA POPULAR TV**

<b>7:00</b> Tu videoclip	<b>07:00</b> Palabra de Vida
<b>8:00</b> Dibujos animados	<b>09:40</b> Cuidate
<b>9:00</b> Partido de Pelota	<b>10:30</b> Cloverdale's Corner
<b>10:00</b> Teledportes Segovia	<b>11:34</b> Pueblo en Camino
<b>10:30</b> Videojuegos	<b>12:00</b> El Angelus
<b>11:00</b> Documental	<b>12:05</b> Santa Misa
<b>11:30</b> Teleserie "La jungla Poderosa"	<b>13:00</b> Frente a frente
<b>12:00</b> Mis padres son marcianos	<b>14:00</b> Popular Tv Noticias 1
<b>12:30</b> Do u Play	<b>14:15</b> La Semana en noticias Segovia
<b>13:00</b> Deportes de Aventura	<b>14:30</b> Corto pero intenso
<b>13:30</b> A pedir de boca	<b>15:00</b> Concurser con Popular
<b>14:00</b> La Semana en Segovia	<b>15:35</b> Los cien de la tele
<b>14:30</b> Teledportes Segovia	<b>17:04</b> Dibujos animados
<b>15:00</b> Consejería	<b>18:00</b> Documentales Duracell
<b>15:30</b> La Semana en Castilla y León	<b>18:50</b> Arriba y abajo
<b>16:00</b> Teleserie "Compañeros"	<b>20:00</b> Popular Tv Noticias 2
<b>17:15</b> Teleserie "Vidas Salvaje"	<b>20:36</b> Pantalla Grande
<b>17:30</b> Documental "Aventura vida salvaje"	<b>21:26</b> Crónicas de un pueblo
<b>18:30</b> Cine. Encadenadamente tuya	<b>22:22</b> Ala... Dina
<b>20:00</b> Castilla y León exporta	<b>23:00</b> Curro Jiménez
<b>20:30</b> Telenoticias fin de semana	<b>00:11</b> Cine de culto
<b>21:00</b> A caballo	<b>01:45</b> Palabra de Vida
<b>21:30</b> Revista Ono	
<b>22:00</b> La Semana en Segovia	
<b>22:30</b> Telenoticias fin de semana	
<b>23:00</b> Cine . Desactivator	
<b>1:00</b> Documental	
<b>1:30</b> Infocomercial	
<b>4:00</b> Telenoticias fin de semana	
<b>4:30</b> Programación de noche	
<b>6:00</b> Infocomercial	

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

LA 2 01:15  
**LA VIDA SOÑADA DE LOS ÁNGELES**  
 ★★★★★



**Estremecedora historia que alcanzó la Palma de Oro para las dos actrices**

**Título original:** "La vie revee des Anges". Drama. Francia. 1998. **Dirección:** Erick Zonca. **Interpretes:** Elodie Bouchez, Gregorie Colin, Natacha Regnier, Patrick Mercado y Jo Prestia. 109 m.  
 Isa, una joven de 21 años, vive yendo de aquí para allá, haciendo trabajos ocasionales, o sencillamente vendiendo por la calle tarjetas que confecciona ella misma. Cuando comienza a trabajar en una fábrica de costura conoce a Marie, de su misma edad, con quien compartirá el piso que Marie se encarga de guardar y que pertenece a una tía de esta; desde que sufrieron un accidente, ella y su hija, están las dos en coma. Isa comienza a leer el diario de la hija, Cedrine, lo que despierta su interés por esta adolescente y hace que acuda repetidamente al hospital a verla, mientras que a Marie ni la niña ni su madre le importan.

TVE 18:30  
**CATETO A BATOR**  
 ★★

**Alfredo Landa hace la mili en la marina**

A Miguel Cañete, un lugareño que vive solo con su hermano pequeño, Quique, y que ha estado solicitando sucesivas prórrogas para no ir al servicio militar, le llega por fin la hora de incorporarse, correspondiéndole hacerlo en la Marina, en San Fernando. El chiquillo es un problema: aunque Miguel acuerda dejarle en casa de su novia Jacinta, el pequeño Quique se escapa a la primera oportunidad y se presenta con su hermano en San Fernando. A partir de aquí, todo son sorpresas.

TELE 5 15:30  
**CAMINO A LA RUINA**  
 ★★

**Una mujer arrastrada por la ludopatía**

Laura Bancroft, gerente de una asociación benéfica, lleva una vida placentera con una exitosa carrera profesional. Todo cambia cuando tras jugar por entretenimiento en unas máquinas tragaperras, se convierte en ludópata y coge dinero de la asociación para pagar sus deudas. Nadie de su entorno comprende cómo ha podido desviarse de esa manera, no comprenden que es una enfermedad. Sin embargo, harán todo lo posible para que pueda salir de esa práctica.

ANTENA 3 22:15  
**SPY KIDS 2**  
 ★★

**Antonio Banderas, en el papel de agente**

**Título original:** "Spy Kids 2: The Island of Lost Dreams". EEUU. 2000. **Dirección:** Robert Rodríguez. **Interpretes:** Antonio Banderas, Carla Gugino y Alexa Vega. 90 m.  
 Carmen y Juni han logrado el nivel 2 como agentes de la OSE, y están a punto de afrontar su primera misión en solitario, o al menos así lo creen ellos. Sin embargo, esta vez, va a ser necesaria toda la familia, y más tarde algunos más, para salvar al mundo de una misteriosa isla volcánica que habita un científico loco y su imaginativo zoo poblado de increíbles criaturas.

CANAL4 16:00  
**LOS ÚLTIMOS DÍAS DE PATTON**  
 ★★

**Los recuerdos de un herido de guerra**



**Título original:** "The Last Days of Patton". EEUU, 1986. **Dirección:** Delbert Mann. **Interpretes:** George C. Scott, Daniel Benzali, Irina Brook y Richard A. Dysart. 145 m.

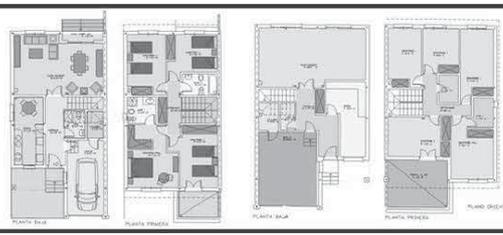
Un filme bélico que relata los últimos días de un general norteamericano gravemente herido en un accidente de tráfico unas pocas semanas después del fin de la Segunda Guerra Mundial. Mientras permanece luchando por su vida en un hospital de la Armada recuerda alguna de sus hazañas durante la guerra. Una historia intensa que cuenta con un buen guión y un reparto que borda cada una de las escenas.

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Residencias EL FONTAN**  
 902 41 01 01  
 www.elfontan.com

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**  
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10  
 920 35 29 79  
 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

**EN REVENGA**  
 19 Viviendas Unifamiliares con parcela  
 Emplazamiento inmejorable  
 4 y 5 Dormitorios



Superficies 182 m<sup>2</sup> a 303 m<sup>2</sup>  
**Construcciones Cardiel, s.a.**  
 INFORMACION:  
 921 42 75 19  
 609 70 77 06

## Cuento de Navidad

SI EL ACCIDENTE DE HELICÓPTERO SUFRIDO POR MARIANO RAJOY Y SUS cinco acompañantes no hubiera tenido el final feliz del que todos nos alegramos, España habría amanecido en medio de un drama. Afortunadamente no ha sido así, y tan feliz circunstancia nos debería invitar a la reflexión.

Aunque parezca una perogrullada decirlo, convendría recordar que en esta vida lo más importante es, precisamente, eso: la vida. No la política. Quiero decir que tras escuchar el retablo de voces -desde Rubalcaba a Carod Rovira, pasando por el propio presidente Rodríguez Zapatero o Acebes y todos los demás dirigentes del PP- que se han alzado para congratularse de que, a la postre, todo concluyera en un susto, se abre paso una idea: ¿qué pasaría si todos los políticos profesionales remarán en la misma dirección? ¿Cómo sería la España fruto de esa "grossen coalición"?

Sé que es un sueño -para algunos incluso equivaldría a la muerte de la política-, pero, que quieren que les diga, quizá porque las calles de nuestras ciudades y pueblos huelen ya al horneado aire de la Navidad, no me parece una idea del todo descabellada. En Alemania, tras partir las diferencias y renunciar las partes al todo para poner a salvo el mínimo común denominador, socialdemócratas y conservadores se han puesto de acuerdo y no parece que a los alemanes les haya parecido mal. Y eso que apenas hace un mes el señor Schröder decía que con la señora Merkel no se podía ir a ninguna parte.

Hay políticos que viven de crear problemas para después ofrecerse para solucionarlos. Digámoslo pronto: son malos políticos. Por muy buena prensa que tenga el habilidoso, el cañero, incluso el excéntrico, creo que un país serio se merece políticos serios. Gentes capaces de aparcarse sus ambiciones personales en aras del interés general. No diré más, porque esto empieza a parecer un cuento de Navidad. Un cuento demasiado ingenuo para España. Si fuera Alemania, un país, como se sabe, pequeño e insignificante, entonces ya sería otra cosa.



Algunos de los alumnos que han posado desnudos para el calendario durante su visita en una de las dependencias de nuestro diario./FERNANDO PEÑALOSA

## Todo por la pasta

Alumnos de la promoción que finaliza en 2006 la Diplomatura de Turismo se desnudan en un calendario para obtener fondos para el viaje fin de estudios

AMPARO BARRIO/ SEGOVIA

A penas son el uno por ciento del total de alumnos que viajarán a La Habana cuando el próximo año finalicen la Diplomatura de Turismo, pero su decisión estaba tomada y así lo han hecho. Se han desnudado para posar en los diferentes meses del calendario de 2006 y, aunque al principio daba "cierto corte y reparo", la experiencia ha resultado más simpática que otra cosa, en parte gracias al trato afable del fotógrafo Juan Luis Misis.

La idea surgió de un grupo de amigos que cursan estos estudios en la Casa de la Tierra. La mayoría de los alumnos de la

promoción rechazaron de frente la oferta; otros la acogieron con recelo y decidieron pensárselo dos veces. Los menos, por lo que se ha visto al final, se han convertido en los diez osados que, pese a tener algunos ciertas reticencias en el núcleo familiar, se han despojado de todas sus vestiduras y han echado arte a esto de posar desnudo con el único objetivo de recaudar fondos para poder realizar el viaje de fin de estudios a la capital cubana.

Ahora, estos diez estudiantes y futuros profesionales del Turismo se sienten orgullosos de su aventura nudista por un rato y se

muestran agradecidos al comercio segoviano que ha sufragado la mayoría de los gastos que ha llevado la edición del calendario. En cada una de sus páginas aparece la foto de uno de ellos (son cinco chicas y cinco chicos) con el mes correspondiente. Cada fotografía está tematizada con relación al comercio que le patrocinan. Así, hay "modelos" con objetos de equitación, de gimnasio, de discoteca, de papelería, librería, autoescuela, hostelería... y con el periódico EL ADELANTADO, uno de los nombres colaboradores con la idea. Como son diez, en dos meses aparecen un chico y una chica juntos.

Los escenarios se han montado en el propio estudio del fotógrafo y el producto ya está a la venta en el gimnasio Curvas, la librería El Buscón, Hostería Natura y en la misma Escuela de Turismo, en la Casa de la Tierra, al precio de cinco euros.

Pero el viaje a La Habana no es barato y el ingenio de estos estudiantes ha tenido que agudizarse para obtener los máximos recursos económicos posibles. Así, y dadas las fechas en que estamos, se han puesto manos a la obra y venden lotería para Navidad en su centro de enseñanza y organizan fiestas los jueves. ¡Buen viaje!

## Belén infantil

de El Adelantado

El Adelantado comunica a nuestros suscriptores que ya pueden adquirir su Belén Infantil.

Se puede retirar de lunes a viernes en la calle Peñalara, 3, Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 32, de 9 a 14 horas.

